

Washing Machine

OWNER'S MANUAL

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PLDSI 147 A BLP

PLDI 148 A BLP

PLDI 149 A BLP

PLDI 1410 A BLP

Dear customer,
Thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS2

OVERVIEW OF WASHING MACHINE7

INSTALLATION.....8

 Tools needed.....8

 Unpacking the washing machine8

 Select the location8

 Remove transit bolts9

 Level the washing machine.....9

 Connect the inlet hose.....11

 Connect the drain hose.....12

 Connect the power.....12

HOW TO USE THE APPLIANCE.....13

 Sort clothes13

 Put detergent.....14

 Washing steps15

 Control panel16

 Program table.....18

 Table of washing procedures19

 Introduction of other functions20

 Unlock of emergency door.....20

 Resume Function.....20

 Memory Function.....20

 Unbalance Protection.....20

MAINTENANCE.....21

 Clean internal drum21

 Clean surface21

 Clean inlet valve filter22

 Clean detergent drawer22

TROUBLESHOOTING.....23

APPENDIX25

 Fabric care label.....25

 Electrical warning.....25

PRODUCTS FICHE.....26

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS WHEN USING YOUR APPLIANCE, FOLLOW BASIC PRECAUTIONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

- IF THE POWER CORD IS DAMAGED. IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID THE HAZARD.
- THE NEW HOSE-SETS SUPPLIED WITH THE WASHER ARE TO BE USED AND THAT OLD HOSE-SETS SHOULD NOT BE REUSED.
- THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO ENSURE THAT THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.

- CARPET DOES NOT OBSTRUCT THE OPENING FOR WASHING MACHINE WITH VENTILATION OPENINGS IN THE BASE.
- CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEEP AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED IN HOUSEHOLD AND SIMILAR APPLICATIONS SUCH AS:
 - STAFF KITCHEN AREAS IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORKING ENVIRONMENTS;
 - FARM HOUSES
 - BY CLIENTS IN HOTELS, MOTELS AND OTHER RESIDENTIAL TYPE ENVIRONMENTS; BED AND BREAKFAST TYPE ENVIRONMENTS;
 - AREAS FOR COMMUNAL USE IN BLOCKS OF FLATS OR LAUNDERETTES.
- TAKE CARE THAT POWER VOLTAGE AND FREQUENCY SHALL BE IDENTICAL TO THOSE OF WASHING MACHINE.
- TO ENSURE YOUR SAFETY, POWER CORD PLUG MUST BE INSERTED INTO AN EARTHED SOCKET. CHECK CAREFULLY AND MAKE SURE THAT YOUR SOCKET IS PROPER AND EARTHED RELIABLY.
- DO NOT USE ANY SOCKET WITH RATED CURRENT LESS THAN THAT OF WASHING MACHINE.
- DO NOT OPERATE YOUR WASHER WHEN PARTS ARE MISSED OR BROKEN.
- NEVER PULL OUT POWER PLUG WITH WET HANDS.
- REPLACE IMMEDIATELY WORN POWER CORD, LOOSE PLUGS/ POWER SOCKETS.
- UNPLUG YOUR WASHER BEFORE CLEANING OR MAKING ANY REPAIR.

- PLEASE CHECK WHETHER THE WATER INSIDE THE DRUM HAS BEEN DRAINED BEFORE OPENING THE DOOR. PLEASE DO NOT OPEN THE DOOR IF THERE IS ANY WATER VISIBLE.
- GLASS DOOR MAY BE VERY HOT DURING THE OPERATION. KEEP KIDS AND PETS FAR AWAY FROM THE WASHER DURING THE OPERATION.
- MAKE SURE THAT THE WATER AND ELECTRICAL DEVICE MUST BE CONNECTED BY A QUALIFIED TECHNICIAN IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S INSTRUCTION AND LOCAL SAFETY REGULATIONS.
- BEFORE OPERATING THIS MACHINE, ALL PACKAGES AND TRANSIT BOLTS MUST BE REMOVED. OTHERWISE, THE WASHING MACHINE MAY BE SERIOUSLY DAMAGED WHILE WASHING THE CLOTHES.
- FLAMMABLE AND EXPLOSIVE OR TOXIC SOLVENTS ARE FORBIDDEN. GASOLINE AND ALCOHOL ETC. SHALL NOT BE USED AS DETERGENTS. PLEASE ONLY SELECT THE DETERGENTS SUITABLE FOR MACHINE WASHING.
- BE CAREFUL OF SCALD WHILE THE WASHER DRAINING HOT WASHING WATER.
- NEVER UNPLUG YOUR WASHER BY PULLING ON THE SUPPLY CORD. ALWAYS GRASP THE PLUG FIRMLY AND PULL STRAIGHT OUT FROM THE OUTLET.
- IF YOUR OLD APPLIANCE IS NOT BEING USED ANYMORE, WE RECOMMEND THAT YOU REMOVE THE DOOR AND CUT OFF THE SUPPLY CORD.
- PACKING MATERIALS MAY BE DANGEROUS TO THE KIDS. PLEASE KEEP ALL PACKING MATERIALS (PLASTIC BAGS, FOAMS ETC.) FAR AWAY FROM THE KIDS.

- DO NOT CLIMB UP AND SIT ON TOP COVER OF THE MACHINE.
- PETS AND KIDS MAY CLIMB INTO THE MACHINE. CHECK THE MACHINE BEFORE EVERY OPERATION.
- DO NOT LEAN AGAINST THE DOOR OF THE WASHER.

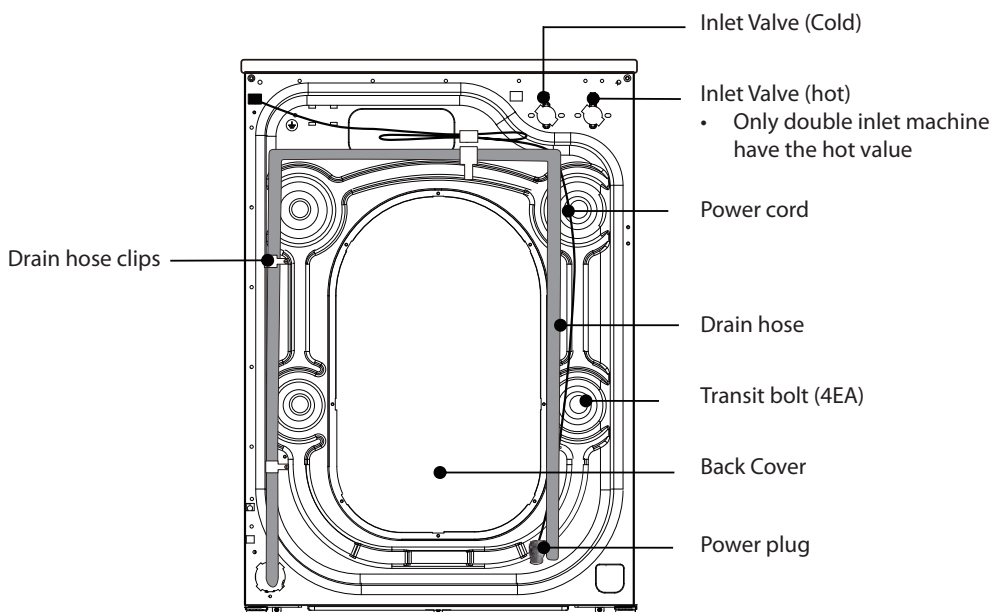
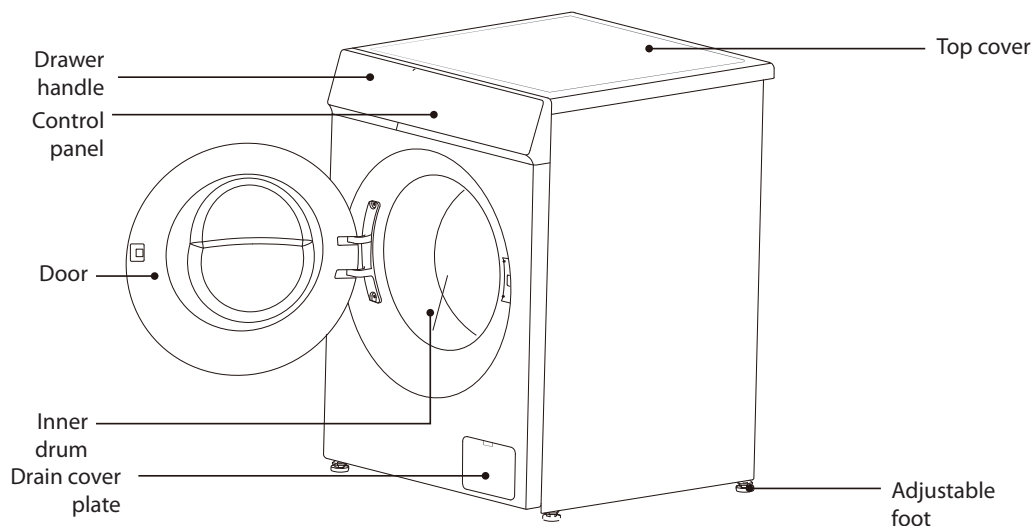
IMPORTANT HINTS

- THE HOUSEHOLD WASHING MACHINE ISN'T INTENDED TO BE BUILT-IN.
- THIS WASHING MACHINE IS FOR INDOOR USING ONLY.
- MAKE SURE THAT ALL POCKETS ARE EMPTY. SHARP AND RIGID ITEMS SUCH AS COIN,BROOCH,NAIL,SCREW OR STONE ETC. MAY CAUSE SERIOUS DAMAGES TO THE WASHER.
- PLEASE REMEMBER TO DISCONNECT WATER AND POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER THE CLOTHES ARE WASHED.
- THE WASHING MACHINE SHALL NOT BE INSTALLED IN BATH ROOM OR VERY WET ROOMS AS WELL AS IN THE ROOMS WITH EXPLOSIVE OR CAUSTIC GASES.
- BEFORE WASHING THE CLOTHES AT FIRST TIME,THE WASHING MACHINE SHALL BE OPERATED IN ONE ROUND OF THE WHOLE PROCEDURES WITHOUT THE CLOTHES INSIDE.
- DO NOT REPAIR OR REPLACE ANY PART OF THE WASHER UNLESS YOU HAVE BEEN SPECIFICALLY RECOMMENDED IN THE USER-REPAIR INSTRUCTIONS AND YOU HAVE THE KNOWLEDGE AND SKILLS TO MAKE IT.
- IT IS FORBIDDEN TO WASH CARPETS AND BRAS INSET WITH STEEL WIRE.
- NEVER REFILL WATER BY HAND DURING WASHING.

- AFTER THE PROGRAM IS COMPLETED,PLEASE WAIT FOR TWO MINUTES TO OPEN THE DOOR.
- WHEN HANDING THE MACHINE,THE ACCUMULATED WATER SHALL BE DRAINED OUT OF THE MACHINE FIRSTLY. HANDLE THE MACHINE CAREFULLY. NEVER HOLD EACH PROTRUDED PART ON THE MACHINE WHILE LIFTING. MACHINE DOOR CAN NOT BE USED AS THE HANDLE DURING THE CONVEYANCE.
- THE WASHING MACHINE WITH SINGLE INLET VALVE ONLY CAN BE CONNECTED TO THE COLD WATER SUPPLY. THE WASHING MACHINE WITH DOUBLE INLET VALVES CAN BE CONNECTED TO THE HOT WATER AND COLD WATER SUPPLY.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.
THE MACHINE IS HOUSEHOLD USE ONLY.**

OVERVIEW OF WASHING MACHINE



INSTALLATION

NOTE:

We recommend that your new washer should to installed by a qualified appliance technician. If you feel that you have the skills to install the washer, please read the installation instructions carefully before installing.

Tools needed

You may need to have the following tools to help you in the installation of your washer:

- Scissors
- Pliers
- Standard Screwdriver
- Gloves
- Spanner

Unpacking the washing machine

Unpacking your washing machine and check if is there any damage during the transportation. Also make sure that all the items(as shown below) in the attached bag are received. If there is any damage to the washing machine during the transportation,or any item is missing or damaged, please contact the local dealer immediately.

* **If washing machine is not double inlet, the machine does not have the hot inlet hose.**

Inlet Mose (Connect to cold water supply)	Hot Inlet Hose (Connect to Hot water supply)	Hole Cover (4EA) (Used to plug transit bolt holes)	Drain Hose Support Bracket (Used to loop the end of drain hose)	Spanner (1. Used to adjust the bottom of the machine, 2. Remove the transport bolt on the back of the machine)
				

Select the location

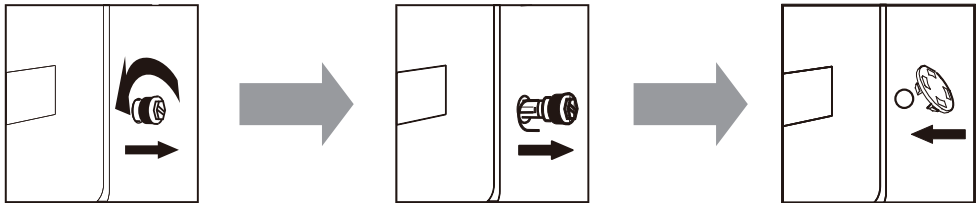
Before installing the washer,the location characterized as follows shall be selected:

- Rigid,dry,and level surface(if not level,please make it level with reference to the following figure "Adjustable Leg").
- Avoid direct sun light.
- Sufficient ventilation.
- The ambient temperature shall be between 0 - 40 °C.
- The ambient humidity shall be below 95% (When the temperature is 25 °C).
- Keep far away from the heat resources such as coal or gas. Make sure that the washer will not stand on power cord. Do not install the washer on the carpet floor.

Remove transit bolts

Before using this washing machine,transit bolts must be removed from the backside of this machine. Please take the following steps to remove the bolts:

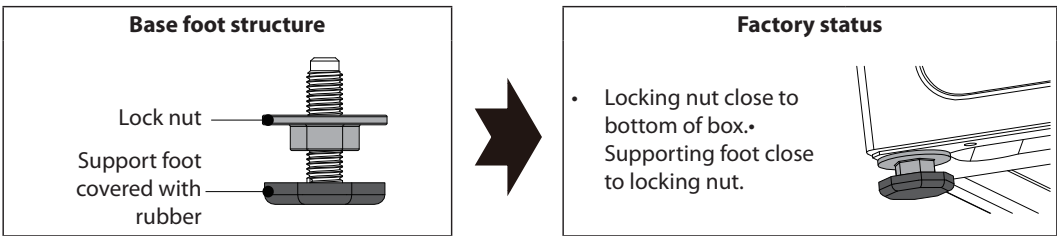
⚠ Keep the transit bolts properly for further use.



1. Loosen the four transit bolts with a spanner.
2. Take each bolt head and pull it through the wide part of the hole. Repeat for each bolt.
3. Fill the holes with the supplied plastic covers.

Level the washing machine

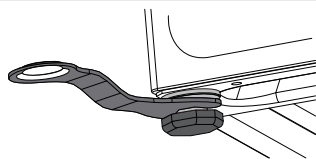
Install or place the washing machine under the environmental temperature of not less than 0 °C but not outdoors, for it may damage the programming controller.



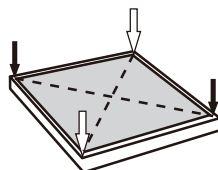
NOTE:

In order to facilitate installation,the factory status of the foot may not be all locked,please be sure to lock all four feet before adjusting the level.

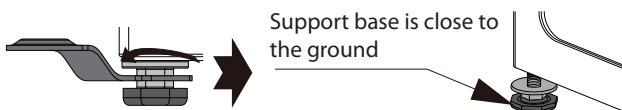
1. When placing the machine, check whether the bottom foot is in the factory state. If not, please restore the bottom foot to the factory state: The locking nut is locked tightly on bottom of the box, and the support foot is locked tightly on the locking nut.



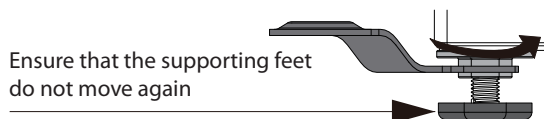
2. After the machine is placed, press the opposite corner of the top cover plate of the washing machine with both hands in turn and shake it vertically downward it to check whether the supporting foot is close to the ground and whether the machine is shaken.



3. To ensure that the machine is placed in the right state, loosen the locking nut according to the direction shown in the diagram with the attached spanner to the appropriate height until the supporting foot is close to the ground and the machine is free from shaking.



4. Finally, use the spanner to turn the lock nut back to the bottom of the box to lock it (you can also slightly fix the support foot by hand to avoid the support foot moving again).



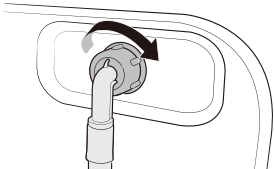
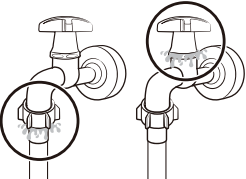
⚠ CAUTION:

1. The machine must be perfectly leveled and stabilized when the four supporting feet are close to the ground. Lower the feet as much as possible on the basis that the machine is leveled.
2. Improper leveling adjustment may cause loud noise, machine vibrating, machine displacement and other abnormal phenomena.
3. Air-vent is designed on the bottom of the machine (prevent blockage). Install the washing machine on solid, smooth and skid-proof ground. Do not place the washing machine on soft blanket or wooden floor, or various desktops and stands, in case of unnecessary injury.

The provided water hose may differ depending on the model. Please follow the instruction according to the provided water hose.

Connect the inlet hose

Connecting to a threaded water tap

		
1. Connect the water hose to the water tap, and then turn the connector clockwise as shown.	2. Connect the other end of the water hose to the inlet valve on the back of the washing machine. Turn the hose clockwise to tighten.	3. Open the water tap and check if there are any leaks around the connection areas. If there are water leaks, repeat the steps above.

NOTE:

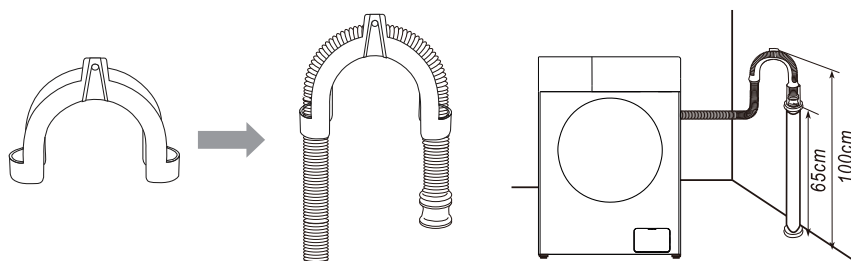
- If there is any leakage with hose after the connection, then repeat the steps to connect inlet hose.
- Do not bend the hose.
- Check for inlet hose connection carefully before using the washer each time.

Connect the drain hose

- The drain hose shall be placed at a height of 65 - 100 cm above the floor, otherwise, it can cause poor drainage.
- You can use the supplied drain hose support bracket to loop the drain hose down into the wall, standpipe or laundry tub.
- Take care to ensure all hose connections are tight.

NOTE:

- The end of the drain hose cannot be immersed in water for the washer to work properly.



Connect the power

- As the maximum current through the unit is 10 A when you are using its heating function, please make sure the power supply system (current, power voltage and wire) at your home can meet the normal loading requirements of the electrical appliances.
- Please connect the power to a socket which is correctly installed and properly earthed.
- Make sure the power voltage at your place is same to that in the machine's rated voltage.
- Power plug must match the socket.
- Do not use multi-purpose plug or socket as extension cord.
- Do not connect and pull out plug with wet hands.
- When pulling out the plug, hold the plug tightly and then pull it out. Do not pull power cord forcibly.
- If power cord is damaged or has any sign of being broken, special power cord must be selected or purchased from its manufacturer or service center for replacement.

⚠ WARNING:

1. This machine must be earthed properly. If there is any short circuit, earthing can reduce the danger of electrical shock.
2. Washing machine shall be operated in a circuit separate from other electrical appliances. Otherwise, power protector may be tripped or fuse may be burned out.

HOW TO USE THE APPLIANCE

Ensure your machine is installed properly before use.

Before washing clothes for the first time, you must run a complete cycle without clothes.

To do this:

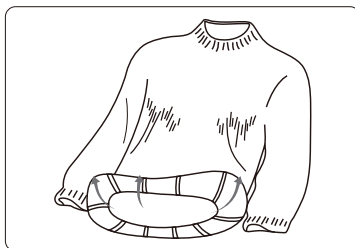
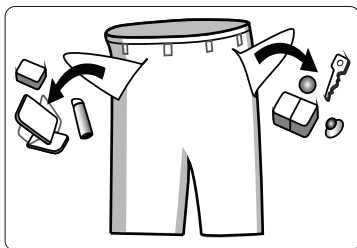
1. Connect power source and water.
2. Put a little detergent (about 10 g) into the drawer and close it.
3. Press the **On/Off (Zap/Vyp)** button.
4. Turn the knob to be " Cotton" program.
5. Press the **Start/Pause (Start/Pauza)** button.

This will remove any water from the manufacturer's test run remaining in the machine.

Sort clothes

Please read this recommendation carefully to avoid the troubles of washing machine and damages of clothes.

1. Do not put clothes over load the rated capacity.
2. Sort the laundry by colour and by care label. Most garments have a textile care label in the collar or side seam.
3. Make sure all the pockets are empty, Foreign objects (e.g. nails, coins, paper clips, etc.) can cause damage to garments and components in the machine.
4. Close any zips, fasten hooks etc. before washing.
5. For clothes to be washed, they should be sorted according to color. Dark clothes should not be washed with light clothes especially.
6. Badly soiled areas, stains etc. should be pretreated with liquid detergent, stain removers etc.
7. Turn over the clothes which pill easily and is with woolen surface before putting them into the machine.

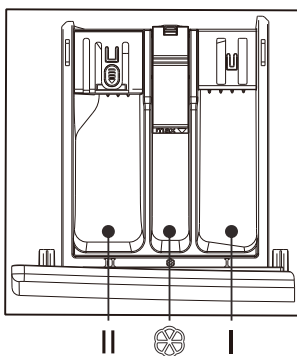


NOTE:

Make sure that no clothes is caught between the door and the seal.

Put detergent

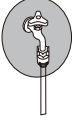
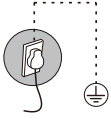
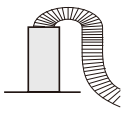
- Pull out the detergent drawer.
- Add detergent for prewash into compartment I. Used only for prewash programs, (option 1 :detergent that is solid; option2: detergent that is liquid.)
- Add detergent for main wash into compartment II. (option :detergent that is solid; option2: detergent that is liquid.)
- Add fabric softener into compartment .
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing effect with less water and energy consumption.
- The amount of detergent/softener used should be added only once at a time. Please refer to the manufacturer's instructions for the dosage of detergent/softener.
- Excessive detergent will produce a lot of foam,easy to overflow,and will affect its dissolution, resulting in rinsing difficulties.

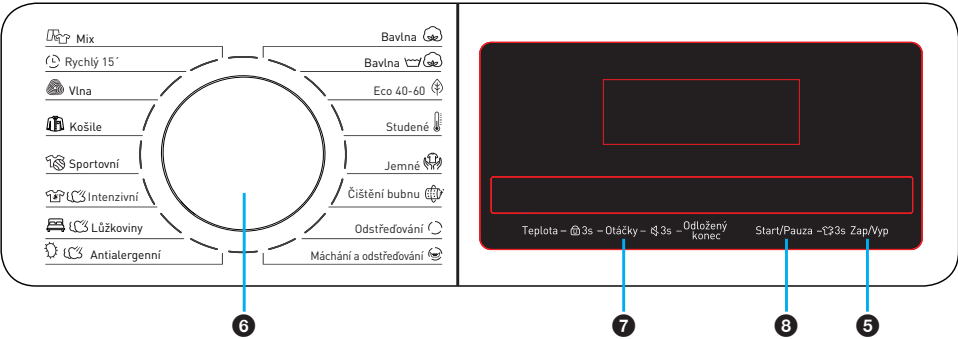


NOTE:

1. At the first time using liquid detergent, please operation "Quick 15'" (Rychlý 15') program to washing tube and drum.
2. It is normal that a few liquid detergent flow into down-water box when pulling liquid detergent box. Please avoid pull the box frequently to decrease the cost of liquid detergent.
3. The quantity of softener please refer to manual. Over-loading softener would destroy artificial fiber.
4. Liquid level do not over the MAX of Distributor box.
5. Please dilute the thick softener or bleach first and then release in distributor box.

Washing steps

			4 Open the door, put in clothes and shut it down; put detergent in detergent case and close the case.
1 Make sure that the inlet hose is connected an tap is on.	2 Make sure that the appliance is connected to the electrical outlet.	3 Make sure that the drain hose is correctly positioned.	



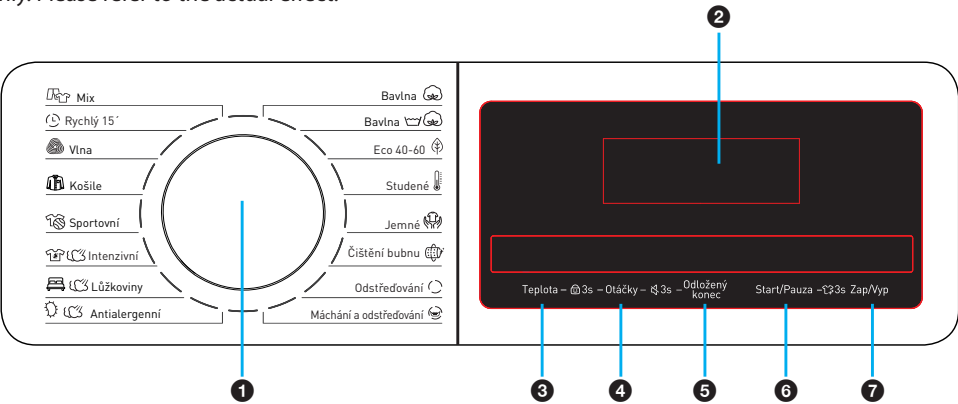
- 5** Press down power key.
- 6** Select program as needed.
- 7** Customize settings like delay time, temperature, spin rate other Settings, etc.
- 8** Press down **Start** button.

To change the cycle during operation

- Press **Start/Pauza (Start/Pauza)** to stop operation.
- Select a different cycle.
- Press **Start/Pauza (Start/Pauza)** again to start the new cycle.

Control panel

* The following illustration is a simple example of the model control panel. The illustration is for reference only. Please refer to the actual effect.



1	Cycle Selector	Turn the dial to select a cycle.
2	Display	The display shows current cycle Information and estimated time remaining, or an information code when a problem occurs.
3	Temperature Teplota	Press to change the water temperature for the current cycle. Available temperature range depends on the cycle. The selected temperature will be displayed on the display.
4	Spin speed Otáčky	Press to change the spinning speed for the current cycle. Available spin speed depends on the cycle. The selected spin speed will be displayed on the display.
5	Delay Odložený konec	Press Delay (Odložený konec) repeatedly to cycle through the available Delay options (Odložený konec) (from 3 to 24 hours in one hour increments).
6	Start/Pause Start/Pauza	Press to Start/Pause (Start/Pauza) operation. Press the button once to start a cycle. To pause operation, press the button again. You may change the cycle settings and options. To resume paused operation, press the button again.
7	On/Off Zap/Vyp	Press to turn On/Off (Zap/Vyp) the washing machine. If you turn on the washing machine and do not use it for 10 minutes, it will turn off automatically.

Delay (Odložení)

You can set the washing machine to finish your wash automatically at a later time, choosing a delay of between 3 to 24 hours (in 1 hour increments). The hour displayed indicated the time the wash will finish.

1. Select a cycle. Then change the cycle settings if necessary.
2. Press **Delay (Odložený konec)** repeatedly until a desired end time is set.
3. Press **Start/Pause (Start/Pauza)**.

The corresponding indicator turns on with the clock running.

4. To cancel the Delay (Odložený konec), restart the washing machine by pressing **On/Off (Zap/Vyp)**.

Real-life case.

You want to finish a two-hour course 3 hours later from now. For this, you add the Delay option (Odložený konec) to the current cycle with the 3-hour setting, and press **Start/Pause (Start/Pauza)** at 2:00 p.m. Then, what happens? The washing machine starts operating at 3:00 p.m., and ends at 5:00 p.m.

Steam Wash Icon (Parní praní)

If this icon is always bright, it means the Steam Wash (Parní praní) function is enabled

Child Lock (Dětský zámek)

To prevent accidents by children, Child Lock (Dětský zámek) locks all buttons except for **On/Off (Zap/Vyp)**.

- To activate or deactivate the Child Lock (Dětský zámek) function, press and hold **Temperature (Teplota)**, and **Spin speed (Otáčky)** simultaneously for 3 seconds.

When Child Lock (Dětský zámek) is activated, the indicator  lights up.

Alarm Off (Vypnutí zvuku)

You can turn on or off the sound of the cycle selector and all buttons.

- To turn on or off the sound, press and hold **Spin speed (Otáčky)** and **Delay (Odložený konec)** simultaneously for 3 seconds. When the sound is off, the  indicator lights up.

Door Lock (Uzamčení dvířek)

When the door is not closed or locked normally, the icon is not bright; Lock the door correctly, the icon is always bright.

Pause&Add (Pozastavení a přidání prádla)

Long press the **Start/Pause (Start/Pauza)** button for 3 seconds. After the lock is unlocked, the function of adding clothes in the middle can be started.

Program table

Program CZ	Program EN	Description	Default temperature (°C)	Time (hour)
Mix	Mix	For mixed load consisting of cotton and synthetic.	(--)/ 20 / 30 / 40	0:45 / 0:48 / 0:53 / 1:03
Rychlý 15´	Quick 15´	For lightly soiled garments in less than 2.0 kg that you want to wash quickly.	-	0:15
Vlna	Wool	The wool course features gentle cradling and soaking to protect the wool fibres from shrinkage/distortion. A neutral detergent is recommended.	(--)/ 20 / 30 / 40	0:36 / 0:44 / 0:49 / 0:59
Košile	Shirt	You can select this procedure to wash shirts made of cotton, linen, synthetic fibers or blended fabrics.	(--)/ 20 / 30 / 40	0:45 / 0:48 / 0:55 / 1:01
Sportovní	Sport	This procedure is applicable to the cleaning of sportswear.	(--)/ 20 / 30 / 40	0:35 / 0:38 / 0:43 / 0:53
Intenzivní (Pára)	Intensive(Steam)	For heavily soiled items. The operation time is longer than other cycles.	(--)/ 20 / 30 / 40 / 60	1:18 / 1:21 / 1:58 / 2:08 / 2:33
Lůžkoviny (Pára)	Bedding (Steam)	This procedure is suitable for washing heavier clothes. Jeans bedding, etc.	(--)/ 20 / 30 / 40 / 60	1:05 / 1:08 / 1:35 / 1:45 / 2:10
Antialergenní (Pára)	Allergy Care(Steam)	Featuring a high-temperature wash and extra rinses to help remove the remaining detergent effectively.	(--)/ 20 / 30 / 40 / 60	1:02 / 1:05 / 1:32 / 1:42 / 2:02
Máchání a odstředování	Rinse+Spin	Featuring an additional rinse process after applying fabric softener to the laundry.	-	0:17
Odstředování	Spin	Featuring an additional spin process to effectively remove moisture from laundry.	-	0:11
Čištění bubnu	Drum Clean	Clean the drum by removing dirt and bacteria from it. Make sure the drum is empty. Do not use any cleaning agents for cleaning the drum.	60	1:23
Jemné	Delicate	For sheer fabrics, bras, lingerie (silk), and other handwash-onlyfabrics. For best performance, use liquid detergent.	(--)/ 20 / 30 / 40	0:43 / 0:51 / 0:56 / 1:06
Studené	Cold	New European standard special procedures, used for washing some gentle clothes, the temperature can only choose 20°C, protective clothing.	20	0:50
ECO 40-60	ECO 40-60	For cleaning normally soiled cotton items which are declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This cycle is used to assess the compliance with the EU Ecodesign legislation. The cycle is set as a default.	40	7 kg - 3:28 8 kg - 3:38 9 kg - 3:48 10 kg - 3:59
Předpírka + Bavlna	Prewash+Cotton	Add a preliminary washing process before starting the Cotton cycle.	(--)/ 20 / 30 / 40 / 60 / 95	1:28 / 1:31 / 1:38 / 1:48 / 2:18 / 2:44
Bavlna	Cotton	For cottons, bed linens, table linens, underwear,towels, or shirts. The washing time and the rinse count are automatically adjusted according to the load.	(--)/ 20 / 30 / 40 / 60 / 95	1:03 / 1:06 / 1:16 / 1:26 / 1:56 / 2:19

Note: Each mark in bold represents a default value.

Table of washing procedures

Program CZ	Program EN	Recommended Max Load (kg)					Detergent			Detergent/ softener	Speed
		6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	Universal	Special	Steam		
Mix	Mix						Powder / Liquid	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000
Rychlý 15´	Quick 15´	3	3.5	4	4.5	5	Powder / Liquid	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000
Vlna	Wool	2	2	2	2	2	Powder / Liquid	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000
Košile	Shirt	1.5	2	2	2	2	○	Powder / Liquid	○	●	0 / 400 / 600
Sportovní	Sport	2	2.5	3	3.5	4	Powder / Liquid	Liquid	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000
Intenzivní (Pára)	Intensive (Steam)	2	2.5	3	3.5	4	Powder / Liquid	○	○	●	0 / 600 / 800
Lůžkoviny (Pára)	Bedding (Steam)	6	7	8	9	10	Powder / Liquid	○	●	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Antialergenní (Pára)	Allergy Care(Steam)	4	5	6	7	8	Powder / Liquid	Powder / Liquid	●	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200
Máchání a odstředování	Rinse+Spin	3	3.5	4	4.5	5	Powder / Liquid	Powder / Liquid	●	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200
Odstředování	Spin	6	7	8	9	10	○	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Čištění bubnu	Drum Clean	6	7	8	9	10	○	○	○	○	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Jemné	Delicate	0	0	0	0	0	○	Powder / Liquid	○	○	800
Studené	Cold	3	3.5	4	4.5	5	Powder / Liquid	Powder / Liquid	○	●	0 / 400 / 600 / 800
ECO 40-60	ECO 40-60	3	3.5	4	4.5	5	Powder / Liquid	○	○	○	0/400/ 600 /800
Předpírka + Bavlna	Prewash + Cotton	6	7	8	9	10	Powder / Liquid	○	○	○	1400
Bavlna	Cotton	4	5	6	7	8	Powder	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Cotton	Cotton	6	7	8	9	10	Powder / Liquid	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400

- Optional
- No

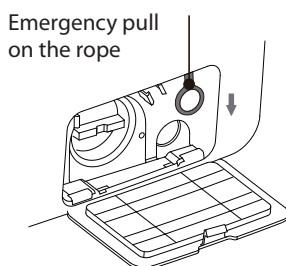
Note: Each mark in bold represents a default value.
At all programs it is possible to use delay end function 3 - 24 h.

- Washing efficiency and performance is determined by used detergent quality. Use only machine 'ash approved detergent.
- If need use specific detergent, e.g. for synthetic and woolen fabric. Mind always detergent manufacturer recommendations.
- Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products. Choose the best detergent.

Introduction of other functions

Unlock of emergency door

- If you want to take out the clothes where there is a long-time power cut, make sure the water level in the drum is below the safe level, the temperature is under 40 °C, and the inner drum is does not rotate, then detach the drain hose and lower it, replace the hose after water runs out;
- Open the drain pump cover at the bottom right of the front side, pull down the rod lightly, when hearing a light sound then open the door and take out or put in the clothes;
- Replace drain pump cover;
- This method can only be used in emergency.
- If you use this emergency door opening, we recommend running the drum cleaning program before the next wash.



Resume Function

- This machine has the resume function in case of power-down. If there is a power failure or plug loose in the process of machine, the machine can remember the working status and resume work when the power is restored.

Memory Function

- This machine can remember the latest working process automatically. When you turn on the machine again, the machine remembers the washing process and the settings you made last time (it means the whole working process of the latest washing will be selected by default when the machine starts)

Unbalance Protection

- When the machine is ready to spin, The washer may take a few time to balance clothes due to great unbalance.
- If clothes is still unbalance In the drum after that, the spinning speed can be slow down to avoid great vibration.
- If clothes in drum is too less, the machine may not to spin due to the unbalance protection, then you should add more clothes in the machine to make it to spin.

NOTE:

Due to the product model upgrade, the function configuration may be different from this description, please take the actual model function as the standard!

MAINTENANCE

Proper maintenance on the washing machine can extend its work life.

⚠ WARNING:

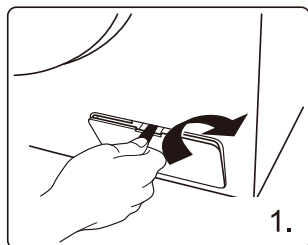
Before your maintenance starts, please do pull out the power plug or disconnect power and close the tap.

Clean internal drum

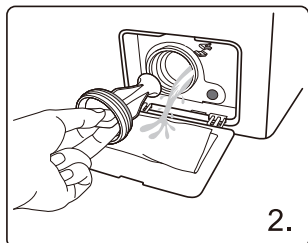
The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

Clean surface

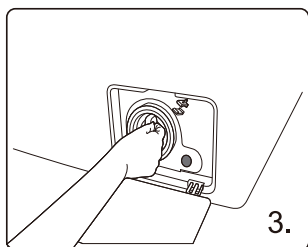
1. If there is any water overflow, use the dry cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed to strike the washer.
2. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary.



Open the filter cover with tools such as coins according to the direction of the graphic.



Unscrew the filter and pay attention to the remaining water, taking out any foreign material from the drain pump filter.

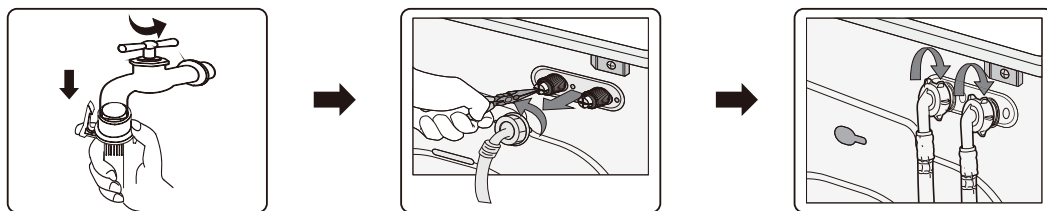


Reinstall the filter.

Clean inlet valve filter

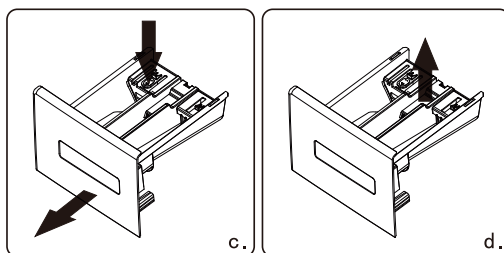
The inlet filter shall be cleaned if there is not any or insufficient water in when the tap is opened.

1. Lower the water pressure:
 - a. Close the tap.
 - b. Select any procedure except "Spin" (Odstředování) procedure.
 - c. Press the button "Start/Pause" (Start/Pauza) and keep the procedure running for about 40 seconds.
 - d. Pull out the power plug.
2. Remove the inlet hose from the tap.
3. Use water to wash the filter.
4. Reconnect the inlet hose.



Clean detergent drawer

The structure of detergent case varies from different machine models; please follow steps and methods shown in below figure to clean the detergent case:



- If there is detergent or softener residue in the case:
 - As fig. c shows, pull the case and press down the limit rod; pull the whole drawer out.
 - As fig. d shows, open the case (pick it up slowly) and take out syphon plate (lift it up).
 - Use tap water or brush to wash detergent case and syphon pipe.
 - Restore case cover and syphon pipe, and push the drawer in.
- A little detergent will flow into water box when drawing the case, this is normal.

TROUBLESHOOTING

Your appliance could occasionally fail to work. Before contacting the service center, make sure that the problem cannot be solved easily using the following list.

Problem	Solutions
There is some remaining water in the machine.	This is normal and is the result of water tests performed at the factory.
The washer does not run.	Check if the power plug is inserted well. Check if the tap is opened. Check if the button "On/Off" (Zap/Vyp) is pressed. Check if the button "Start/Pause" (Start/Pauza) is pressed. Check if the delay feature is activated.
Water leakage.	Check and fasten inlet hose. Clean up drain hose and ask a specialized person to repair it when necessary.
Abnormal noise and great vibration.	Check if the transit bolts has been removed. Check if the adjustable legs are adjusted level. Check if the washer is installed on the solid and level floor. Check if there are any barrettes or metal articles inside.
Washing efficiency is not satisfied.	Select a proper procedure. Add the proper detergent quantity according to the instructions in detergent package.
The machine take no answer after press buttons.	Check if the "Child-lock" (Dětský zámek) feature has been activate. Press button "Start/Pause" (Start/Pauza) first then press other buttons.
Actually running time of procedures is not corresponded to the display time.	Check if clothes in the drum is dispersive enough. Check if the water is drain out or inflow well.
The washer fills while draining.	Check if the max height of the drain hose is lower than 65 cm. Check if the drain hose is immersed.

Display	Means	Solutions
<i>E 1</i>	The washer fills over time.	Check if the tap is opened. Check if the water pressure is too low. Check if the inlet hose is blocked.
<i>E 2</i>	Water drainage over time.	Check if the drain pump is blocked. Contact a technician if necessary.
<i>E 3</i>	Door lock is breakdown.	Close the door well again. Check if the clothes is caught between the door and seal. Contact a technician if necessary.
<i>E 4</i>	Water is overflowed.	Water automatically until the water level is suitable for wash procedure. Contact a technician if necessary.
<i>E 5</i>	The electrical motor is breakdown.	Please contact a technician.
<i>E 6</i>	The heater does not work.	Please contact a technician.
<i>E 7</i>	There is a temperature sensor fault.	Please contact a technician.
<i>E 8</i>	Unmatched software/hardware on mainboard and frequency inverting plate.	Please contact a technician.
<i>E 9</i>	Communication failures.	Please contact a technician.
<i>E 10</i>	Inverter failures.	Please contact a technician.
<i>EP</i>	The procedure running is not corresponded to the cycle that the knob points.	Turn the cycle selector to the cycle corresponded to the procedure working on.

NOTE:

Please refer to the actually purchased model for fault display here. Different models have different fault displays.

APPENDIX

Fabric care label

	Resistant material		Can be ironed at 100°C max
	Delicate fabric		Do not iron
	Item may be washed at 90°C		Can be dry cleaned using any solvent
	Item may be washed at 60°C		Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only
	Item may be washed at 40°C		Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only
	Item may be washed at 30°C		Do not dry clean
	Item may be hand washed		Dry flat
	Dry clean only		Can be hung to dry
	Can be bleached in cold water		Dry on clothes hanger
	Do not bleach		Tumble dry, normal heat
	Can be ironed at 200°C max		Tumble dry, reduced heat
	Can be ironed at 150°C max		Do not tumble dry

Electrical warning

To avoid fire, electrical shock and other accidents, please remember the following reminding:

- Only the voltage indicated in power label can be used. If you are not clear of the voltage at home, please contact the local power bureau.
- When you are using the heating function, the maximum current through the washing machine will reach 10 A. Therefore, please make sure the power supply units (current, voltage and cable) can meet the normal load requirements for the machine.
- Protect the power cord properly. Power cord shall be fixed well so that it will not trip the people or other things and be damaged. Special attention shall be paid to the plug location.
- Do not make the wall-mounted socket overloaded or cable extended.
- Over loading of the wiring may cause fire or electrical shock. Do not pull out power plug with wet hand.
- To ensure your safety, power plug shall be inserted into an earthed socket. Carefully check and ensure that your socket is properly and reliably earthed.

PRODUCTS FICHE

PLDSI 147 A BLP	Unit	ECO 40-60			20°C	Cotton 95	Wool	Super quick	Intensive
		100% load	50% load	25% load					
Rated capacity	kg	7.0	3.5	2.0	3.5	7.0	2.0	2.0	7.0
Duration	h:mm	3:28	2:42	2:42	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Energy	kWh/cycle	0.615	0.352	0.153	0.196	1.315	0.113	0.045	0.772
Water	l/cycle	52.0	44.0	34.0	42.0	66.0	56.0	34.0	46.0
Max temp	°C	36	29	23	20	76	22	18	50
RMC	%	53.9	53.9	53.9	83	72	78	87	74
Spin Speed	rpm	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

PLDI 148 A BLP	Unit	ECO 40-60			20°C	Cotton 95	Wool	Super quick	Intensive
		100% load	50% load	25% load					
Rated capacity	kg	8.0	4.0	2.0	4.0	8.0	2.0	2.0	8.0
Duration	h:mm	3:38	2:48	2:48	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Energy	kWh/cycle	0.672	0.387	0.185	0.198	1.468	0.112	0.042	0.778
Water	l/cycle	60.0	44.0	37.0	42.0	65.0	56.0	34.0	46.0
Max temp	°C	35	27	22	20	78	22	18	51
RMC	%	53.9	53.9	53.9	82.0	70.0	78.0	88.0	73.0
Spin Speed	rpm	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

PLDI 149 A BLP	Unit	ECO 40-60			20°C	Cotton 95	Wool	Super quick	Intensive
		100% load	50% load	25% load					
Rated capacity	kg	9.0	4.5	2.5	4.5	9.0	2.5	2.5	9.0
Duration	h:mm	3:48	2:54	2:54	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Energy	kWh/cycle	0.706	0.450	0.215	0.210	1.606	0.122	0.050	0.795
Water	l/cycle	64.0	46.0	40.0	44.0	69.0	58.0	36.0	49.0
Max temp	°C	36	30	24	21	77	21	19	50
RMC	%	53.9	53.9	53.9	80.0	70.0	77.0	86.0	71.0
Spin Speed	rpm	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

PLDI 1410 A BLP	Unit	ECO 40-60			20°C	Cotton 95	Wool	Super quick	Intensive
		100% load	50% load	25% load					
Rated capacity	kg	10.0	5.0	2.5	5.0	10.0	2.5	2.5	10.0
Duration	h:mm	3:59	3:00	3:00	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Energy	kWh/cycle	0.778	0.446	0.252	0.210	1.490	0.120	0.050	0.800
Water	l/cycle	70.0	50.0	41.0	44.0	69.0	58.0	36.0	50.0
Max temp	°C	33	27	23	20	76	20	17	50
RMC	%	53.9	53.9	53.9	83	72	78	90	75
Spin Speed	rpm	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

Product Information Sheet



COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: PHILCO

Supplier's address: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Model identifier: PLDSI 147 A BLP

General product parameters: Washmachine

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	7.0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	50
(EEI _W) ^(a)	46.6		Energy efficiency class ^(a)	A	
Washing efficiency index ^(a)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.402		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	44	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	36	Remaining moisture content ^(a) (%)	53.9	
	Half	29			
	Quarter	23			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1400			
	Quarter	1400			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:28	Type	free-standing	
	Half	2:42			
	Quarter	2:42			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	B	

Off-mode (W)	0.5	Standby mode (W)	0.5
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO	
Additional information:			
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: www.philco.cz			

(a) for the eco 40-60 program.

Product Information Sheet



COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: PHILCO

Supplier's address: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Model identifier: PLDI 148 A BLP

General product parameters: Washmachine

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	8.0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	52
(EEI _W) ^(a)	46.6		Energy efficiency class ^(a)	A	
Washing efficiency index ^(a)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.424		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	35	Remaining moisture content ^(a) (%)	53.9	
	Half	27			
	Quarter	22			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1400			
	Quarter	1400			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:38	Type	free-standing	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	B	

Off-mode (W)	0.5	Standby mode (W)	0.5
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO	
Additional information:			
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: www.philco.cz			

(a) for the eco 40-60 program.

Product Information Sheet



COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: PHILCO

Supplier's address: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Model identifier: PLDI 149 A BLP

General product parameters: Washmachine

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	9.0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	56
(EEI _W) ^(a)	46.6		Energy efficiency class ^(a)	A	
Washing efficiency index ^(a)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.443		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	50	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	36	Remaining moisture content ^(a) (%)	53.9	
	Half	30			
	Quarter	24			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1400			
	Quarter	1400			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:48	Type	free-standing	
	Half	2:54			
	Quarter	2:54			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	B	

Off-mode (W)	0.5	Standby mode (W)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO	
Additional information:			
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: www.philco.cz			

(a) for the eco 40-60 program.

Product Information Sheet



COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: PHILCO

Supplier's address: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Model identifier: PLDI 1410 A BLP

General product parameters: Washmachine

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	10.0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	63
(EEI _W) ^(a)	46.5		Energy efficiency class ^(a)	A	
Washing efficiency index ^(a)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.459		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	52	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	33	Remaining moisture content ^(a) (%)	53.9	
	Half	27			
	Quarter	23			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1400			
	Quarter	1400			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:59	Type	free-standing	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	B	

Off-mode (W)	0.5	Standby mode (W)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO	
Additional information:			
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: www.philco.cz			

(a) for the eco 40-60 program.

Product fiche

- That the Eco 40 - 60 program is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and that this program is used to assess the compliance with the EU eco-design legislation;
- That the most efficient programs in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and long duration;
- That noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content;
- The values given for programs other than the Eco 40-60 program and the wash and dry cycle are indicative only.

PARAMETER	UNIT	VALUE
Rated capacity for the eco 40 - 60 programme, at 0,5 kg intervals (c)	kg	7.0
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (Ew,full)	kWh/cycle	0.625
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (Ew,1/2)	kWh/cycle	0.352
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (Ew,1/4)	kWh/cycle	0.153
Weighted energy consumption of the eco 40 - 60 programme (Ew)	kWh/cycle	0.402
Standard energy consumption of the eco 40 - 60 programme (SCEW)	kWh/cycle	0.862
Energy Efficiency Index (EEIW)	-	46.6
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (Ww,full)	L/cycle	52.0
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (Ww,1/2)	L/cycle	44.0
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (W1/4)	L/cycle	34.0
Weighted water consumption (Ww)	L/cycle	44
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (lw)	-	1.031
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (lw)	-	1.031
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (lw)	-	1.031
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (lR)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (lR)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (lR)	g/kg	5.0
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (tw)	h:min	3:38
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (tw)	h:min	2:42
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (tw)	h:min	2:42
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at rated capacity (T)	°C	36
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (T)	°C	29
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at quater rated capacity (T)	°C	23
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (S)	rpm	1400
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at rated capacity (D _{full})	%	53.9
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (D _{1/2})	%	53.9
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (D _{1/4})	%	53.9
Weighted remaining moisture content (D)	%	53.9
Airborne acoustical noise emissions during eco 40 - 60 programme (spinning phase)	dB(A) re 1	76
Power consumption in 'off mode' (Po)	W	0.50
Power consumption in 'standby mode' (Psm)	W	-
Does 'standby mode' include the display of information?	-	-
Power consumption in 'standby mode' (Psm) in condition of networked standby (if applicable)	W	-
Power consumption in 'delay start' (Pds) (if applicable)	W	4.00

Product fiche

- That the Eco 40 - 60 program is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and that this program is used to assess the compliance with the EU eco-design legislation;
- That the most efficient programs in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and long duration;
- That noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content;
- The values given for programs other than the Eco 40-60 program and the wash and dry cycle are indicative only.

PARAMETER	UNIT	VALUE
Rated capacity for the eco 40 - 60 programme, at 0,5 kg intervals (c)	kg	8.0
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (Ew,full)	kWh/cycle	0.672
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (Ew,1/2)	kWh/cycle	0.387
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (Ew,1/4)	kWh/cycle	0.185
Weighted energy consumption of the eco 40 - 60 programme (Ew)	kWh/cycle	0.424
Standard energy consumption of the eco 40 - 60 programme (SCEW)	kWh/cycle	0.909
Energy Efficiency Index (EEIW)	-	46.6
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (Ww,full)	L/cycle	60.0
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (Ww,1/2)	L/cycle	44.0
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (W1/4)	L/cycle	37.0
Weighted water consumption (Ww)	L/cycle	48
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (lw)	-	1.031
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (lw)	-	1.031
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (lw)	-	1.031
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (lR)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (lR)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (lR)	g/kg	5.0
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (tw)	h:min	3:38
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (tw)	h:min	2:48
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (tw)	h:min	2:48
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at rated capacity (T)	°C	35
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (T)	°C	27
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at quater rated capacity (T)	°C	22
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (S)	rpm	1400
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at rated capacity (D _{full})	%	53.9
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (D _{1/2})	%	53.9
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (D _{1/4})	%	53.9
Weighted remaining moisture content (D)	%	53.9
Airborne acoustical noise emissions during eco 40 - 60 programme (spinning phase)	dB(A) re 1	76
Power consumption in 'off mode' (Po)	W	0.50
Power consumption in 'standby mode' (Psm)	W	-
Does 'standby mode' include the display of information?	-	-
Power consumption in 'standby mode' (Psm) in condition of networked standby (if applicable)	W	-
Power consumption in 'delay start' (Pds) (if applicable)	W	4.00

Product fiche

- That the Eco 40 - 60 program is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and that this program is used to assess the compliance with the EU eco-design legislation;
- That the most efficient programs in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and long duration;
- That noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content;
- The values given for programs other than the Eco 40-60 program and the wash and dry cycle are indicative only.

PARAMETER	UNIT	VALUE
Rated capacity for the eco 40 - 60 programme, at 0,5 kg intervals (c)	kg	9.0
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (Ew,full)	kWh/cycle	0.706
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (Ew,1/2)	kWh/cycle	0.450
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (Ew,1/4)	kWh/cycle	0.215
Weighted energy consumption of the eco 40 - 60 programme (Ew)	kWh/cycle	0.443
Standard energy consumption of the eco 40 - 60 programme (SCEW)	kWh/cycle	0.951
Energy Efficiency Index (EEIW)	-	46.6
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (Ww,full)	L/cycle	64.0
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (Ww,1/2)	L/cycle	46.0
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (W1/4)	L/cycle	40.0
Weighted water consumption (Ww)	L/cycle	50
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (lw)	-	1.031
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (lw)	-	1.031
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (lw)	-	1.031
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (lR)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (lR)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (lR)	g/kg	5.0
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (tw)	h:min	3:48
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (tw)	h:min	2:54
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (tw)	h:min	2:54
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at rated capacity (T)	°C	36
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (T)	°C	30
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at quater rated capacity (T)	°C	24
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (S)	rpm	1400
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at rated capacity (D _{full})	%	53.9
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (D _{1/2})	%	53.9
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (D _{1/4})	%	53.9
Weighted remaining moisture content (D)	%	53.9
Airborne acoustical noise emissions during eco 40 - 60 programme (spinning phase)	dB(A) re 1	76
Power consumption in 'off mode' (Po)	W	0.50
Power consumption in 'standby mode' (Psm)	W	-
Does 'standby mode' include the display of information?	-	-
Power consumption in 'standby mode' (Psm) in condition of networked standby (if applicable)	W	-
Power consumption in 'delay start' (Pds) (if applicable)	W	4.00

Product fiche

- That the Eco 40 - 60 program is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and that this program is used to assess the compliance with the EU eco-design legislation;
- That the most efficient programs in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and long duration;
- That noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content;
- The values given for programs other than the Eco 40-60 program and the wash and dry cycle are indicative only.

PARAMETER	UNIT	VALUE
Rated capacity for the eco 40 - 60 programme, at 0,5 kg intervals (c)	kg	10.0
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (Ew,full)	kWh/cycle	0.778
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (Ew,1/2)	kWh/cycle	0.446
Energy consumption of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (Ew,1/4)	kWh/cycle	0.252
Weighted energy consumption of the eco 40 - 60 programme (Ew)	kWh/cycle	0.459
Standard energy consumption of the eco 40 - 60 programme (SCEW)	kWh/cycle	0.988
Energy Efficiency Index (EEIW)	-	46.5
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (Ww,full)	L/cycle	70.0
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (Ww,1/2)	L/cycle	50.0
Water consumption of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (W1/4)	L/cycle	41.0
Weighted water consumption (Ww)	L/cycle	52
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (lw)	-	1.031
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (lw)	-	1.031
Washing efficiency index of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (lw)	-	1.031
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (IR)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (IR)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (IR)	g/kg	5.0
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (tw)	h:min	3:59
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (tw)	h:min	3:00
Programme duration of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (tw)	h:min	3:00
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at rated capacity (T)	°C	33
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (T)	°C	27
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during the eco 40 - 60 programme at quater rated capacity (T)	°C	23
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (S)	rpm	1400
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at rated capacity (D _{full})	%	53.9
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at half rated capacity (D _{1/2})	%	53.9
Remaining moisture content for the eco 40 - 60 programme at quarter rated capacity (D _{1/4})	%	53.9
Weighted remaining moisture content (D)	%	53.9
Airborne acoustical noise emissions during eco 40 - 60 programme (spinning phase)	dB(A) re 1	76
Power consumption in 'off mode' (Po)	W	0.50
Power consumption in 'standby mode' (Psm)	W	-
Does 'standby mode' include the display of information?	-	-
Power consumption in 'standby mode' (Psm) in condition of networked standby (if applicable)	W	-
Power consumption in 'delay start' (Pds) (if applicable)	W	4.00

TECHNICAL INFORMATION

Technical information can be found on the type plate on the inside of the appliance and on the energy label. The QR code, on the supplied energy label, contains a link to register the appliance in the EU Eprel database. Keep the energy label, the instructions for use, together with other documents supplied with the device.

TESTING INFORMATION

The delivered device is in accordance with EcoDesign and EN 60456:2016+A12:2023, EN 50564:2011, EN 60704-1:2021, EN 60704-2-4:2012+A11:2020+A12:2023, EN 60704-3:2019 . Air access requirements for proper operation of the device, the minimum distance from the wall and the dimensions of the device are part of this manual. If you have any further questions, please contact the manufacturer.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

Model name and serial number can be found on the rating plate. Position of rating plate can be changed without notice.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

When contacting our authorized service, have the model designation, serial number and defect description available.

To download documents, visit www.philco.cz.

To report a defect and obtain additional service information, visit <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Original of this user manual is in czech language.

Pračka

NÁVOD K OBSLUZE

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PLDSI 147 A BLP

PLDI 148 A BLP

PLDI 149 A BLP

PLDI 1410 A BLP

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si koupili výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

Pračka

NÁVOD K OBSLUZE

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PLDSI 147 A BLP

PLDI 148 A BLP

PLDI 149 A BLP

PLDI 1410 A BLP

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si koupili výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

Obsah

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	2
PŘEHLED SPOTŘEBIČE	7
INSTALACE	8
Potřebné nářadí	8
Vybalení spotřebiče	8
Výběr vhodného místa	8
Odstranění přepravních šroubů	9
Vyrovnání spotřebiče	9
Připojení přívodní hadice	11
Připojení vypouštěcí hadice	12
Připojení napájení	12
POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE	13
Třídění oblečení	13
Vložení pracího prostředku	14
Praní	15
Ovládací panel	16
Tabulka programů	18
Tabulka nastavení pracích programů	19
Používání dalších funkcí	20
Nouzové odemknutí dveří	20
Funkce pokračování	20
Funkce paměti	20
Ochrana proti nevyvážení	20
ÚDRŽBA	21
Vyčištění vnitřního bubnu	21
Čištění povrchu	21
Vyčištění filtru (sítka) vstupního ventilu	22
Vyčištění zásobníku na prací prostředky	22
ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ	23
DODATEK	25
Vysvětlení péče o tkaniny na štítku	25
Varování k elektrickému připojení	25
ZÁKLADNÍ ÚDAJE O SPOTŘEBIČI	26

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

POZOR

ABYSTE SNÍŽILI RIZIKO POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ OSOB PŘI POUŽÍVÁNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE, DODRŽUJTE ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:

- POKUD JE POŠKOZENÝ NAPÁJECÍ KABEL, MUSÍ HO VYMĚNIT VÝROBCE, SERVISNÍ STŘEDISKO NEBO PODOBNĚ KVALIFIKOVANÁ OSOBA, ABY SE PŘEDEŠLO NEBEZPEČÍ.
- JE POTŘEBA POUŽIT NOVÉ HADICE DODÁVANÉ S MYČKOU, STARÉ HADICE OPĚTOVNĚ NEPOUŽÍVEJTE.
- TENTO SPOTŘEBIČ NENÍ URČEN K POUŽÍVÁNÍ OSOBAMI (VČETNĚ DĚTÍ) SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI, NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, NEBO NEBYLY POUČENY O POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE ZODPOVĚDNOU OSOBOU ZA JEJICH BEZPEČNOST. DĚTI BY MĚLY BÝT POD DOZOREM, ABY SE ZABEZPEČILO, ŽE SI SE SPOTŘEBIČEM NEBUDOU HRÁT.
- TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU OD 8 LET A STARŠÍ A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JSOU POD DOZOREM NEBO JSOU POUČENY O POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A ROZUMÍ MOŽNÝM RIZIKŮM. DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMÍ HRÁT. ČIŠTĚNÍ A UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.

- KOBEREC NESMÍ PŘEKÁŽET VĚTRACÍMI OTVORŮM V ZÁKLADNĚ SPOTŘEBIČE.
- DĚTI MLADŠÍ 3 LET DRŽTE MIMO DOSAH SPOTŘEBIČE, POKUD NEJSOU POD NEUSTÁLÝM DOZOREM.
- TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN K POUŽÍVÁNÍ V DOMÁCNOSTI A V PODOBNÉM PROSTŘEDÍ:
 - V KUCHYŇSKÝCH PROSTORECH PRO ZAMĚSTNANCE, V OBCHODECH, KANCELÁŘÍCH A PODOBNÉM PRACOVNÍM PROSTŘEDÍ;
 - VE FARMÁŘSKÝCH DOMECH
 - KLIENTY V HOTELECH, MOTELECH A PODOBNÉM PROSTŘEDÍ REZIDENČNÍHO TYPU; NOCLEH SE SNÍDANÍ;
 - V PROSTORECH PRO SPOLEČNÉ VYUŽITÍ V BYTOVÝCH DOMECH NEBO PRÁDELNÁCH.
- DBEJTE NA TO, ABY NAPÁJECÍ NAPĚTÍ A FREKVENCE VE VAŠÍ ZÁSUVCE BYLY STEJNÉ JAKO NA PRAČCE.
- PRO ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNOSTI MUSÍ BÝT ZÁSTRČKA
- NAPÁJECÍHO KABELU ZASUNUTÁ DO UZEMNĚNÉ ZÁSUVKY. PEČLIVĚ ZKONTROLUJTE A UJISTĚTE SE, ŽE JE ZÁSUVKA SPRÁVNÁ A SPOLEHLIVĚ UZEMNĚNÁ.
- NEPOUŽÍVEJTE ZÁSUVKU SE JMENOVITÝM PROUDEM MENŠÍM NEŽ MÁ PRAČKA.
- PRAČKU NEPOUŽÍVEJTE, POKUD NĚKTERÉ JEJÍ ČÁSTI CHYBÍ NEBO JSOU ZLOMENÉ.
- NIKDY NEVYTAHUJTE ZÁSTRČKU MOKRÝMA RUKAMA.
- OPOTŘEBOVANÝ NAPÁJECÍ KABEL, UVOLNĚNÉ ZÁSTRČKY/ NAPÁJECÍ ZÁSUVKY OKAMŽITĚ VYMĚŇTE.
- PŘED ČIŠTĚNÍM NEBO JAKOUKOLIV OPRAVOU PRAČKU ODPOJTE.

- PŘED OTEVŘENÍM DVÍŘEK ZKONTROLUJTE, ZDA JE VODA Z BUBNU VYPUŠTĚNA. NEOTVÍREJTE DVÍŘKA, POKUD VIDÍTE VODU.
- SKLENĚNÁ DVÍŘKA MOHOU BÝT BĚHEM PROVOZU VELMI HORKÁ. BĚHEM PROVOZU DRŽTE DĚTI A DOMÁCÍ ZVÍŘATA V DOSTATEČNÉ VZDÁLENOSTI OD PRAČKY.
- UJISTĚTE SE, ŽE VODOVODNÍ A ELEKTRICKÉ ROZVODY PŘIPOJIL KVALIFIKOVANÝ TECHNIK V SOULADU S POKYNI VÝROBCE A MÍSTNÍMI BEZPEČNOSTNÍMI PŘEDPISY.
- PŘED PROVOZEM TOHOTO SPOTŘEBIČE MUSÍTE ODSTRANIT VŠECHNY OBALY A PŘEPRAVNÍ ŠROUBY. V OPAČNÉM PŘÍPADĚ SE MŮŽE PRAČKA PŘI PRANÍ PRÁDLA VÁŽNĚ POŠKODIT.
- NEPOUŽÍVEJTE K ČIŠTĚNÍ HOŘLAVÁ A VÝBUŠNÁ NEBO TOXICKÁ ROZPOUŠTĚDLA. NA PRANÍ NEPOUŽÍVEJTE BENZIN, ALKOHOL ANI PODOBNÉ TEKUTINY. POUŽÍVEJTE POUZE PRACÍ PROSTŘEDKY VHODNÉ PRO PRANÍ V PRAČCE.
- DÁVEJTE SI POZOR, ABYSTE SE NEOPAŘILI VYPOUŠTĚNOU HORKOU VODOU Z PRAČKY.
- NIKDY NEODPOJUJTE PRAČKU OD ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY TAHÁNÍM ZA NAPÁJECÍ KABEL. VŽDY PEVNĚ UCHOPTĚ ZÁSTRČKU A VYTÁHNĚTE JI ZE ZÁSUVKY.
- POKUD JE SPOTŘEBIČ PO ŽIVOTNOSTI, DOPORUČUJEME ODSTRANIT DVÍŘKA A ODŘÍZNOUT PŘÍVODNÍ KABEL.
- OBALOVÉ MATERIÁLY MOHOU BÝT PRO DĚTI NEBEZPEČNÉ. VŠECHNY OBALOVÉ MATERIÁLY (PLASTOVÉ SÁČKY, PĚNY ATD.) UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

- NESTOUPEJTE ANI SI NESEDEJTE NA HORNÍ KRYT SPOTŘEBIČE.
- DOMÁCÍ ZVÍŘATA A DĚTI MOHOU VLÉZT DO SPOTŘEBIČE. PŘED KAŽDÝM PRANÍM ZKONTROLUJTE VNITŘEK SPOTŘEBIČE.
- NEOPIREJTE SE O DVÍŘKA PRAČKY.

DŮLEŽITÉ RADY

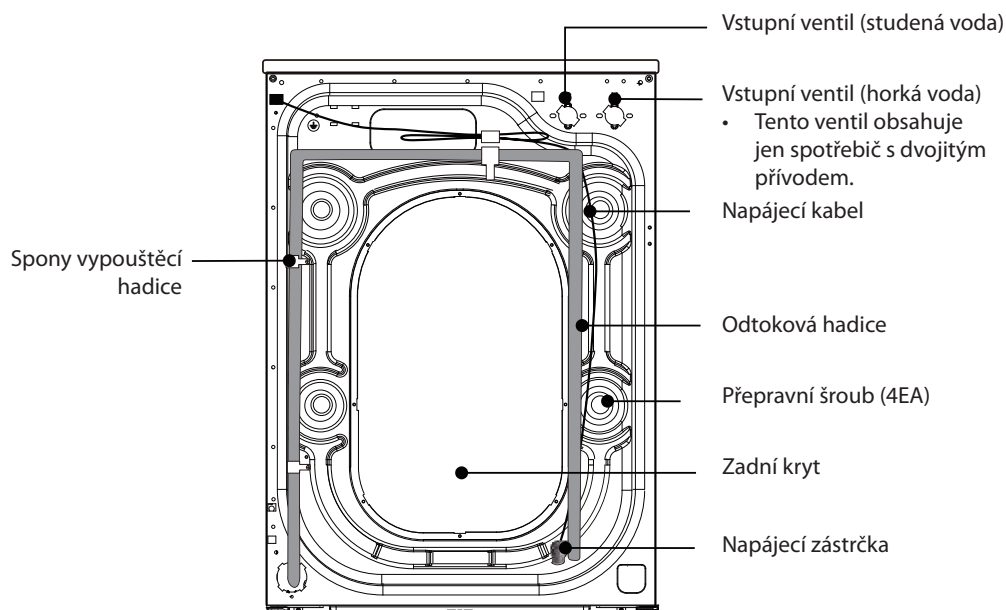
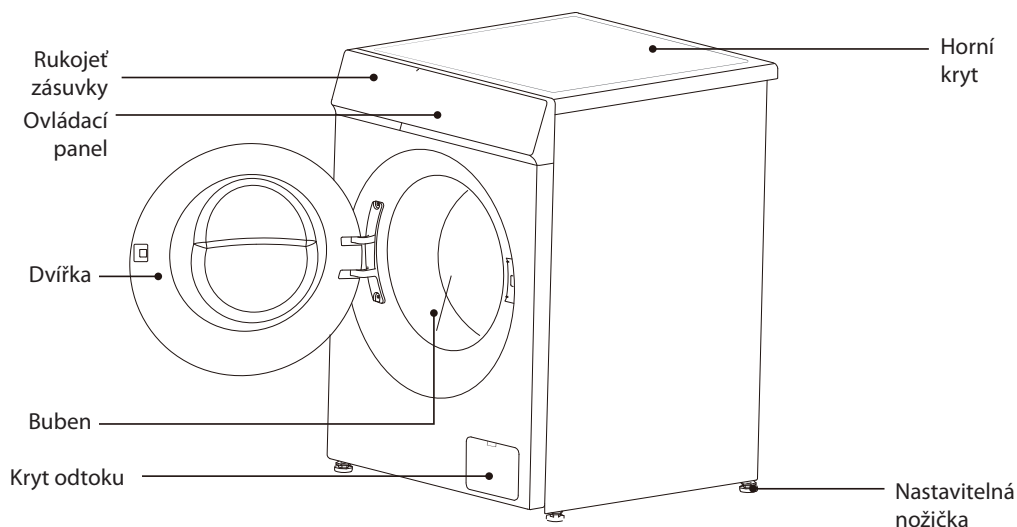
- TATO PRAČKA NENÍ URČENA PRO ZABUDOVÁNÍ.
- TATO PRAČKA JE URČENA POUZE K POUŽITÍ V INTERIÉRU.
- ZKONTROLUJTE, ZDA JSOU VŠECHNY KAPSY PRÁZDNÉ. OSTRÉ A PEVNÉ PŘEDMĚTY, JAK JSOU MINCE, BROŽE, HŘEBÍKY, ŠROUBY NEBO KAMENY ATD. MOHOU ZPŮSOBIT VÁŽNÉ POŠKOZENÍ PRAČKY.
- PO UKONČENÍ PRANÍ NEZAPOMEŇTE ODPOJIT VODU A NAPÁJENÍ.
- PRAČKA NESMÍ BÝT INSTALOVÁNA V KOUPELNĚ NEBO VE VELMI VLHKÝCH MÍSTNOSTECH ANI V MÍSTNOSTECH S VÝBUŠNÝMI NEBO LEPTAVÝMI PLYNY.
- PŘED PRVNÍM PRANÍM PRÁDLA MUSÍ BÝT SPUŠTĚN JEDEN CYKLUS BEZ OBLEČENÍ.
- NEOPRAVUJTE ANI NEVYMĚŇUJTE ŽÁDNOU ČÁST PRAČKY, POKUD VÁM TO VÝSLOVNĚ NEDOPORUČUJÍ POKYNY PRO UŽIVATELE A POKUD NEMÁTE NA TUTO OPRAVU ZNALOSTI ANI ZRUČNOSTI.
- JE ZAKÁZÁNO PRÁT KOBERCE A PODPRSENKY S OCELOVÝM DRÁTEM.
- BĚHEM PRANÍ NIKDY NEDOLÉVEJTE VODU MANUÁLNĚ.

- PO DOKONČENÍ PROGRAMU PRANÍ VŽDY POČKEJTE DVĚ MINUTY, DOKUD SE NEOTEVŘOU DVÍŘKA.
- PŘI PŘEMÍSŤOVÁNÍ SPOTŘEBIČE JE POTŘEBNÉ NEJDŘÍVE VYPUSTIT NAHROMADĚNOU VODU. SE SPOTŘEBIČEM MANIPULUJTE OPATRNĚ. BĚHEM ZVEDÁNÍ NIKDY NEDRŽTE SPOTŘEBIČ ZA VYČNÍVAJÍCÍ ČÁSTI. DVEŘE SPOTŘEBIČE NIKDY NEPOUŽÍVEJTE JAK RUKOJEŤ.
- PRAČKA S JEDNODUCHÝM PŘÍVODNÍM VENTILEM SE PŘIPOJÍ K PŘÍVODU STUDENÉ VODY. PRAČKA S DVOJITÝMI PŘÍVODNÍMI VENTILY SE PŘIPOJÍ K PŘÍVODU TEPLÉ A STUDENÉ VODY.

TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE.

SPOTŘEBIČ JE URČEN POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

PŘEHLED SPOTŘEBIČE



INSTALACE

POZNÁMKA:

Doporučujeme, aby vaši novou pračku nainstaloval kvalifikovaný technik. Pokud máte pocit, že máte dovednosti k nainstalování pračky, před instalací si pozorně přečtete pokyny k instalaci.

Potřebné nářadí

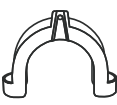
Při instalaci pračky vám pomůže následující nářadí:

- Nůžky
- Kleště
- Standardní šroubovák
- Rukavice
- Klíč

Vybalení spotřebiče

Pračku vybalte a zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k jejímu poškození. Také se ujistěte, že vám byly dodány všechny položky (znázorněny níže). Dojde-li k jakémukoli poškození pračky během přepravy, nebo pokud některá položka chybí nebo je poškozena, ihned kontaktujte prodejce.

* **Pokud pračka nemá dvojitý přívod, pračka nemá horkou přívodní hadici.**

Přívodní hadice (připojte k přívodu studené vody)	Přívodní hadice na teplou vodu (připojte k přívodu teplé vody)	Kryt otvoru (4EA) (používá se k vyplnění otvorů po přepravních šroubech)	Držák vypouštěcí hadice (používá se na konec vypouštěcí hadice)	Klíč (1. Používá se k nastavení spodní části spotřebiče. 2. Odstraní jím přepravní šroub na zadní straně spotřebiče)
				

Výběr vhodného místa

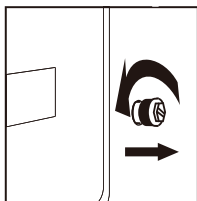
Před instalací pračky je třeba zvolit vhodné místo:

- Povrch musí být pevný, suchý a rovný (není-li rovný, vyrovnejte spotřebič pomocí „nastavitelných nožiček“).
- Vyhnete se přímému slunečnímu záření.
- Místo musí být dostatečně větrané.
- Teplota okolí musí být mezi 0 – 40 °C.
- Okolní vlhkost musí být nižší než 95 % (při teplotě 25 °C).
- Udržujte spotřebič v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla. Ujistěte se, že spotřebič nestojí na napájecím kabelu. Neinstalujte jej na koberec.

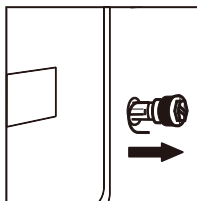
Odstranění přepravních šroubů

Před použitím pračky musíte odstranit přepravní šrouby ze zadní strany. Šrouby odstraníte následujícím způsobem:

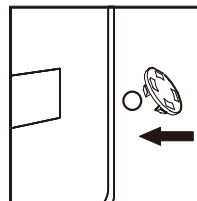
▲ Přepravní šrouby si uschovejte pro případné použití v budoucnosti.



1. Uvolněte čtyři přepravní šrouby pomocí klíče.



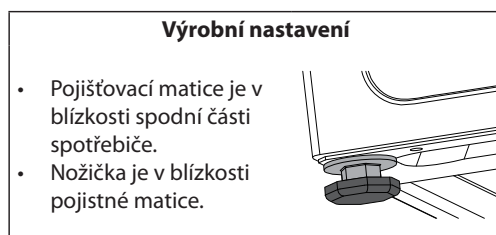
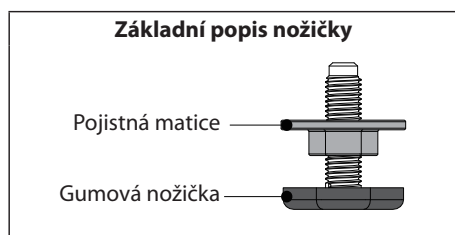
2. Hlavu šroubu provlečte přes širokou část otvoru. Opakujte pro každý šroub.



3. Vyplňte otvory dodanými plastovými kryty.

Vyrovnaní spotřebiče

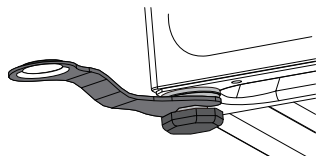
Nainstalujte nebo umístěte pračku do prostředí s teplotou minimálně 0 °C, neumísťte ji venku, protože by mohlo dojít k poškození programovacího ovladače.



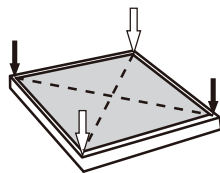
POZNÁMKA:

Aby se usnadnila instalace, nožička ve výrobním nastavení nemusí být zablokována, před nastavením nezapomeňte uzamknout všechny čtyři nožičky.

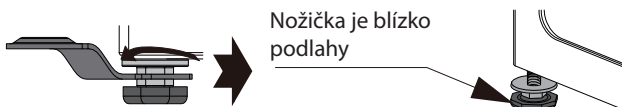
1. Při umísťování spotřebiče zkontrolujte, zda je nožička ve výrobním nastavení. Pokud ne, vraťte nožičku do výrobního nastavení: Pojistovací matice je pevně zajištěna na spodní části spotřebiče a nožička je pevně zajištěna na pojistné matici.



2. Po umístění pračky zatlačte oběma rukama na protilehlé rohy horního panelu a zatřeste ji, abyste zkontrolovali, zda je nožička blízko podlahy, a zda se pračka netřese. Pračka musí být vyrovnaná podle vodováhy.

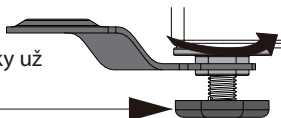


3. Abyste se ujistili, že je spotřebič umístěn správně, vyšroubujte pojistnou matici podle směru znázorněného na obrázku pomocí přiloženého klíče, dokud se nožička nedotkne podlahy a spotřebič se nebude kývat.



4. Nakonec pomocí klíče dotáhněte pojistnou matici zpět ke spodní části spotřebiče, abyste ji zajistili (nožičku můžete také mírně otočit rukou, abyste zabránili pohybu nožičky).

Dbejte na to, aby se nožičky už nepohnuly



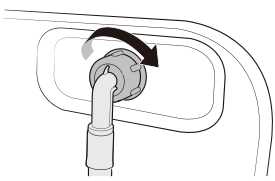
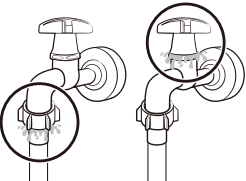
⚠ POZOR:

1. Spotřebič musí být dokonale vyrovnaný a stabilní, pomocí čtyř nožiček. Spusťte nožičky co nejvíce, abyste spotřebič vyrovnali.
2. Nesprávné nastavení může způsobit hluk, vibrace spotřebiče nebo posunutí spotřebiče.
3. Odvzdušňovací ventil je umístěn v dolní části spotřebiče (zabraňuje zablokování). Nainstalujte pračku na pevnou, hladkou a protiskluzovou podlahu. Abyste předešli zranění, neumísťujte pračku na měkkou příkrývku, dřevěnou podlahu, ani na různé stoly a stojany.

Dodávaná hadice pro přívod vody se může lišit v závislosti na modelu. Postupujte podle pokynů dodaných s hadicí pro přívod vody.

Připojení přívodní hadice

Připojení k vodovodnímu ventilu se závitem

		
1. Připojte přívodní hadici k vodovodnímu ventilu a otočte ve směru hodinových ručiček podle zobrazení na obrázku.	2. Připojte druhý konec přívodní hadice k ventilu na zadní straně pračky. Hadici dotáhněte otáčením ve směru hodinových ručiček.	3. Otevřete vodovodní ventil a zkontrolujte, zda v místech připojení neuniká voda. Dojde-li k úniku vody, postup připojení hadice zopakujte.

POZNÁMKA:

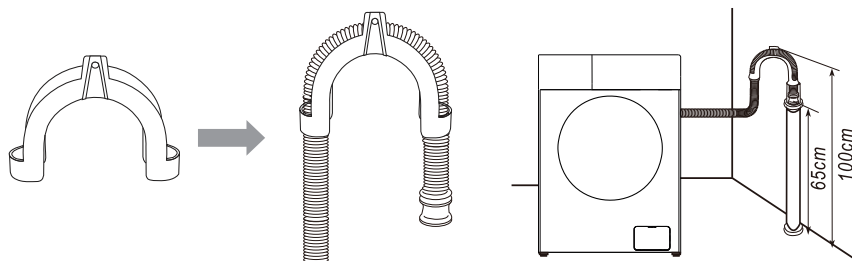
- Pokud po připojení dojde k jakémukoli úniku vody z hadice, postup připojení hadice zopakujte.
- Hadici nikdy neohýbejte.
- Před každým použitím pračky důkladně zkontrolujte připojení přívodní hadice.

Připojení vypouštěcí hadice

- Odtoková hadice musí být umístěna ve výšce 65–100 cm nad podlahou, jinak nebude vypouštění správně fungovat
- Můžete použít dodaný držák na vypouštěcí k přichycení vypouštěcí hadice ke stěně, stoupačce nebo k vaně.
- Dbejte na to, aby všechny spoje těsnily.

POZNÁMKA:

- Aby pračka správně fungovala, konec vypouštěcí hadice nesmí být ponořen do vody.



Připojení napájení

- Jelikož během ohřevu vody je maximální proud 10 A, ujistěte se, že systém napájení (proud, napájecí napětí a vodič) ve vaší domácnosti splňuje běžné požadavky na zatížení elektrických spotřebičů a zásuvka do které je spotřebič zapojen má minimálně 10 A jistič.
- Připojte spotřebič k zásuvce, která je správně nainstalována a správně uzemněna.
- Ujistěte se, že napětí ve vašem domě je stejné jako napětí spotřebiče.
- Síťová zástrčka musí odpovídat zásuvce.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel, víceúčelovou zástrčku nebo zásuvku.
- Nezapojujte a nevytahujte zástrčku mokřima rukama.
- Při vytahování zástrčky pevně uchopte zástrčku a poté ji vytáhněte. Nikdy netahejte za napájecí kabel.
- Pokud je napájecí kabel poškozený nebo vykazuje známky poškození, je třeba koupit nový napájecí kabel u prodejce nebo v autorizovaném servisním středisku.

⚠ VAROVÁNÍ:

1. Tento spotřebič musí být správně uzemněn. Dojde-li ke zkratu, uzemnění sníží nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
2. Spotřebič musí být provozován v samostatném elektrickém okruhu. V opačném případě může dojít k vypnutí ochrany napájení nebo k přepálení pojistky.

POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Před použitím se ujistěte, že je spotřebič správně nainstalován.

Před prvním praním spusťte jeden celý cyklus s prázdným bubnem.

Postup:

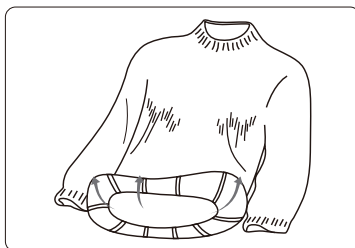
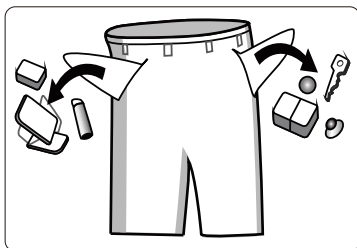
1. Připojte spotřebič k elektrické zásuvce a přívodu vody.
2. Do zásobníku na prací prostředky nasypte trochu pracího prostředku (asi 10 g) a zavřete ho.
3. Stiskněte tlačítko **Zap/Vyp**.
4. Otočením ovladače zvolte program "□ Bavlna".
5. Stiskněte tlačítko **Start/Pauza**.

Tímto postupem odstraníte veškerou vodu ze zkušebního provozu výrobce, která zůstala ve spotřebiči.

Třídění oblečení

Abyste se vyhnuli problémům s pračkou a poškození oděvů, pozorně si přečtěte toto doporučení.

1. Nevkládejte do spotřebiče více prádla, než je jeho kapacita.
2. Prádlo roztříďte podle barvy a podle štítků. Většina oděvů má v límci nebo v bočním švu štítek s pokyny pro údržbu textilu.
3. Ujistěte se, že jsou všechny kapsy prázdné. Cizí předměty (např. hřebíky, mince, kancelářské sponky atd.) mohou způsobit poškození oděvů a komponentů ve stroji.
4. Před praním zavřete všechny zipy, zapněte háčky, atd.
5. Oblečení musíte roztřídit podle barvy. Tmavé oblečení se nesmí prát se světlým oblečením.
6. Velmi znečištěná místa, skvrny atd. by měly být předem ošetřeny tekutým čisticím prostředkem nebo odstraňovačem skvrn.
7. Oblečení, na kterém se zvyknou vytvořit žmolky a má vlněný povrch, před vložením do pračky obraťte naruby.

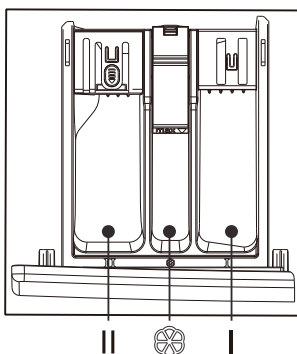


POZNÁMKA:

Ujistěte se, že mezi dvířky a těsněním nezůstala zachycena žádná část oděvu.

Vložení pracího prostředku

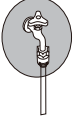
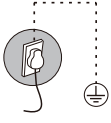
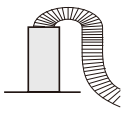
- Vytáhněte zásobník na prací prostředky.
- Do přihrádky I přidejte prací prostředek na předpírku. Používá se pouze pro programy předpírky (možnost 1: práškový prací prostředek; možnost 2: tekutý prací prostředek.)
- Přidejte prací prostředek pro hlavní praní do přihrádky II. (možnost: práškový prací prostředek: tekutý prací prostředek.)
- Do přihrádky  přidejte aviváž.
- Abyste dosáhli co nejlepšího účinku praní s co nejnížší spotřebou vody a energie, zvolte vhodný typ pracího prostředku pro různé teploty praní.
- Určené množství použitého pracího prostředku/aviváže přidávejte jen jednou. Dávkování pracího prostředku/aviváže naleznete v pokynech od výrobce.
- Nadměrné množství pracího prostředku vytváří velké množství pěny, což může způsobit problémy při máchání.

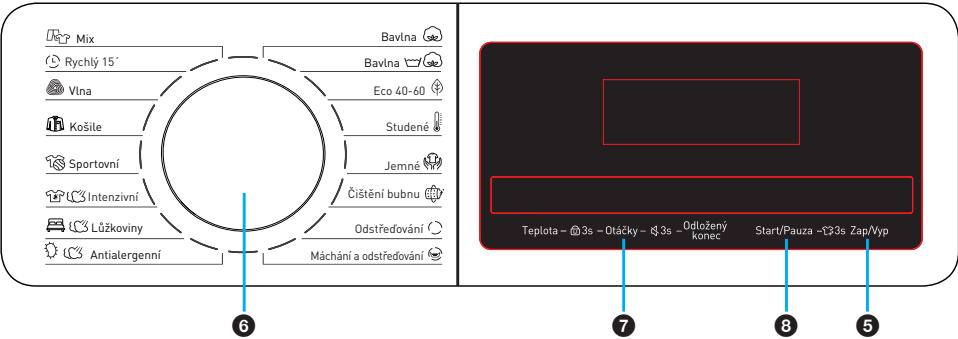


POZNÁMKA:

1. Při prvním použití tekutého pracího prostředku použijte „Super rychlý“ program na umytí hadic a bubnu.
2. Je normální, že při vytahování zásobníku na tekutý prací prostředek trochu pracího prostředku vyteče. Vyhněte se častému otevírání zásobníku, abyste snížili náklady na tekutý prací prostředek.
3. Množství aviváže naleznete v návodu. Velké množství aviváže by zničilo umělé vlákno.
4. Hladina tekutiny nesmí přesáhnout hodnotu MAX.
5. Hustou aviváž nebo bělidlo před použitím rozředte.

Praní

			4 Otevřete dvířka, vložte prádlo a dvířka zavřete. Vložte prací prostředek do zásobníku na prací prostředky a zavřete ho.
1 Ujistěte se, že je připojena přívodní hadice na vodu a ventil je otevřený.	2 Ujistěte se, že je spotřebič zapojený v elektrické zásuvce.	3 Ujistěte se, že je správně umístěná vypouštěcí hadice.	



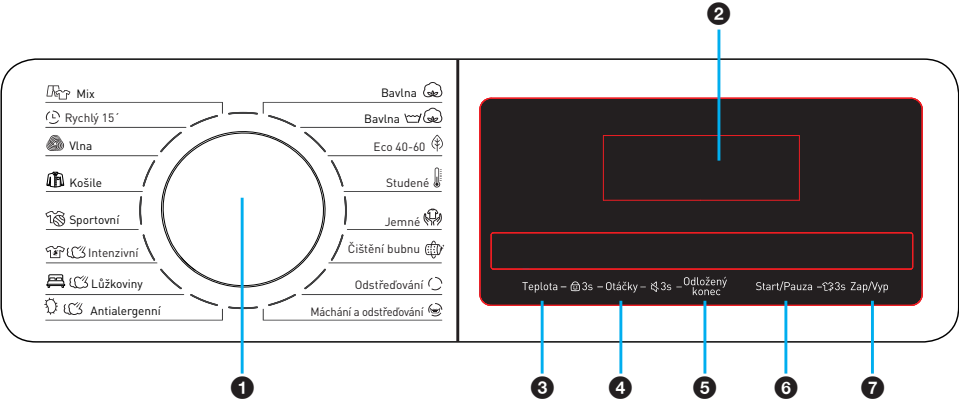
- 5** Stiskněte vypínač.
- 6** Vyberte požadovaný program.
- 7** Nyní můžete přizpůsobit nastavení, např. odložený konec, teplota nebo, rychlost odstředování.
- 8** Stiskněte tlačítko Start.

Změna programu během provozu

- Stisknutím Start/Pauza ukončíte aktuální program.
- Zvolte jiný program.
- Opětovným stisknutím tlačítka **Start/Pauza** spustíte nový program.

Ovládací panel

* Následující ilustrace je jednoduchým příkladem ovládacího panelu. Vyobrazení je pouze orientační. Viz skutečný výrobek.



1	Ovladač výběru programu	Otočením voliče vyberte program.
2	Displej	Displej zobrazuje informace o aktuálním programu a odhadovaný zbývajcí čas, nebo pokud se vyskytne problém, zobrazí chybový kód.
3	Teplota	Stisknutím tlačítka změníte teplotu vody pro aktuální program. Dostupný teplotní rozsah závisí na zvoleném programu. Zvolená teplota se zobrazí na displeji.
4	Otáčky	Stisknutím tlačítka změníte rychlost odstředování pro aktuální program. Dostupná rychlost odstředování závisí na zvoleném programu. Zvolená rychlost odstředování se zobrazí na displeji.
5	Odložený konec	Opakovaným mačkáním tohoto tlačítka můžete procházet dostupnými možnostmi zpoždění (od 3 do 24 hodin v hodinových krocích).
6	Start/Pauza	Stisknutím tohoto tlačítka spustíte/pozastavíte provoz. Stisknutím tlačítka spustíte program. Chcete-li pozastavit provoz, tlačítko opět stiskněte. Můžete změnit nastavení program a možnosti. Chcete-li obnovit pozastavený provoz, tlačítko opět stiskněte.
7	Zap/Vyp	Stisknutím tohoto tlačítka zapnete/vypnete pračku. Pokud pračku zapnete a nebudete ji 10 minut používat, automaticky se vypne.

Odložení

Pračku můžete nastavit tak, aby automaticky dokončila praní později, můžete zvolit odložení od 3 do 24 hodin (v hodinových krocích). Zobrazená hodina označuje čas ukončení praní.

1. Vyberte cyklus. Potom v případě potřeby změňte nastavení cyklu.
2. Opakovaně mačkejte Odložený konec, dokud nenastavíte požadovaný čas ukončení.
3. Stiskněte tlačítko **Start/Pauza**.
Během ubíhání času se rozsvítí příslušný ukazatel.
4. Chcete-li zrušit odložení, restartujte pračku stisknutím tlačítka **Zap/Vyp**.

Příklad:

Chcete-li ukončit dvouhodinový program za 3 hodiny. Aktivujte funkci odložení k aktuálnímu programu s 3-hodinovým nastavením a ve 14:00 stiskněte tlačítko Start/Pauza. Pračka začíná pracovat v 15:00 a končí v 17:00.

Parní praní

Při zvolení programu s touto ikonou pračka automaticky ke konci pracovního cyklu použije páru pro dosažení maximální hygieny.

Dětský zámek

Abyste předešli úrazům u dětí, dětský zámek uzamkne všechna tlačítka kromě tlačítka **Zap/Vyp**.

- Funkci Dětský zámek aktivujete nebo deaktivujete současným podržením tlačítek **Teplota** a **Otáčky** na 3 sekundy.

Když je funkce Dětský zámek aktivována, rozsvítí se ukazatel .

Vypnutí zvuku

Zvuk ovladače programů a všech tlačítek můžete zapnout nebo vypnout.

- Zvuk zapnete nebo vypnete současným stisknutím a podržením tlačítek **Otáčky** a **Odložený konec** na 3 sekundy. Když je zvuk vypnutý, rozsvítí se ukazatel .

Uzamčení dvířek

Když dvířka nejsou správně zavřená nebo uzamčená, ikona nesvítí. Pokud jsou dvířka správně zavřená, ikona svítí.

Pozastavení a přidání prádla

Podržte stisknuté tlačítko **Start/Pauza** 3 sekundy. Po odemčení zámku můžete aktivovat funkci přidání prádla.

Tabulka programů

Program	Popis	Předvolená teplota (°C)	čas (v hodinách)
Mix	Program vhodný pro smíšenou náplň sestávající z bavlny a syntetiky.	(-) / 20 / 30 / 40	0:45 / 0:48 / 0:53 / 1:03
Rychlý 15´	Program vhodný pro mírně znečištěné prádlo s hmotností do 2,0 kg, které chcete rychle vyprat.	-	0:15
Vlna	Program vhodný pro vlněné oblečení se vyznačuje jemným houpáním a namáčením, které chrání vlněná vlákna před srážením a deformováním. Doporučujeme neutrální prací prostředek	(-) / 20 / 30 / 40	0:36 / 0:44 / 0:49 / 0:59
Košile	Program vhodný pro praní košil, které jsou vyrobeny z bavlny, lnu, syntetických vláken nebo smíšených vláken.	(-) / 20 / 30 / 40	0:45 / 0:48 / 0:55 / 1:01
Sportovní	Program vhodný pro praní sportovního oblečení.	(-) / 20 / 30 / 40	0:35 / 0:38 / 0:43 / 0:53
Intenzivní (Pára)	Program vhodný pro velmi znečištěné oblečení. Provozní doba je delší než u jiných programů.	(-) / 20 / 30 / 40 / 60	1:18 / 1:21 / 1:58 / 2:08 / 2:33
Lůžkoviny (Pára)	Program vhodný pro praní hrubšího prádla. Džínové povlečení atd.	(-) / 20 / 30 / 40 / 60	1:05 / 1:08 / 1:35 / 1:45 / 2:10
Antialergenní (Pára)	Program vhodný pro praní při vysoké teplotě a dodatečná máchání, která pomáhají účinně odstranit zbylý prací prostředek.	(-) / 20 / 30 / 40 / 60	1:02 / 1:05 / 1:32 / 1:42 / 2:02
Máchání a odstředování	Program s dodatečným mácháním po použití aviváže na prádlo.	-	0:17
Odstředování	Program s dodatečným odstředováním pro efektivní odstranění vlhkosti z prádla.	-	0:11
Čištění bubnu	Program na vyčištění bubnu odstraněním nečistot a bakterií. Ujistěte se, že je buben prázdný. K čištění bubnu nepoužívejte žádné čisticí prostředky.	60	1:23
Jemné	Program vhodný pro průhledné látky, podprsenky, spodní prádlo (hedvábí) a jiné látky určené pouze pro ruční praní. Nejlepšího výsledku dosáhnete použitím tekutého pracího prostředku.	(-) / 20 / 30 / 40	0:43 / 0:51 / 0:56 / 1:06
Studené	Program nových evropských standardních speciálních postupů, používaný pro praní některých jemných oděvů, teplotu lze nastavit na 20°C.	20	0:50
ECO 40-60	Program vhodný pro čištění běžně znečištěného bavlněného prádla, o kterém víte, že jej můžete prát při 40 °C nebo 60 °C. Tento program se používá k posouzení souladu s legislativou EU o ekodesignu. Program je nastaven jako výchozí.	40	7 kg - 3:28 8 kg - 3:38 9 kg - 3:48 10 kg - 3:59
Předpírka + Bavlna	Před spuštěním programu Bavlna přidejte předpírku.	(-) / 20 / 30 / 40 / 60 / 95	1:28 / 1:31 / 1:38 / 1:48 / 2:18 / 2:44
Bavlna	Program vhodný na bavlnu, ložní prádlo, ubrusy, spodní prádlo, ručníky nebo košile. Čas praní a počet máchání se automaticky upraví podle náplně.	(-) / 20 / 30 / 40 / 60 / 95	1:03 / 1:06 / 1:16 / 1:26 / 1:56 / 2:19

POZNÁMKA: Hodnota označená tučně představuje předvolenou hodnotu.

Tabulka nastavení pracích programů

Program CZ	Doporučené maximální zatížení (kg)					Prací prostředek			Prací prostředek / aviváž	Rychlost odstředění
	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	Univerzální	Speciální	Pára		
Mix	3	3.5	4	4.5	5	Práškový / Tekutý	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000
Rychlý 15´	2	2	2	2	2	Práškový / Tekutý	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000
Vlna	1.5	2	2	2	2	○	Práškový / Tekutý	○	●	0 / 400 / 600
Košile	2	2.5	3	3.5	4	Práškový / Tekutý	Tekutý	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000
Sportovní	2	2.5	3	3.5	4	Práškový / Tekutý	○	○	●	0 / 600 / 800
Intenzivní (Pára)	6	7	8	9	10	Práškový / Tekutý	○	●	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Lůžkoviny (Pára)	4	5	6	7	8	Práškový / Tekutý	Práškový / Tekutý	●	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200
Antialergenní (Pára)	3	3.5	4	4.5	5	Práškový / Tekutý	Práškový / Tekutý	●	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200
Máchání a odstředování	6	7	8	9	10	○	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Odstředování	6	7	8	9	10	○	○	○	○	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Čištění bubnu	0	0	0	0	0	○	Práškový / Tekutý	○	○	800
Jemné	3	3.5	4	4.5	5	Práškový / Tekutý	Práškový / Tekutý	○	●	0 / 400 / 600 / 800
Studené	3	3.5	4	4.5	5	Práškový / Tekutý	○	○	○	0/400/ 600 /800
ECO 40-60	6	7	8	9	10	Práškový / Tekutý	○	○	○	1400
Předpírka + Bavlna	4	5	6	7	8	Práškový	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Bavlna	6	7	8	9	10	Práškový / Tekutý	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400

- Volitelné
- Ne

POZNÁMKA: Hodnota označená tučně představuje výchozí hodnotu.
U všech programů lze použít funkci odložení startu 3–24 h.

- Účinnost a výkon praní závisí na kvalitě použitého pracího prostředku. Používejte jen prací prostředek určený pro pračky.
- V případě potřeby použijte specifický prací prostředek, např. pro syntetické a vlněné tkaniny. Vždy pamatujte na doporučení výrobce pracího prostředku.
- Nepoužívejte chemické čisticí prostředky jako trichlorethylen a podobné produkty. Vyberte vždy vhodný prací prostředek..

Používání dalších funkcí

Nouzové odemknutí dveří

- Pokud došlo k dlouhodobému výpadku proudu a chcete ze spotřebiče vyjmout prádlo, ujistěte se, že hladina vody v bubnu je pod bezpečnou úrovní (pod spodní hranou dvířek), teplota je nižší než 40 °C a vnitřní buben se neotáčí. Potom odpojte vypouštěcí hadici a po vytečení vody hadici opět připojte.
- Otevřete kryt vypouštěcího čerpadla vpravo dole na přední straně spotřebiče, jemně zatáhněte za lanko a když uslyšíte klapnutí, otevřete dvířka a vyjměte nebo vložte oblečení.
- Zavřete kryt vypouštěcího čerpadla.
- Tuto metodu lze použít pouze v nouzových případech.
- Pokud použijete toto nouzové otevírání dveří, tak doporučujeme před dalším praním spustit program na čištění bubnu.



Funkce pokračování

- Tento spotřebič má funkci pokračování. Pokud během praní dojde k výpadku napájení nebo uvolnění zástrčky, spotřebič si zapamatuje aktuální stav a po obnovení napájení bude pokračovat v programu.

Funkce paměti

- Tento spotřebič si automaticky zapamatuje nejnovější pracovní postup. Když pračku opět zapnete, pračka si zapamatuje program a nastavení, které jste provedli naposledy (to znamená, že při spuštění pračky se automaticky zvolí celý pracovní proces posledního praní).

Ochrana proti nevyvážení

- Když je pračka připravena k odstředování, z důvodu velké nevyváženosti může chvíli trvat, než si automaticky vyváží prádlo.
- Pokud je prádlo v bubnu stále nevyvážené, rychlost odstředování se může snížit, aby se předešlo velkým vibracím.
- Pokud je v bubnu velmi málo prádla, pračka nemusí z důvodu ochrany proti nevyváženosti odstředovat vůbec. V takovém případě byste měli do pračky přidat více prádla.

POZNÁMKA:

Z důvodu inovace tohoto spotřebiče se konfigurace funkce může lišit od tohoto popisu, řiďte se skutečným výrobkem, který vám byl dodán!

Správná údržba pračky může prodloužit její životnost.

⚠ POZOR:

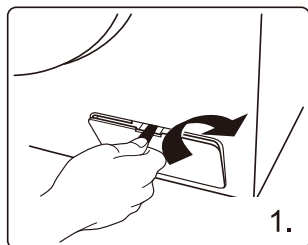
Před zahájením údržby vytáhněte síťovou zástrčku nebo odpojte napájení a zavřete ventil.

Vyčištění vnitřního bubnu

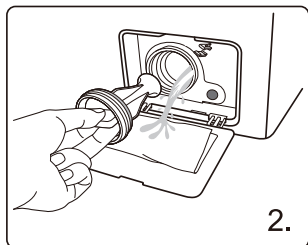
Rez, kterou kovové předměty zanechají uvnitř bubnu, je třeba ihned odstranit pomocí čistících prostředků bez obsahu chlóru. Nikdy k čištění nepoužívejte ocelovou vlnu.

Čištění povrchu

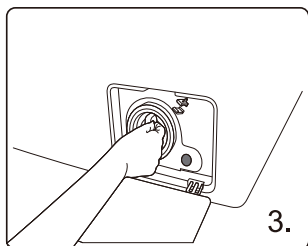
1. Pokud dojde k přetečení vody, ihned ji otřete suchou utěrkou. Do pračky nesmí narážet žádné ostré předměty.
2. V případě potřeby povrch očistěte zředěnými neabrazivními neutrálními čistícími prostředky.



Otevřete kryt filtru podle ilustrace ve směru šipky například pomocí mince.



Odšroubujte filtr, ze spotřebiče může vytéct voda. Z filtru vypouštěcího čerpadla odstraňte všechny nečistoty.

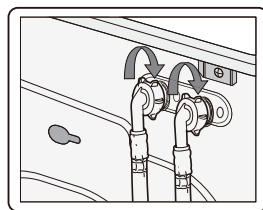
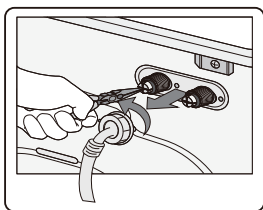
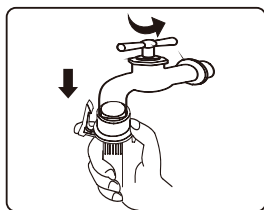


Filtr opět nainstalujte.

Vyčištění filtru (sítka) vstupního ventilu

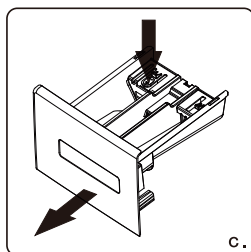
Vstupní filtr je třeba vyčistit, pokud při otevření ventilu neteče voda, nebo teče jen velmi slabým proudem.

1. Snižte tlak vody:
 - a. Zavřete ventil.
 - b. Vyberte libovolný program kromě programu „Odstředování“.
 - c. Stiskněte tlačítko „Start/Pauza“ a nechte program spuštěný asi 40 sekund.
 - d. Vytáhněte napájecí zástrčku.
2. Odpojte přívodní hadici od ventilu.
3. Vyčistěte filtr pomocí vody.
4. Opět připojte přívodní hadici.

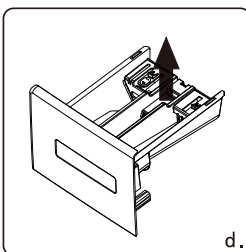


Vyčištění zásobníku na prací prostředky

Struktura zásobníku na prací prostředky se liší v závislosti na modelu. Při čištění zásobníku na prací prostředky postupujte podle kroků a postupů znázorněných na obrázku níže:



c.



d.

- Jsou-li v zásobníku na prací prostředky zbytky pracího prostředku nebo aviváže:
 - Tak jak je zobrazeno na obr. c, popotáhněte zásobník na prací prostředky, stiskněte západku a celý zásobník na prací prostředky vytáhněte.
 - Tak jak je zobrazeno na obr. d, otevřete zásobník na prací prostředky (pomalu jej zvedněte) a vyjměte sifon (nadzvedněte jej).
 - K mytí zásobníku na prací prostředky a hadici sifonu použijte vodu z vodovodu nebo kartáček.
 - Vraťte kryt zásobníku na prací prostředky, hadici sifonu a zasuňte zásobník na prací prostředky dovnitř.
- Při vytahování zásobníku na prací prostředky steče do nádoby na vodu trochu čistícího prostředku, je to normální.

ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

V případě poruchy se ještě před kontaktováním servisního střediska ujistěte, že problém nelze jednoduše vyřešit pomocí pokynů v následující tabulce.

Problém	Řešení
Ve spotřebiči je trochu vody.	Je to normální a je to způsobeno testem provedeným v továrně.
Spotřebič nepracuje.	Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta. Zkontrolujte, zda je otevřený ventil. Zkontrolujte, zda je stisknuto tlačítko „Zap/Vyp“. Zkontrolujte, zda není stisknuto tlačítko „Start/Pauza“. Zkontrolujte, zda není aktivována funkce odložení.
Únik vody.	Zkontrolujte a upevněte přírodní hadici. Vyčistěte vypouštěcí hadici a v případě potřeby požádejte o opravu autorizované servisní středisko.
Abnormální hluk a velké vibrace.	Zkontrolujte, zda jste odstranili přepravní šrouby. Zkontrolujte, zda jsou nastavitelné nožičky správně nastaveny. Zkontrolujte, zda je pračka nainstalována na pevné a rovné podlaze a zároveň zda je vyrovnána podle vodováhy. Zkontrolujte, zda ve spotřebiče nejsou nějaké kovové předměty.
Nedostatečná účinnost praní.	Zvolte správný postup. Přidejte správné množství pracího prostředku podle pokynů na obalu pracího prostředku.
Spotřebič nereaguje na stisknutí tlačítek.	Zkontrolujte, zda byla aktivována funkce „Dětský zámek“. Nejprve stiskněte tlačítko „Start/Pauza“ a poté stiskněte další tlačítka.
Skutečný čas průběhu programu neodpovídá zobrazenému času.	Zkontrolujte, zda je prádlo v bubnu dostatečně rozloženo. Zkontrolujte, zda voda dobře odtéká nebo přitéká.
Pračka se během vypouštění plní.	Zkontrolujte, zda není odtoková hadice níže než 65 cm. Zkontrolujte, zda není odtoková hadice ponořena do vody.

Displej	Význam	Řešení
E 1	Pračka se časem naplní.	Zkontrolujte, zda není otevřený ventil. Zkontrolujte, zda tlak vody není příliš slabý. Zkontrolujte, zda není zablokována přívodní hadice.
E 2	Průběžné vypouštění vody.	Zkontrolujte, zda není zablokováno vypouštěcí čerpadlo. V případě potřeby kontaktujte autorizované servisní středisko.
E 3	Porucha zámku dvířek.	Dvířka opět dobře zavřete. Zkontrolujte, zda se prádlo nezachytilo mezi dvířky a těsněním. V případě potřeby kontaktujte autorizované servisní středisko.
E 4	Voda protéká.	Vždy nechte spotřebič, aby si automaticky napustil správné množství vody pro praní. V případě potřeby kontaktujte autorizované servisní středisko.
E 5	Došlo k poruše elektromotoru.	Kontaktujte autorizované servisní středisko.
E 6	Nefunguje ohřívání.	Kontaktujte autorizované servisní středisko.
E 7	Chyba snímače teploty.	Kontaktujte autorizované servisní středisko.
E 8	Poškozený software/hardware základní desky.	Kontaktujte autorizované servisní středisko.
E 9	Chyba komunikace.	Kontaktujte autorizované servisní středisko.
E 10	Poruchy měniče.	Kontaktujte autorizované servisní středisko.
EP	Probíhající procedura neodpovídá zvolenému programu.	Otočte ovladačem a zvolte program odpovídající pracovnímu postupu.

POZNÁMKA:

Zkontrolujte, zda popis poruch v tomto návodu odpovídá zakoupenému spotřebiči. Různé modely zobrazují poruchy různé.

Vysvětlení péče o tkaniny na štítku

	Odolný materiál		Prádlo lze žehlit při max. 100°C
	Jemná tkanina		Nežehlit
	Prádlo lze prát při 90°C		Může se chemicky čistit jakýmkoli rozpouštědlem
	Prádlo lze prát při 60°C		Suché čištění perchloridem, náplní do zapalovačů, alkoholem nebo R113
	Prádlo lze prát při 40°C		Suché čištění benzínem, čistým alkoholem nebo R113
	Prádlo lze prát při 30°C		Nečistit chemicky
	Prádlo lze prát ručně		Lze sušit
	Jen chemické čištění		Sušit pověšené
	Lze bělit ve studené vodě		Sušit na ramínku na šaty
	Nebělit		Lze sušit v sušičce, běžná teplota
	Prádlo lze žehlit při max. 200°C		Lze sušit v sušičce, snížená teplota
	Prádlo lze žehlit při max. 150°C		Nesušit v sušičce

Varování k elektrickému připojení

Abyste předešli požáru, úrazu elektrickým proudem a jiným nehodám, nezapomeňte na následující pokyny:

- Používejte jen napětí uvedené na štítku napájení. Máte-li v elektrické síti jiné napětí, kontaktujte vašeho distributora elektrické energie.
- Když používáte funkci ohřevu, maximální proud pračky dosáhne 10 A. Proto se ujistěte, že napájecí jednotky (proud, napětí a kabel) splňují běžné požadavky na spotřebu pračky a zásuvka do které je spotřebič zapojen má minimálně 10A jistič.
- Správně chraňte napájecí kabel a nic na něj nepokládejte. Pračka nesmí stát na přívodním kabelu. Napájecí kabel musí být dobře upevněn, abyste o něj nezakopli a abyste jej nepoškodili. Zvláštní pozornost věnujte umístění zástrčky.
- Zásuvku nepřetěžujte a nepoužívejte prodlužovačky. Velmi velké zatížení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Nevytahujte zástrčku mokrými rukama.
- Pro zajištění vaší bezpečnosti zasuňte zástrčku do uzemněné zásuvky. Pečlivě zkontrolujte a ujistěte se, že je zásuvka správně a spolehlivě uzemněna.

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O SPOTŘEBIČI

PLDSI 147 A BLP	Jednotka	ECO 40-60			20°C	Bavlna 95	Vlna	Super rychlý	Intenzivní
		100% naplnění	50% naplnění	25% naplnění					
Naplnění	kg	70	3,5	2,0	3,5	7,0	2,0	2,0	7,0
Trvání programu	h:mm	3:28	2:42	2:42	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Spotřeba energie	kWh/cyklus	0,615	0,352	0,153	0,196	1,315	0,113	0,045	0,772
Spotřeba vody	l/cyklus	52,0	44,0	34,0	42,0	66,0	56,0	34,0	46,0
Maximální teplota	°C	36	29	23	20	76	22	18	50
RMC	%	53,9	53,9	53,9	83	72	78	87	74
Rychlost odstředování	ot./min	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

PLDI 148 A BLP	Jednotka	ECO 40-60			20°C	Bavlna 95	Vlna	Super rychlý	Intenzivní
		100% naplnění	50% naplnění	25% naplnění					
Naplnění	kg	8,0	4,0	2,0	4,0	8,0	2,0	2,0	8,0
Trvání programu	h:mm	3:38	2:48	2:48	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Spotřeba energie	kWh/cyklus	0,672	0,387	0,185	0,198	1,468	0,112	0,042	0,778
Spotřeba vody	l/cyklus	60,0	44,0	37,0	42,0	65,0	56,0	34,0	46,0
Maximální teplota	°C	35	27	22	20	78	22	18	51
RMC	%	53,9	53,9	53,9	82,0	70,0	78,0	88,0	73,0
Rychlost odstředování	ot./min	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

PLDI 149 A BLP	Jednotka	ECO 40-60			20°C	Bavlna 95	Vlna	Super rychlý	Intenzivní
		100% naplnění	50% naplnění	25% naplnění					
Naplnění	kg	9,0	4,5	2,5	4,5	9,0	2,5	2,5	9,0
Trvání programu	h:mm	3:48	2:54	2:54	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Spotřeba energie	kWh/cyklus	0,706	0,450	0,215	0,210	1,606	0,122	0,050	0,795
Spotřeba vody	l/cyklus	64,0	46,0	40,0	44,0	69,0	58,0	36,0	49,0
Maximální teplota	°C	36	30	24	21	77	21	19	50
RMC	%	53,9	53,9	53,9	80,0	70,0	77,0	86,0	71,0
Rychlost odstředování	ot./min	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

PLDI 1410 A BLP	Jednotka	ECO 40-60			20°C	Bavlna 95	Vlna	Super rychlý	Intenzivní
		100% naplnění	50% naplnění	25% naplnění					
Naplnění	kg	10,0	5,0	2,5	5,0	10,0	2,5	2,5	10,0
Trvání programu	h:mm	3:59	3:00	3:00	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Spotřeba energie	kWh/cyklus	0,778	0,446	0,252	0,210	1,490	0,120	0,050	0,800
Spotřeba vody	l/cyklus	70,0	50,0	41,0	44,0	69,0	58,0	36,0	50,0
Maximální teplota	°C	33	27	23	20	76	20	17	50
RMC	%	53,9	53,9	53,9	83	72	78	90	75
Rychlost odstředování	ot./min	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

Informační list



DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka výrobce: PHILCO

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikační značka modelu: PLDSI 147 A BLP

Základní specifikace: Automatická pračka

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (kg)	7,0		Rozměry v cm	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	50
Třída účinnosti index (EEI _w) ^(a)	46,6		Třída energetické účinnosti ^(a)	A	
Účinnost praní index ^(a)	1,031		Účinnost máchání (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotřeba energie v kWh za cyklus, na základě eco 40-60 program. Aktuální spotřeba energie bude záviset na tom, jak spotřebič se používá.	0,402		Spotřeba vody litrů na cyklus, vztahuje se na program eco 40-60 . Aktuální spotřeba vody závisí na tom, jak se spotřebič používá a na tvrdosti vody.	44	
Maximální teplota uvnitř používané textilie ^(a) (°C)	Plná náplň	36	Zbývající vlhkost obsah ^(a) (%)	53,9	
	1/2 náplň	29			
	1/4 náplň	23			
Rychlost odstředování ^(a) (ot./min.)	Plná náplň	1400	Účinnost sušení při odstředění ^(a)	B	
	1/2 náplň	1400			
	1/4 náplň	1400			
Trvání programu ^(a) (h:min)	Plná náplň	3:28	Typ	volně stojící	
	1/2 náplň	2:42			
	1/4 náplň	2:42			
Akustický zvuk emise hluku ^(a) (dB(A) re 1 pW) (režim ždímání)	76		Třída akustických emisí hluku ^(a)	B	

Režim vypnuto (W)	0,5	Pohotovostní režim (W)	0,5
Odložený konec (W) (pokud existuje)	4,00	Síťový pohotovostní režim (W) (pokud existuje)	neuvedené
Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem: 24 měsíců			
Tento produkt byl navržen tak, aby uvolňoval stříbrné ionty během pracího cyklu		NE	
Dodatečné informace:			
Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 9 přílohy II dle nařízení Komise (EU) 2019/2023 nalezeno: www.philco.cz			

(a) pro program eco 40 - 60.

Informační list



DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka výrobce: PHILCO

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikační značka modelu: PLDI 148 A BLP

Základní specifikace: Automatická pračka

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (kg)	8,0		Rozměry v cm	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	52
Třída účinnosti index (EEI _w) ^(a)	46,6		Třída energetické účinnosti ^(a)	A	
Účinnost praní index ^(a)	1,031		Účinnost máchání (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotřeba energie v kWh za cyklus, na základě eco 40-60 program. Aktuální spotřeba energie bude záviset na tom, jak spotřebič se používá.	0,424		Spotřeba vody litrů na cyklus, vztahuje se na program eco 40-60 . Aktuální spotřeba vody závisí na tom, jak se spotřebič používá a na tvrdosti vody.	48	
Maximální teplota uvnitř používané textilie ^(a) (°C)	Plná náplň	35	Zbývající vlhkost obsah ^(a) (%)	53,9	
	1/2 náplň	27			
	1/4 náplň	22			
Rychlost odstředování ^(a) (ot./min.)	Plná náplň	1400	Účinnost sušení při odstředění ^(a)	B	
	1/2 náplň	1400			
	1/4 náplň	1400			
Trvání programu ^(a) (h:min)	Plná náplň	3:38	Typ	volně stojící	
	1/2 náplň	2:48			
	1/4 náplň	2:48			
Akustický zvuk emise hluku ^(a) (dB(A) re 1 pW) (režim ždímání)	76		Třída akustických emisí hluku ^(a)	B	

Režim vypnuto (W)	0,5	Pohotovostní režim (W)	0,5
Odložený konec (W) (pokud existuje)	4,00	Síťový pohotovostní režim (W) (pokud existuje)	neuvedené
Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem: 24 měsíců			
Tento produkt byl navržen tak, aby uvolňoval stříbrné ionty během pracího cyklu		NE	
Dodatečné informace:			
Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 9 přílohy II dle nařízení Komise (EU) 2019/2023 nalezeno: www.philco.cz			

(a) pro program eco 40 - 60.

Informační list



DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka výrobce: PHILCO

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikační značka modelu: PLDI 149 A BLP

Základní specifikace: Automatická pračka

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (kg)	9,0		Rozměry v cm	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	56
Třída účinnosti index (EEI _w) ^(a)	46,6		Třída energetické účinnosti ^(a)	A	
Účinnost praní index ^(a)	1,031		Účinnost máchání (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotřeba energie v kWh za cyklus, na základě eco 40-60 program. Aktuální spotřeba energie bude záviset na tom, jak spotřebič se používá.	0,443		Spotřeba vody litrů na cyklus, vztahuje se na program eco 40-60 . Aktuální spotřeba vody závisí na tom, jak se spotřebič používá a na tvrdosti vody.	50	
Maximální teplota uvnitř používané textilie ^(a) (°C)	Plná náplň	36	Zbývající vlhkost obsah ^(a) (%)	53,9	
	1/2 náplň	30			
	1/4 náplň	24			
Rychlost odstředování ^(a) (ot./min.)	Plná náplň	1400	Účinnost sušení při odstředění ^(a)	B	
	1/2 náplň	1400			
	1/4 náplň	1400			
Trvání programu ^(a) (h:min)	Plná náplň	3:48	Typ	volně stojící	
	1/2 náplň	2:54			
	1/4 náplň	2:54			
Akustický zvuk emise hluku ^(a) (dB(A) re 1 pW) (režim ždímání)	76		Třída akustických emisí hluku ^(a)	B	

Režim vypnuto (W)	0,5	Pohotovostní režim (W)	0,5
Odložený konec (W) (pokud existuje)	4,00	Síťový pohotovostní režim (W) (pokud existuje)	neuvedené
Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem: 24 měsíců			
Tento produkt byl navržen tak, aby uvolňoval stříbrné ionty během pracího cyklu		NE	
Dodatečné informace:			
Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 9 přílohy II dle nařízení Komise (EU) 2019/2023 nalezeno: www.philco.cz			

(a) pro program eco 40 - 60.

Informační list



DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka výrobce: PHILCO

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikační značka modelu: PLDI 1410 A BLP

Základní specifikace: Automatická pračka

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (kg)	10,0		Rozměry v cm	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	63
Třída účinnosti index (EEI _w) ^(a)	46,5		Třída energetické účinnosti ^(a)	A	
Účinnost praní index ^(a)	1,031		Účinnost máchání (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotřeba energie v kWh za cyklus, na základě eco 40-60 program. Aktuální spotřeba energie bude záviset na tom, jak spotřebič se používá.	0,459		Spotřeba vody litrů na cyklus, vztahuje se na program eco 40-60 . Aktuální spotřeba vody závisí na tom, jak se spotřebič používá a na tvrdosti vody.	52	
Maximální teplota uvnitř používané textilie ^(a) (°C)	Plná náplň	33	Zbývající vlhkost obsah ^(a) (%)	53,9	
	1/2 náplň	27			
	1/4 náplň	23			
Rychlost odstředování ^(a) (ot./min.)	Plná náplň	1400	Účinnost sušení při odstředění ^(a)	B	
	1/2 náplň	1400			
	1/4 náplň	1400			
Trvání programu ^(a) (h:min)	Plná náplň	3:59	Typ	volně stojící	
	1/2 náplň	3:00			
	1/4 náplň	3:00			
Akustický zvuk emise hluku ^(a) (dB(A) re 1 pW) (režim ždímání)	76		Třída akustických emisí hluku ^(a)	B	

Režim vypnuto (W)	0,5	Pohotovostní režim (W)	0,5
Odložený konec (W) (pokud existuje)	4,00	Síťový pohotovostní režim (W) (pokud existuje)	neuvedené
Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem: 24 měsíců			
Tento produkt byl navržen tak, aby uvolňoval stříbrné ionty během pracího cyklu		NE	
Dodatečné informace:			
Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 9 přílohy II dle nařízení Komise (EU) 2019/2023 nalezeno: www.philco.cz			

(a) pro program eco 40 - 60.

Produktový list

- Program Eco 40 - 60 je schopen vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo deklarované jako vhodné pro praní při 40 °C nebo 60 °C spolu ve stejném cyklu a že tento program se používá k posouzení souladu s ekodesignem EU legislativy;
- Nejúčinnější programy z hlediska spotřeby energie jsou obecně programy, které fungují při nižších teplotách a dlouhém trvání;
- Hluk a zbytková vlhkost jsou ovlivněny rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší je hlučnost a tím nižší je zbytková vlhkost;
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program Eco 40-60 a cyklus praní a sušení jsou pouze orientační.

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Jmenovitá kapacita pro program eco 40 - 60, v intervalech po 0,5 kg (c)	kg	7,0
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě ($E_{w,full}$)	kWh/cyklus	0,625
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($E_{w,1/2}$)	kWh/cyklus	0,352
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($E_{w,1/4}$)	kWh/cyklus	0,153
Vážená spotřeba energie programu eco 40 - 60 (E_w)	kWh/cyklus	0,402
Standardní spotřeba energie programu eco 40 - 60 (SCEw)	kWh/cyklus	0,862
Index energetické účinnosti (EElw)	-	46,6
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě ($W_{w,full}$)	L/cyklus	52,0
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($W_{w,1/2}$)	L/cyklus	44,0
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($W_{w,1/4}$)	L/cyklus	34,0
Vážená spotřeba vody (W_w)	L/cyklus	44
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Délka trvání programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	3:38
Délka trvání programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	2:42
Délka trvání programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	2:42
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (T)	°C	36
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (T)	°C	29
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (T)	°C	23
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Zbývajcí vlhkost pro program eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (D_{full})	%	53,9
Zbývajcí vlhkost pro program eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($D_{1/2}$)	%	53,9
Zbývajcí vlhkost pro program eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($D_{1/4}$)	%	53,9
Obsah vážené zbytkové vlhkosti (D)	%	53,9
Emise hluku přenášeného vzduchem během programu eco 40 - 60 (fáze odstředování)	dB(A) re 1	76
Spotřeba energie ve vypnutém režimu (P_o) (je-li k dispozici)	W	0,50
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“ (P_{sm}) (je-li k dispozici)	W	-
Zahrnuje „pohotovostní režim“ zobrazování informací?	-	-
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“ (P_{sm}) stavu pohotovostního režimu v síti (je-li k dispozici)	W	-
Spotřeba energie při „odložení startu“ (P_{ds}) (je-li k dispozici)	W	4,00

Produktový list

- Program Eco 40 - 60 je schopen vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo deklarované jako vhodné pro praní při 40 °C nebo 60 °C spolu ve stejném cyklu a že tento program se používá k posouzení souladu s ekodesignem EU legislativy;
- Nejúčinnější programy z hlediska spotřeby energie jsou obecně programy, které fungují při nižších teplotách a dlouhém trvání;
- Hluk a zbytková vlhkost jsou ovlivněny rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší je hlučnost a tím nižší je zbytková vlhkost;
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program Eco 40-60 a cyklus praní a sušení jsou pouze orientační.

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Jmenovitá kapacita pro program eco 40 - 60, v intervalech po 0,5 kg (c)	kg	8,0
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě ($E_{w,full}$)	kWh/cyklus	0,672
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($E_{w,1/2}$)	kWh/cyklus	0,387
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($E_{w,1/4}$)	kWh/cyklus	0,185
Vážená spotřeba energie programu eco 40 - 60 (E_w)	kWh/cyklus	0,424
Standardní spotřeba energie programu eco 40 - 60 (SCEw)	kWh/cyklus	0,909
Index energetické účinnosti (EElw)	-	46,6
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě ($W_{w,full}$)	L/cyklus	60,0
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($W_{w,1/2}$)	L/cyklus	44,0
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($W_{w,1/4}$)	L/cyklus	37,0
Vážená spotřeba vody (W_w)	L/cyklus	48
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Délka trvání programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	3:38
Délka trvání programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	2:48
Délka trvání programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	2:48
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (T)	°C	35
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (T)	°C	27
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (T)	°C	22
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Zbývající vlhkost pro program eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (D_{full})	%	53,9
Zbývající vlhkost pro program eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($D_{1/2}$)	%	53,9
Zbývající vlhkost pro program eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($D_{1/4}$)	%	53,9
Obsah vážené zbytkové vlhkosti (D)	%	53,9
Emise hluku přenášeného vzduchem během programu eco 40 - 60 (fáze odstředování)	dB(A) re 1	76
Spotřeba energie ve vypnutém režimu (P_o) (je-li k dispozici)	W	0,50
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“ (P_{sm}) (je-li k dispozici)	W	-
Zahrnuje „pohotovostní režim“ zobrazování informací?	-	-
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“ (P_{sm}) stavu pohotovostního režimu v síti (je-li k dispozici)	W	-
Spotřeba energie při „odložení startu“ (P_{ds}) (je-li k dispozici)	W	4,00

Produktový list

- Program Eco 40 - 60 je schopen vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo deklarované jako vhodné pro praní při 40 °C nebo 60 °C spolu ve stejném cyklu a že tento program se používá k posouzení souladu s ekodesignem EU legislativy;
- Nejúčinnější programy z hlediska spotřeby energie jsou obecně programy, které fungují při nižších teplotách a dlouhém trvání;
- Hluk a zbytková vlhkost jsou ovlivněny rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší je hlučnost a tím nižší je zbytková vlhkost;
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program Eco 40-60 a cyklus praní a sušení jsou pouze orientační.

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Jmenovitá kapacita pro program eco 40 - 60, v intervalech po 0,5 kg (c)	kg	9,0
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě ($E_{w,full}$)	kWh/cyklus	0,706
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($E_{w,1/2}$)	kWh/cyklus	0,450
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($E_{w,1/4}$)	kWh/cyklus	0,215
Vážená spotřeba energie programu eco 40 - 60 (E_w)	kWh/cyklus	0,443
Standardní spotřeba energie programu eco 40 - 60 (SCEw)	kWh/cyklus	0,951
Index energetické účinnosti (EElw)	-	46,6
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě ($W_{w,full}$)	L/cyklus	64,0
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($W_{w,1/2}$)	L/cyklus	46,0
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($W_{w,1/4}$)	L/cyklus	40,0
Vážená spotřeba vody (W_w)	L/cyklus	50
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Délka trvání programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	3:48
Délka trvání programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	2:54
Délka trvání programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	2:54
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (T)	°C	36
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (T)	°C	30
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (T)	°C	24
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Zbývajcí vlhkost pro program eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (D_{full})	%	53,9
Zbývajcí vlhkost pro program eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($D_{1/2}$)	%	53,9
Zbývajcí vlhkost pro program eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($D_{1/4}$)	%	53,9
Obsah vážené zbytkové vlhkosti (D)	%	53,9
Emise hluku přenášeného vzduchem během programu eco 40 - 60 (fáze odstředování)	dB(A) re 1	76
Spotřeba energie ve vypnutém režimu (P_o) (je-li k dispozici)	W	0,50
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“ (P_{sm}) (je-li k dispozici)	W	-
Zahrnuje „pohotovostní režim“ zobrazování informací?	-	-
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“ (P_{sm}) stavu pohotovostního režimu v síti (je-li k dispozici)	W	-
Spotřeba energie při „odložení startu“ (P_{ds}) (je-li k dispozici)	W	4,00

Produktový list

- Program Eco 40 - 60 je schopen vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo deklarované jako vhodné pro praní při 40 °C nebo 60 °C spolu ve stejném cyklu a že tento program se používá k posouzení souladu s ekodesignem EU legislativy;
- Nejúčinnější programy z hlediska spotřeby energie jsou obecně programy, které fungují při nižších teplotách a dlouhém trvání;
- Hluk a zbytková vlhkost jsou ovlivněny rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší je hlučnost a tím nižší je zbytková vlhkost;
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program Eco 40-60 a cyklus praní a sušení jsou pouze orientační.

PARAMETR	JEDNOTKA	HODNOTA
Jmenovitá kapacita pro program eco 40 - 60, v intervalech po 0,5 kg (c)	kg	10,0
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě ($E_{w,full}$)	kWh/cyklus	0,778
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($E_{w,1/2}$)	kWh/cyklus	0,446
Spotřeba energie programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($E_{w,1/4}$)	kWh/cyklus	0,252
Vážená spotřeba energie programu eco 40 - 60 (E_w)	kWh/cyklus	0,459
Standardní spotřeba energie programu eco 40 - 60 (SCEw)	kWh/cyklus	0,988
Index energetické účinnosti (EElw)	-	46,5
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě ($W_{w,full}$)	L/cyklus	70,0
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($W_{w,1/2}$)	L/cyklus	50,0
Spotřeba vody programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($W_{w,1/4}$)	L/cyklus	41,0
Vážená spotřeba vody (W_w)	L/cyklus	52
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Index účinnosti praní programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (lw)	-	1,031
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Účinnost máchání programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (la)	g/kg	5,0
Délka trvání programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	3:59
Délka trvání programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	3:00
Délka trvání programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (t_w)	h:min	3:00
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (T)	°C	33
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (T)	°C	27
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (T)	°C	23
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě (S)	ot./min.	1400
Zbývajcí vlhkost pro program eco 40 - 60 při jmenovité kapacitě (D_{full})	%	53,9
Zbývajcí vlhkost pro program eco 40 - 60 při poloviční jmenovité kapacitě ($D_{1/2}$)	%	53,9
Zbývajcí vlhkost pro program eco 40 - 60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě ($D_{1/4}$)	%	53,9
Obsah vážené zbytkové vlhkosti (D)	%	53,9
Emise hluku přenášeného vzduchem během programu eco 40 - 60 (fáze odstředování)	dB(A) re 1	76
Spotřeba energie ve vypnutém režimu (P_o) (je-li k dispozici)	W	0,50
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“ (P_{sm}) (je-li k dispozici)	W	-
Zahrnuje „pohotovostní režim“ zobrazování informací?	-	-
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“ (P_{sm}) stavu pohotovostního režimu v síti (je-li k dispozici)	W	-
Spotřeba energie při „odložení startu“ (P_{ds}) (je-li k dispozici)	W	4,00

TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace se nachází na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód, na dodaném energetickém štítku, obsahuje odkaz na registraci spotřebiče v databázi EU Eprel. Uchovejte si energetický štítek, návod k použití, spolu s dalšími dokumenty dodanými s přístrojem.

INFORMACE O TESTOVÁNÍ

Dodané zařízení je v souladu s EcoDesignem a EN 60456:2016+A12:2023, EN 50564:2011, EN 60704-1:2021, EN 60704-2-4:2012+A11:2020+A12:2023, EN 60704-3:2019 . Požadavky na přístup vzduchu pro správný provoz přístroje, minimální vzdálenost od zdi a rozměry přístroje, jsou součástí tohoto návodu. V případě dalších dotazů se obraťte na výrobce.

PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Označení modelu a sériové číslo naleznete na typovém štítku. Polohu typového štítku je možné změnit bez předchozího upozornění.

Originální náhradní díly pro některé konkrétní komponenty jsou k dispozici minimálně 7 nebo 10 let. Závisí to na typu komponentu a na uvedení posledního spotřebiče daného modelu na trh.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisu mějte k dispozici modelové označení, sériové číslo a popis závady.

Pro stažení dokumentů navštivte www.philco.cz.

Pro nahlášení závady a získání dalších servisních informací navštivte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Originál tohoto návodu k obsluze je v českém jazyce.

Práčka

Návod na obsluhu

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PLDSI 147 A BLP
PLDI 148 A BLP
PLDI 149 A BLP
PLDI 1410 A BLP

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA.....	2
PREHĽAD SPOTREBIČA	7
INŠTALÁCIA	8
Potrebné náradie.....	8
Vybalenie spotrebiča	8
Výber vhodného miesta	8
Odstránenie prepravných skrutiek	9
Vyrovnanie spotrebiča	9
Pripojenie prívodnej hadice	11
Pripojenie vypúšťacej hadice	12
Pripojenie napájania	12
POUŽÍVANIE SPOTREBIČA	13
Triedenie oblečenia	13
Vloženie pracieho prostriedku	14
Pranie.....	15
Ovládací panel.....	16
Tabuľka nastavenia pracích programov	18
Tabuľka postupov prania.....	19
Používanie ďalších funkcií	20
Núdzové odomknutie dverí	20
Funkcia pokračovania.....	20
Funkcia pamäte.....	20
Ochrana proti nevyváženiu	20
ÚDRŽBA	21
Vyčistenie vnútorného bubna.....	21
Čistenie povrchu.....	21
Vyčistenie filtra (síika) vstupného ventilu.....	22
Vyčistenie zásobníka na pracie prostriedky.....	22
ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV	23
DODATOK.....	25
Vysvetlenia starostlivosti o tkaniny na štítku	25
Varovania k elektrickému pripojeniu	25
ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOTREBIČI	26

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

POZOR

ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA OSÔB PRI POUŽÍVANÍ TOHTO SPOTREBIČA, DODRŽIAVAJTE ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANE NASLEDUJÚCICH:

- AK JE POŠKODENÝ NAPÁJACÍ KÁBEL, MUSÍ HO VYMENIŤ VÝROBCA, SERVISNÉ STREDISKO ALEBO PODOBNE KVALIFIKOVANÁ OSOBA, ABY SA PREDIŠLO NEBEZPEČENSTVU.
- JE POTREBNÉ POUŽIŤ NOVÉ HADICE DODÁVANÉ S UMÝVAČKOU, STARÉ HADICE OPÄTOVNE NEPOUŽÍVAJTE.
- TENTO SPOTREBIČ NIE JE URČENÝ NA POUŽÍVANIE OSOBAMI (VRÁTANE DETÍ) SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI, ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK NIE SÚ POD DOZOROM ALEBO NEBOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA OSOBOU ZODPOVEDNOU ZA ICH BEZPEČNOSŤ. DETI BY MALI BYŤ POD DOZOROM, ABY SA ZABEZPEČILO, ŽE SA SO SPOTREBIČOM NEBUDÚ HRAŤ.
- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI VO VEKU OD 8 ROKOV A STARŠIE A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK SÚ POD DOZOROM ALEBO SÚ POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMEJÚ MOŽNÝM RIZIKÁM. DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ. ČISTENIE A POUŽÍVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.

- KOBEREC NESMIE PREKÁŽAŤ VETRACÍMI OTVOROM V ZÁKLADNI SPOTREBIČA.
- DETI MLADŠIE AKO 3 ROKY DRŽTE MIMO DOSAHU SPOTREBIČA, AK NIE SÚ POD NEUSTÁLYM DOZOROM.
- TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ NA POUŽÍVANIE V DOMÁCNOSTI A V PODOBNOM PROSTREDÍ:
 - V KUCHYNSKÝCH PRIESTOROCH PRE ZAMESTNANCOV, V OBCHODOCH, KANCELÁRIÁCH A PODOBNOM PRACOVNOM PROSTREDÍ;
 - VO FARMÁRSKÝCH DOMOCH
 - KLIENTMI V HOTELOCH, MOTELOCH A PODOBNOM PROSTREDÍ REZIDENČNÉHO TYPU; NOČLAH S RAŇAJKAMI;
 - V PRIESTOROCH NA SPOLOČNÉ VYUŽITIE V BYTOVÝCH DOMOCH ALEBO PRÁČOVNIACH.
- DBAJTE NA TO, ABY NAPÁJACIE NAPÄTIE A FREKVENCIA VO VAŠEJ ZÁSUVKE BOLI ROVNAKÉ AKO NA PRÁČKE.
- PRE ZAISTENIE BEZPEČNOSTI MUSÍ BYŤ ZÁSTRČKA NAPÁJACIEHO KÁBLA ZASUNUTÁ DO UZEMNENEJ ZÁSUVKY. STAROSTLIVO SKONTROLUJTE A UISTITE SA, ŽE JE ZÁSUVKA SPRÁVNA A SPOĽAHLIVO UZEMNENÁ.
- NEPOUŽÍVAJTE ZÁSUVKU S MENOVITÝM PRÚDOM MENŠÍM AKO MÁ PRÁČKA.
- PRÁČKU NEPOUŽÍVAJTE, AK NIEKTORÉ JEJ ČASTI CHÝBAJÚ ALEBO SÚ ZLOMENÉ.
- NIKDY NEVYŤHAJTE ZÁSTRČKU MOKRÝMI RUKAMI.
- OPOTREBOVANÝ NAPÁJACÍ KÁBEL, UVOĽNENÉ ZÁSTRČKY/ NAPÁJACIE ZÁSUVKY OKAMŽITE VYMEŇTE.
- PRED ČISTENÍM ALEBO AKOUKOĽVEK OPRAVOU PRÁČKU ODPOJTE.

- PRED OTVORENÍM DVIEROK SKONTROLUJTE, ČI JE VODA Z BUBNA VYPUSTENÁ. NEOTVÁRAJTE DVIERKA, AK VIDÍTE VODU.
- SKLENENÉ DVIERKA MÔŽU BYŤ POČAS PREVÁDZKY VEĽMI HORÚCE. POČAS PREVÁDZKY DRŽTE DETI A DOMÁCE ZVIERATÁ V DOSTATOČNEJ VZDIALENOSTI OD PRÁČKY.
- UISTITE SA, ŽE VODOVODNÉ A ELEKTRICKÉ ROZVODY PRIPOJIL KVALIFIKOVANÝ TECHNIK V SÚLADE S POKYNNI VÝROBCU A MIESTNYMI BEZPEČNOSTNÝMI PREDPISMI.
- PRED PREVÁDZKOU TOHTO SPOTREBIČA MUSÍTE ODSTRÁNIŤ VŠETKY OBALY A PREPRAVNÉ SKRUTKY. V OPAČNOM PRÍPADE SA MÔŽE PRÁČKA PRI PRANÍ BIELIZNE VÁŽNE POŠKODIŤ.
- NEPOUŽÍVAJTE NA ČISTENIE HORĽAVÉ A VÝBUŠNÉ ALEBO TOXICKÉ ROZPÚŠŤADLÁ. NA PRANIE NEPOUŽÍVAJTE BENZÍN, ALKOHOL ANI PODOBNÉ TEKUTINY. POUŽÍVAJTE LEN PRACIE PROSTRIEDKY VHODNÉ NA PRANIE V PRÁČKE.
- DÁVAJTE SI POZOR , ABY STE SA NEOBARILI VYPÚŠŤANOU HORÚCOU VODOU Z PRÁČKY.
- NIKDY NEODPÁJAJTE PRÁČKU OD ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY ŤAHANÍM ZA NAPÁJACÍ KÁBEL. VŽDY PEVNE UCHOPTÉ ZÁSTRČKU A VYTIAHNITE JU ZO ZÁSUVKY.
- AK JE SPOTREBIČ PO ŽIVOTNOSTI, ODPORÚČAME ODSTRÁNIŤ DVIERKA A ODREZAŤ PRÍVODNÝ KÁBEL.
- OBALOVÉ MATERIÁLY MÔŽU BYŤ PRE DETI NEBEZPEČNÉ. VŠETKY OBALOVÉ MATERIÁLY (PLASTOVÉ VRECKÁ, PENY ATĎ.) UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.

- NESTÚPAJTE ANI SI NESADAJTE NA HORNÝ KRYT SPOTREBIČA.
- DOMÁCE ZVIERATÁ A DETI MÔŽU VLIEZŤ DO SPOTREBIČ. PRED KAŽDÝM PRANÍM SKONTROLUJTE VNÚTRO SPOTREBIČA.
- NEOPIERAJTE SA O DVIERKA PRÁČKY.

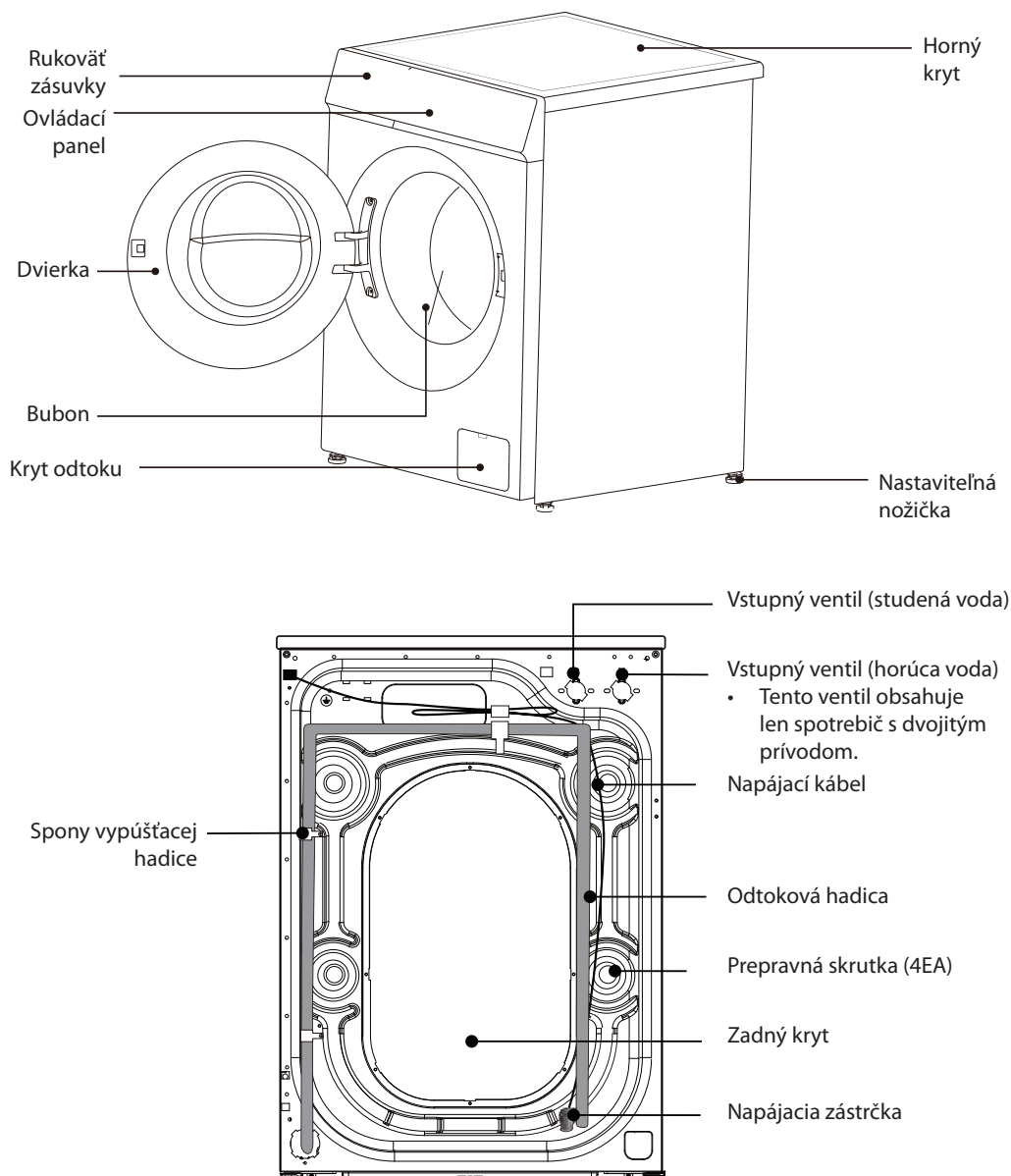
DÔLEŽITÉ RADY

- TÁTO PRÁČKA NIE JE URČENÁ NA ZABUDOVANIE.
- TÁTO PRÁČKA JE URČENÁ LEN NA POUŽITIE V INTERIÉRI.
- SKONTROLUJTE, ČI SÚ VŠETKY VRECKÁ PRÁZDNE. OSTRÉ A PEVNÉ PREDMETY, AKO SÚ MINCE, BROŠNE, KLINCE, SKRUTKY ALEBO KAMENE ATĎ. MÔŽU SPÔSOBIŤ VÁŽNE POŠKODENIE PRÁČKY.
- PO UKONČENÍ PRANIA NEZABUDNITE ODPOJIŤ VODU A NAPÁJANIE.
- PRÁČKA NESMIE BYŤ INŠTALOVANÁ V KÚPEĽNI ALEBO VO VEĽMI VLHKÝCH MIESTNOSTIACH ANI V MIESTNOSTIACH S VÝBUŠNÝMI ALEBO LEPTAVÝMI PLYNMI.
- PRED PRVÝM PRANÍM BIELIZNE MUSÍ BYŤ SPUSTENÝ JEDEN CYKLUS BEZ OBLEČENIA.
- NEOPRAVUJTE ANI NEVYMIENAJTE ŽIADNU ČASŤ PRÁČKY, AK VÁM TO VÝSLOVNE NEODPORÚČAJÚ POKYNY PRE POUŽÍVATEĽA A AK NEMÁTE NA TÚTO OPRAVU ZNALOSTI ANI ZRUČNOSTI.
- JE ZAKÁZANÉ PRAŤ KOBERCE A PODPRSENKY S OCEĽOVÝM DRÔTOM.
- POČAS PRANIA NIKDY NEDOLIEVAJTE VODU MANUÁLNE.

- PO DOKONČENÍ PROGRAMU PRANIA VŽDY POČKAJTE DVE MINÚTY, POKÝM SA OTVORIA DVIERKA.
- PRI PREMIESTŇOVANÍ SPOTREBIČA JE POTREBNÉ NAJSKÔR VYPUSTIŤ NAHROMADENÚ VODU. SO SPOTREBIČOM MANIPULUJTE OPATRNE. POČAS DVÍHANIA NIKDY NEDRŽTE SPOTREBIČ ZA VYČNIEVAJÚCE ČASTI. DVERE SPOTREBIČA NIKDY NEPOUŽÍVAJTE AKO RUKOVÄŤ.
- PRÁČKA S JEDNODUCHÝM PRÍVODNÝM VENTILOM SA PRIPÁJA K PRÍVODU STUDENEJ VODY. PRÁČKA S DVOJITÝMI PRÍVODNÝMI VENTILMI SA PRIPÁJA K PRÍVODU TEPLEJ A STUDENEJ VODY.

**TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE.
SPOTREBIČ JE URČENÝ LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI.**

PREHĽAD SPOTREBIČA



INŠTALÁCIA

POZNÁMKA:

Odporúčame, aby vašu novú práčku nainštaloval kvalifikovaný technik. Ak máte pocit, že si viete máte zručnosti na nainštalovanie práčky, pred inštaláciou si pozorne prečítajte pokyny na inštaláciu.

Potrebné náradie

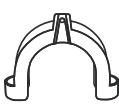
Pri inštalácii práčky vám pomôže nasledujúce náradie:

- Nožnice
- Kliešte
- Štandardný skrutkovač
- Rukavice
- Kľúč

Vybalenie spotrebiča

Práčku vybalte a skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k jej poškodeniu. Tiež sa uistite, že vám boli dodané všetky položky (znázornené nižšie). Ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu práčky počas prepravy alebo ak niektorá položka chýba alebo je poškodená, ihneď kontaktujte predajcu.

* **Ak práčka nemá dvojitý prívod, práčka nemá horúcu prívodnú hadicu.**

Prívodná hadica (pripojte k prívodu studené vody)	Prívodná hadica na teplú vodu (pripojte k prívodu teplej vody)	Kryt otvoru (4EA) (používa sa na vyplnenie otvorov po prepravných skrutkách)	Držiak vypúšťacej hadice (používa sa na koniec vypúšťacej hadice)	Kľúč (1. Používa sa na nastavenie spodnej časti spotrebiča. 2. Odstráňte ním prepravnú skrutku na zadnej strane spotrebiča)
				

Výber vhodného miesta

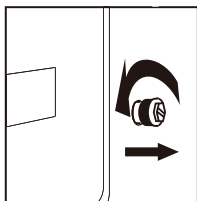
Pred inštaláciou práčky je potrebné zvoliť vhodné miesto:

- Povrch musí byť pevný, suchý a rovný (ak nie je rovný, vyrovnať spotrebič pomocou „nastaviteľnej nožičky“).
- Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu.
- Miesto musí byť dostatočne vetrané.
- Teplota okolia musí byť medzi 0 – 40 °C.
- Okolitá vlhkosť musí byť nižšia ako 95 % (pri teplote 25 °C).
- Udržiavajte spotrebič v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla. Uistite sa, že spotrebič nestojí na napájacom kábli. Neinštalujte ho na koberec.

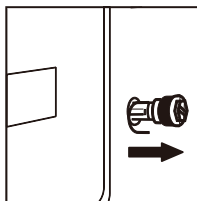
Odstránenie prepravných skrutiek

Pred použitím práčky musíte odstrániť prepravné skrutky zo zadnej strany. Skrutky odstránite nasledovným spôsobom:

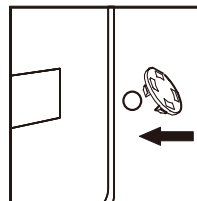
⚠ Prepravné skrutky si uschovajte pre prípadné použitie v budúcnosti.



1. Uvoľníte štyri prepravné skrutky pomocou kľúča.



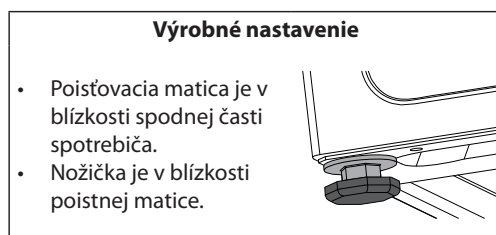
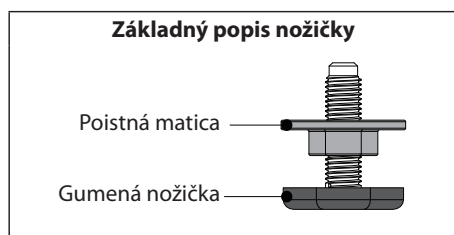
2. Hlavu skrutky prevlečte cez širokú časť otvoru. Opakujte pre každú skrutku.



3. Vyplňte otvory dodanými plastovými krytmi.

Vyrovnanie spotrebiča

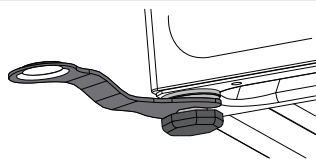
Nainštalujte alebo umiestnite práčku do prostredia s teplotou minimálne 0 °C, neumiestňujte ju vonku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu programovacieho ovládača.



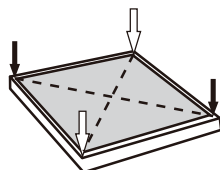
POZNÁMKA:

Aby sa uľahčila inštalácia, nožička vo výrobnom nastavení nemusí byť zablokovaná, pred nastavením nezabudnite uzamknúť všetky štyri nožičky.

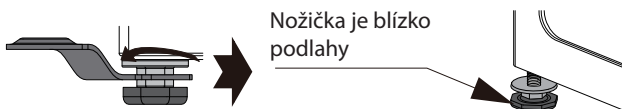
1. Pri umiestňovaní spotrebiča skontrolujte, či je nožička vo výrobnom nastavení. Ak nie, vráťte nožičku do výrobného nastavenia: Poistovacia matica je pevne zaistená na spodnej časti spotrebiča a nožička je pevne zaistená na poistnej matici.



2. Po umiestnení práčky zatlačte obidvomi rukami na protiľahlé rohy horného panelu a zatraste ňou, aby ste skontrolovali, či je nožička blízko podlahy, a či sa práčka netrasie. Práčka musí byť vyrovnaná podľa vodováhy.



3. Aby ste sa uistili, že je spotrebič umiestnený v správne, vyskrutkujte poistnú maticu podľa smeru znázorneného na obrázku pomocou priloženého kľúča, pokiaľ sa nožička nedotkne podlahy a spotrebič sa nebude kývať.



4. Nakoniec pomocou kľúča dotiahnite poistnú maticu späť k spodnej časti spotrebiča, aby ste ju zaistili (nožičku môžete tiež mierne otočiť rukou, aby ste zabránili pohybu nožičky).



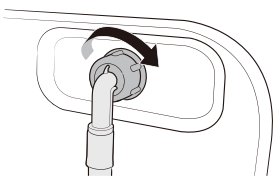
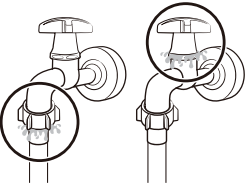
⚠ POZOR:

1. Spotrebič musí byť dokonale vyrovnaný a stabilný, pomocou štyroch nožičiek. Spustíte nožičky čo najviac aby ste spotrebič vyrovnali.
2. Nesprávne nastavenie môže spôsobiť hluk, vibrácie spotrebiča alebo posunutie spotrebiča.
3. Odvzdušňovací ventil je umiestnený v dolnej časti spotrebiča (zabraňuje zablokovaniu). Nainštalujte práčku na pevnú, hladkú a protišmykovú podlahu. Aby ste predišli zraneniu, neumiestňujte práčku na mäkkú prikrývku, drevenú podlahu, ani na rôzne stoly a stojany.

Dodávaná hadica na prívod vody sa môže líšiť v závislosti od modelu. Postupujte podľa pokynov dodaných s hadicou na prívod vody.

Pripojenie prívodnej hadice

Pripojenie k vodovodnému ventilu so závitom

		
1. Pripojte prírodnú hadicu k vodovodnému ventilu a otočte v smere hodinových ručičiek podľa zobrazenia na obrázku.	2. Pripojte druhý koniec prívodnej hadice k ventilu na zadnej strane práčky. Hadicu dotiahnite otáčaním v smere hodinových ručičiek.	3. Otvorte vodovodný ventil a skontrolujte, či v miestach pripojenia neuniká voda. Ak dôjde k úniku vody, postup pripojenia hadice zopakujte.

POZNÁMKA:

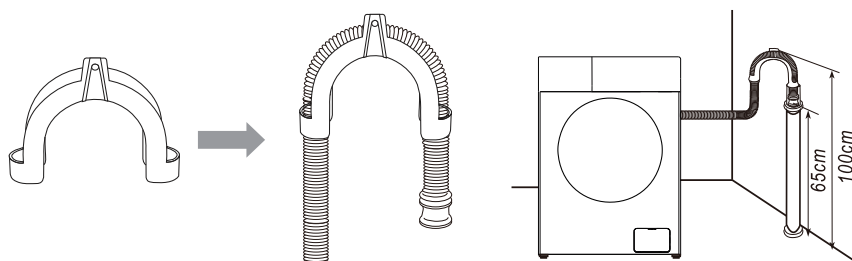
- Ak po pripojení dôjde k akémukoľvek úniku vody z hadice, postup pripojenia hadice zopakujte.
- Hadicu nikdy neohýbajte.
- Pred každým použitím práčky dôkladne skontrolujte pripojenie prívodnej hadice.

Pripojenie vypúšťacej hadice

- Odtoková hadica musí byť umiestnená vo výške 65 - 100 cm nad podlahou, inak nebude vypúšťanie správne fungovať.
- Môžete použiť dodaný držiak na vypúšťaciu na prichytenie vypúšťacej hadice k stene, stúpačke alebo k vani.
- Dbajte na to, aby všetky spoje tesnili.

POZNÁMKA:

- Aby práčka správne fungovala, koniec vypúšťacej hadice nesmie byť ponorený do vody.



Pripojenie napájania

- Keďže počas ohrevu vody je maximálny prúd 10 A, uistite sa, že systém napájania (prúd, napájacie napätie a vodič) vo vašej domácnosti spĺňa bežné požiadavky na zaťaženie elektrických spotrebičov a zásuvka ku ktorej je spotrebič pripojený má minimálne 10 A istič.
- Pripojte spotrebič k zásuvke, ktorá je správne nainštalovaná a správne uzemnená.
- Uistite sa, že napätie vo vašom dome je rovnaké ako napätie spotrebiča.
- Sieťová zástrčka musí zodpovedať zásuvke.
- Nepoužívajte predlžovací kábel, viacúčelovú zástrčku alebo zásuvku.
- Nezapájajte a nevyťahujte zástrčku mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky pevne uchopte zástrčku a potom ju vytiahnite. Nikdy neťahajte za napájací kábel.
- Ak je napájací kábel poškodený alebo vykazuje známky poškodenia, je potrebné kúpiť nový napájací kábel u predajcu alebo v autorizovanom servisnom stredisku.

⚠ VAROVANIE:

1. Tento spotrebič musí byť správne uzemnený. Ak dôjde k skratu, uzemnenie zníži nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
2. Spotrebič musí byť prevádzkovaný v samostatnom elektrickom okruhu. V opačnom prípade môže dôjsť k vypnutiu ochrany napájania alebo k prepáleniu poistky.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Pred použitím sa uistite, že je spotrebič správne nainštalovaný.

Pred prvým práním spustíte jeden celý cyklus s prázdnyim bubnom.

Postup:

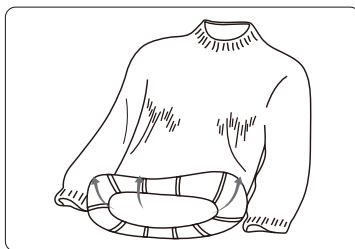
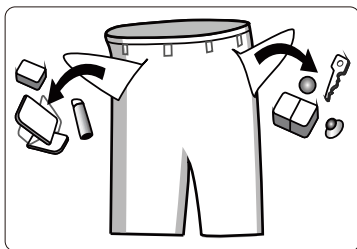
1. Pripojte spotrebič k elektrickej zásuvke a prívodu vody.
2. Do zásobníka na pracie prostriedky nasypete trochu pracieho prostriedku (asi 10 g) a zatvorte ju.
3. Stlačte tlačidlo **Zap/Vyp**.
4. Otočením ovládača zvolte program "□ Bavlna".
5. Stlačte tlačidlo **Start/Pauza**.

Týmto postupom odstránite všetku vodu zo skúšobnej prevádzky výrobcu, ktorá s spotrebiči.

Triedenie oblečenia

Aby ste sa vyhlili problémom s práčkou a poškodeniu odevov, pozorne si prečítajte toto odporúčanie.

1. Nevkladajte do spotrebiča viac bielizne, ako je jeho kapacita.
2. Bielizeň roztriedte podľa farby a podľa štítkov. Väčšina odevov má v golieri alebo v bočnom šve štítok s pokynmi na údržbu textilu.
3. Uistite sa, že sú všetky vrecká prázdne. Cudzie predmety (napr. klinec, mince, kancelárske sponky atď.) môžu spôsobiť poškodenie odevov a komponentov v stroji.
4. Pred práním zatvorte všetky zipsy, zapnite háčiky, atď.
5. Oblečenie musíte roztriediť podľa farby. Tmavé oblečenie sa nesmie prať so svetlým oblečením.
6. Veľmi znečistené miesta, škvŕny atď. by mali byť vopred ošetrené tekutým čistiacim prostriedkom alebo odstraňovačom škvŕn.
7. Oblečenie, na ktorom sa zvyknú vytvoriť žmolky a má vlnený povrch, pred vložením do práčky obráťte.

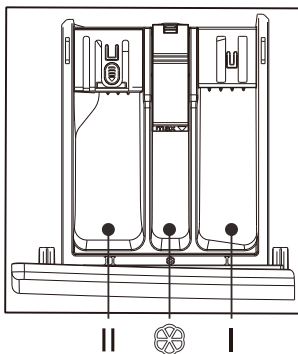


POZNÁMKA:

Uistite sa, že medzi dvierkami a tesnením nezostala zachytená žiadna časť odevu.

Vloženie pracieho prostriedku

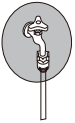
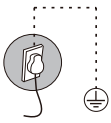
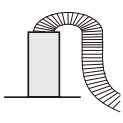
- Vytiahnite zásobník na pracie prostriedky.
- Do priehradky I pridajte prací prostriedok na predpieranie. Používa sa len pre programy predpieranie (možnosť 1: práškový prací prostriedok; možnosť 2: tekutý prací prostriedok.)
- Pridajte prací prostriedok na hlavné pranie do priehradky II. (možnosť: práškový prací prostriedok: tekutý prací prostriedok.)
- Do priehradky  pridajte aviváž.
- Aby ste dosiahli čo najlepší účinok prania s čo najnižšou spotrebou vody a energie, zvolte vhodný typ pracieho prostriedku pre rôzne teploty prania.
- Určené množstvo použitého pracieho prostriedku/aviváže pridávajte len raz.
Dávkovanie pracieho prostriedku/aviváže nájdete v pokynoch od výrobcu.
- Nadmerné množstvo pracieho prostriedku vytvára veľké množstvo peny, čo môže spôsobiť problémy pri plákaní.

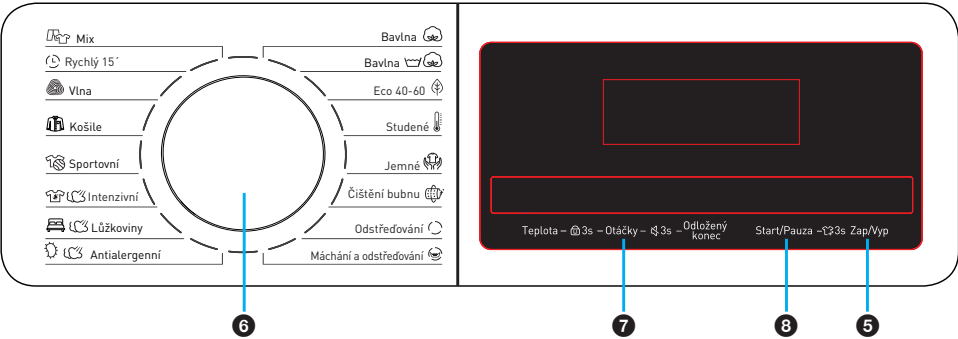


POZNÁMKA:

1. Pri prvom použití tekutého pracieho prostriedku použite „Super rýchly“ program na umytie hadíc a bubna.
2. Je normálne, že pri vytáhaní zásobníka na tekutý prací prostriedok trochu pracieho prostriedku vytečie. Vyhnite sa častému otváraní zásobníka, aby ste znížili náklady na tekutý prací prostriedok.
3. Množstvo aviváže nájdete v návode. Veľké množstvo aviváže by zničilo umelé vlákno.
4. Hladina tekutiny nesmie presiahnuť hodnotu MAX.
5. Hustú aviváž alebo bielidlo pred použitím rozriedte.

Pranie

			4 Otvorte dverka, vložte bielizeň a dverka zatvorte. Vložte prací prostriedok do zásobníka na prací prostriedky a zatvorte ho.
1 Uistite sa, že je pripojená prírodná hadica na vodu a ventil je otvorený.	2 Uistite sa, že je spotrebič pripojený k elektrickej zásuvke.	3 Uistite sa, že je správne umiestnená vypúšťacia hadica.	



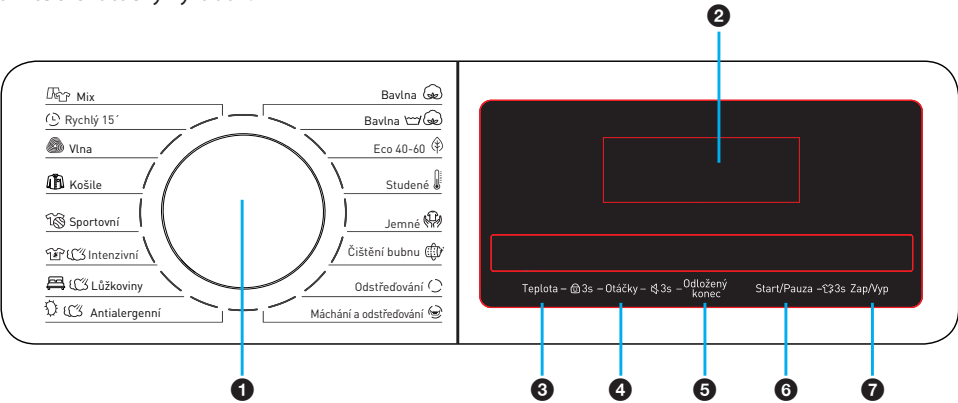
- 5** Stlačte vypínač.
- 6** Vyberte požadovaný program.
- 7** Teraz môžete prispôsobiť nastavenia, napr. odložený koniec, teplota alebo, rýchlosť odstredovania.
- 8** Stlačte tlačidlo Start.

Zmena programu počas prevádzky

- Stlačením Start/Pauza ukončíte aktuálny program.
- Zvoľte iný program.
- Opätovným stlačením tlačidla **Start/Pauza** spustíte nový program.

Ovládací panel

* Nasledujúca ilustrácia je jednoduchým príkladom ovládacieho panelu. Vyobrazenie je len orientačné. Pozrite si skutočný výrobok.



1	Ovládač výberu programu	Otočením voliča vyberte program.
2	Displej	Displej zobrazuje informácie o aktuálnom programe a odhadovaný zostávajúci čas, alebo ak sa vyskytne problém zobrazí chybový kód.
3	Teplota	Stlačením tlačidla zmeníte teplotu vody pre aktuálny program. Dostupný teplotný rozsah závisí od zvoleného programu. Zvolená teplota sa zobrazí na displeji.
4	Otáčky	Stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť odstredovania pre aktuálny program. Dostupná rýchlosť odstredovania závisí od zvoleného programu. Zvolená rýchlosť odstredovania sa zobrazí na displeji.
5	Odložený koniec	Opakovaným stláčaním tohto tlačidla môžete prechádzať dostupnými možnosťami oneskorenia (od 3 do 24 hodín v hodinových krokoch).
6	Start/Pauza	Stlačením tohto tlačidla spustíte/pozastavíte prevádzku. Stlačením tlačidla spustíte program. Ak chcete pozastaviť prevádzku, tlačidlo opäť stlačte. Môžete zmeniť nastavenia program a možnosti. Ak chcete obnoviť pozastavenú prevádzku, tlačidlo opäť stlačte.
7	Zap/Vyp	Stlačením tohto tlačidla zapnete/vypnete práčku. Ak práčku zapnete a nebudete ju 10 minút používať, automaticky sa vypne.

Odloženie

Práčku môžete nastaviť tak, aby automaticky dokončila pranie neskôr, môžete zvoliť odloženie od 3 do 24 hodín (v hodinových krokoch). Zobrazená hodina označuje čas ukončenia prania.

1. Vyberte cyklus. Potom v prípade potreby zmeňte nastavenia cyklu.
2. Opakovane stláčajte **Odložený koniec**, kým nenastavíte požadovaný čas ukončenia.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Pauza**.
Počas ubiehania času sa rozsvieti príslušný indikátor.
4. Ak chcete zrušiť odloženie, reštartujte práčku stlačením tlačidla **Zap/Vyp**.

Príklad:

Ak chcete ukončiť dvojhodinový program o 3 hodiny. Aktivujte funkciu odloženia k aktuálnemu programu s 3-hodinovým nastavením a o 14:00 stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**. Práčka začína pracovať o 15:00 a končí o 17:00.

Parné pranie

Pri zvolení programu s touto ikonou práčka ku koncu pracieho cyklu automaticky použije paru na dosiahnutie maximálnej hygieny.

Detská zámka

Aby ste predišli úrazom u detí, detský zámok uzamkne všetky tlačidlá okrem tlačidla **Zap/Vyp**.

- Funkciu Detská zámka aktivujete alebo deaktivujete súčasným podržaním tlačidiel **Teplota** a **Otáčky** na 3 sekundy.

Keď je funkcia Detská zámka aktivovaná, rozsvieti sa indikátor .

Vypnutie zvuku

Zvuk ovládača programov a všetkých tlačidiel môžete zapnúť alebo vypnúť.

- Zvuk zapnete alebo vypnete súčasným stlačením a podržaním tlačidiel **Otáčky** a **Odložený koniec** na 3 sekundy. Keď je zvuk vypnutý, rozsvieti sa indikátor .

Uzamknutie dvierok

Keď dvierka nie sú správne zatvorené alebo uzamknuté, ikona nesvieti. Ak sú dvierka správne zatvorené, ikona svieti.

Pozastavenie a pridanie bielizne

Podržte stlačené tlačidlo **Start/Pauza** 3 sekundy. Po odomknutí zámky môžete aktivovať funkciu pridania bielizne.

Tabuľka nastavenia pracích programov

Program CZ	Program SK	Popis	Predvolená teplota (°C)	čas (v hodinách)
Mix	Mix	Program vhodný na zmiešanú náplň pozostávajúcu z bavlny a syntetiky.	(--)/ 20 / 30 / 40	0:45 / 0:48 / 0:53 / 1:03
Rychlý 15´	Rýchly 15´	Program vhodný na mierne znečistenú bielizeň s hmotnosťou do 2,0 kg, ktorú chcete rýchlo vyprať.	-	0:15
Vlna	Vlna	Program vhodný na vlnené oblečenie sa vyznačuje jemným kolísaním a namáčaním, ktoré chráni vlnené vlákna pred zrážaním a deformovaním. Odporúčame neutrálny prací prostriedok	(--)/ 20 / 30 / 40	0:36 / 0:44 / 0:49 / 0:59
Košile	Košele	Program vhodný na pranie košiel, ktoré sú vyrobené z bavlny, ľanu, syntetických vlákien alebo zmiešaných vlákien.	(--)/ 20 / 30 / 40	0:45 / 0:48 / 0:55 / 1:01
Sportovní	Športový	Program vhodný na pranie športového oblečenia.	(--)/ 20 / 30 / 40	0:35 / 0:38 / 0:43 / 0:53
Intenzivní (Pára)	Intenzívny (Para)	Program vhodný na veľmi znečistené oblečenie. Prevádzkový čas je dlhší ako pri iných programoch.	(--)/ 20 / 30 / 40 / 60	1:18 / 1:21 / 1:58 / 2:08 / 2:33
Lůžkoviny (Pára)	Posteľná bielizeň (Para)	Program vhodný na pranie hrubšej bielizne. Džínsové obliečky, atď.	(--)/ 20 / 30 / 40 / 60	1:05 / 1:08 / 1:35 / 1:45 / 2:10
Antialergénní (Pára)	Antialergénny (Para)	Program vhodný na pranie pri vysokej teplote a dodatočné plákania, ktoré pomáhajú účinne odstrániť zvyšný prací prostriedok.	(--)/ 20 / 30 / 40 / 60	1:02 / 1:05 / 1:32 / 1:42 / 2:02
Máchání a odstředování	Plákanie + odstredovanie	Program s dodatočným plákaním po použití aviváže na bielizeň.	-	0:17
Odstředování	Odstredovanie	Program s dodatočným odstredovaním na efektívne odstránenie vlhkosti z bielizne.	-	0:11
Čištění bubnu	Čistenie bubna	Program na vyčistenie bubna odstránením nečistôt a baktérií. Uistite sa, že je bubon prázdny. Na čistenie bubna nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.	60	1:23
Jemné	Jemné	Program vhodný na priehľadné látky, podprsenky, spodnú bielizeň (hodváb) a iné látky určené len na ručné pranie. Najlepší výsledok dosiahnete použitím tekutého pracieho prostriedku.	(--)/ 20 / 30 / 40	0:43 / 0:51 / 0:56 / 1:06
Studené	Studené	Program nových európskych štandardných špeciálnych postupov, používaný na pranie niektorých jemných odevov, teplotu je možné nastaviť na 20°C.	20	0:50
ECO 40-60	ECO 40-60	Program vhodný na čistenie bežne znečistenej bavlnenej bielizne, o ktorej viete, že ju môžete prať pri 40 °C alebo 60 °C. Tento program sa používa na posúdenie súladu s legislatívou EÚ o ekodizajne. Program je nastavený ako predvolený.	40	7 kg - 3:28 8 kg - 3:38 9 kg - 3:48 10 kg - 3:59
Předpírka + Bavlna	Predpieranie + Bavlna	Pred spustením programu Bavlna pridajte predpieranie.	(--)/ 20 / 30 / 40 / 60 / 95	1:28 / 1:31 / 1:38 / 1:48 / 2:18 / 2:44
Bavlna	Bavlna	Program vhodný na bavlnu, posteľnú bielizeň, obrusy, spodnú bielizeň, uteráky alebo košeľe. Čas prania a počet plákaní sa automaticky upravujú podľa náplne.	(--)/ 20 / 30 / 40 / 60 / 95	1:03 / 1:06 / 1:16 / 1:26 / 1:56 / 2:19

POZNÁMKA: Hodnota označená tučným písmom predstavuje predvolenú hodnotu.

Tabuľka postupov prania

Program CZ	Program SK	Odporúčané maximálne zataženie (kg)					Prací prostriedok			Prací prostriedok / aviváž	Rýchlosť odstreďovania
		6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	Univerzálny	Špeciálny	Para		
Mix	Mix	3	3.5	4	4.5	5	Práškový / Tekutý	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000
Rychlý 15´	Rýchly 15´	2	2	2	2	2	Práškový / Tekutý	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000
Vlna	Vlna	1.5	2	2	2	2	○	Práškový / Tekutý	○	●	0 / 400 / 600
Košile	Košele	2	2.5	3	3.5	4	Práškový / Tekutý	Tekutý	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000
Sportovní	Športový	2	2.5	3	3.5	4	Práškový / Tekutý	○	○	●	0 / 600 / 800
Intenzivní (Pára)	Intenzívny (Para)	6	7	8	9	10	Práškový / Tekutý	○	●	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Lůžkoviny (Pára)	Posteľná bielizeň (Para)	4	5	6	7	8	Práškový / Tekutý	Práškový / Tekutý	●	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200
Antialergénní (Pára)	Antialergénny (Para)	3	3.5	4	4.5	5	Práškový / Tekutý	Práškový / Tekutý	●	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200
Máchání a odstředování	Plákanie + odstreďovanie	6	7	8	9	10	○	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Odstředování	Odstreďovanie	6	7	8	9	10	○	○	○	○	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Čištění bubnu	Čistenie bubna	0	0	0	0	0	○	Práškový / Tekutý	○	○	800
Jemné	Jemné	3	3.5	4	4.5	5	Práškový / Tekutý	Práškový / Tekutý	○	●	0 / 400 / 600 / 800
Studené	Studené	3	3.5	4	4.5	5	Práškový / Tekutý	○	○	○	0/400/ 600 /800
ECO 40-60	ECO 40-60	6	7	8	9	10	Práškový / Tekutý	○	○	○	1400
Předpírka + Bavlna	Predpieranie + Bavlna	4	5	6	7	8	Práškový	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400
Bavlna	Bavlna	6	7	8	9	10	Práškový / Tekutý	○	○	●	0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400

- Volitelné
- Nie

POZNÁMKA: Hodnota označená tučným písmom predstavuje predvolenú hodnotu.
Pri všetkých programoch je možné použiť funkciu odloženia štartu 3 - 24 h.

- Účinnosť a výkon prania závisia od kvality použitého pracieho prostriedku. Používajte len prací prostriedok určený pre práčky.
- V prípade potreby použite špecifický prací prostriedok, napr. pre syntetické a vlnené tkaniny. Vždy pamätajte na odporúčania výrobcu pracieho prostriedku.
- Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky ako trichlóretylén a podobné produkty. Vyberte vždy vhodný prací prostriedok.

Používanie ďalších funkcií

Núdzové odomknutie dverí

- Ak došlo dlhodobému výpadku prúdu a chcete zo spotrebiča vybrať bielizeň, uistite sa, že hladina vody v bubne je pod bezpečnou úrovňou (pod dolnou hranou dvierok), teplota je nižšia ako 40 °C a vnútorný bubon sa neotáča. Potom odpojte vypúšťaciu hadicu a po vytečení vody hadicu opäť pripojte.
- Otvorte kryt vypúšťacieho čerpadla vpravo dole na prednej strane spotrebiča, jemne potiahnite lanko a keď začujete kliknutie otvorte dvierka a vyberte alebo vložte oblečenie.
- Zatvorte kryt vypúšťacieho čerpadla.
- Túto metódu je možné použiť len v núdzových prípadoch.
- Ak použijete toto núdzové otváranie dvierok, odporúčame pred ďalším práním spustiť program na čistenie bubna.



Funkcia pokračovania

- Tento spotrebič má funkciu pokračovania. Ak počas prania dôjde k výpadku napájania alebo uvoľneniu zástrčky, spotrebič si zapamätá aktuálny stav a po obnovení napájania bude pokračovať v programe.

Funkcia pamäte

- Tento spotrebič si automaticky zapamätá najnovší pracovný postup. Keď práčku opäť zapnete, práčka si zapamätá program a nastavenia, ktoré ste vykonali naposledy (to znamená, že pri spustení práčky sa automaticky zvolí celý pracovný proces posledného prania).

Ochrana proti nevyváženiu

- Keď je práčka pripravená na odstredovanie, dôvodu veľkej nevyváženosti môže chvíľu trvať, kým si automaticky vyváži bielizeň.
- Ak je bielizeň v bubne stále nevyvážená, rýchlosť odstredovania sa môže znížiť, aby sa predišlo veľkým vibráciám.
- Ak je v bubne veľmi málo bielizne, práčka sa nemusí z dôvodu ochrany proti nevyváženosti odstredovať vôbec. V takomto prípade by ste mali do práčky pridať viac bielizne.

POZNÁMKA:

Z dôvodu inovácie tohto spotrebiča sa konfigurácia funkcie môže líšiť od tohto popisu, riaďte sa skutočným výrobkom, ktorý vám bol dodaný!

ÚDRŽBA

Správna údržba práčky môže predĺžiť jej životnosť.

⚠ POZOR:

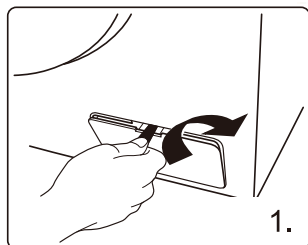
Pred začatím údržby vytiahnite sieťovú zástrčku alebo odpojte napájanie a zatvorte ventil.

Vyčistenie vnútorného bubna

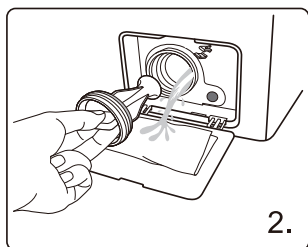
Hrdzu, ktorú kovové predmety zanechajú vo vnútri bubna, treba ihneď odstrániť pomocou čistiacich prostriedkov bez obsahu chlóru. Nikdy na čistenie nepoužívajte oceľovú vlnu.

Čistenie povrchu

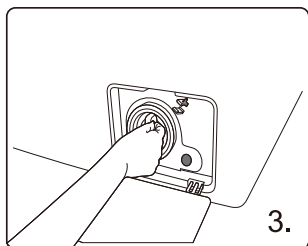
1. Ak dôjde k pretečeniu vody, ihneď ju utrite suchou utierkou. Do práčky nesmú narážať žiadne ostré predmety.
2. V prípade potreby povrch očistite zriedenými neabrazívnymi neutrálnymi čistiacimi prostriedkami.



Otvorte kryt filtra podľa ilustrácie v smere šípky napríklad pomocou mince.



Odskrutkujte filter, zo spotrebiča môže vytecť voda. Z filtra vypúšťacieho čerpadla odstráňte všetky nečistoty.

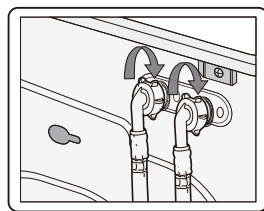
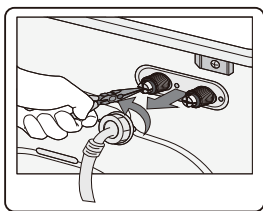
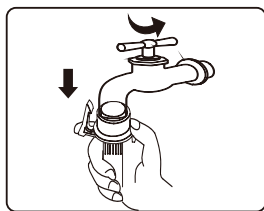


Filter opäť nainštalujte.

Vyčistenie filtra (síika) vstupného ventilu

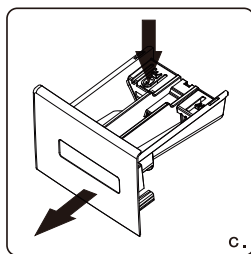
Vstupný filter je potrebné vyčistiť, ak pri otvorení ventilu netečie voda, alebo tečie len veľmi slabým prúdom.

1. Znížte tlak vody:
 - a. Zatvorte ventil.
 - b. Vyberte ľubovoľný program okrem programu „Odstředování“.
 - c. Stlačte tlačidlo „Start/Pauza“ a nechajte program spustený asi 40 sekúnd.
 - d. Vytiahnite napájaciu zástrčku.
2. Odpojte prírodnú hadicu od ventilu.
3. Vyčistite filter pomocou vody.
4. Opäť pripojte prírodnú hadicu.

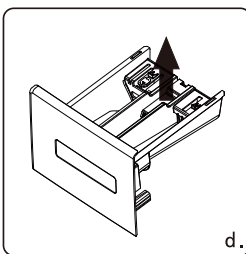


Vyčistenie zásobníka na pracíe prostředky

Štruktúra zásobníka na pracíe prostředky sa líši v závislosti od modelu. Pri čistení zásobníka na pracíe prostředky postupujte podľa krokov a postupov znázornených na obrázku nižšie:



c.



d.

- Ak sú v zásobníku na pracíe prostředky zvyšky pracíeho prostředku alebo aviváže:
 - Tak ako je zobrazené na obr. c potiahnite zásobník na pracíe prostředky, stlačte západku a celý zásobník na pracíe prostředky vytiahnite.
 - Tak ako je zobrazené na obr. d, otvorte zásobník na pracíe prostředky (pomaly ho zodvihnite) a vyberte sifón (nadvihnite ho).
 - Na umývanie zásobníka na pracíe prostředky a hadicu sifónu použite vodu z vodovodu alebo kefku.
 - Vráťte kryt zásobníka na pracíe prostředky, hadicu sifónu a zasuňte zásobník na pracíe prostředky dovnútra.
- Pri vyťahovaní zásobníka na pracíe prostředky stečie do nádoby na vodu trochu čistiaceho prostředku, je to normálne.

ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

V prípade poruchy sa ešte pred kontaktovaním servisného strediska uistite, že problém nie je možné jednoducho vyriešiť pomocou pokynov v nasledujúcej tabuľke.

Problém	Riešenie
V spotrebiči je trochu vody.	Je to normálne a je to spôsobené testom vykonaným v továrni.
Spotrebič nepracuje.	Skontrolujte, či je zástrčka správne zasunutá. Skontrolujte, či je otvorený ventil. Skontrolujte, či je stlačené tlačidlo „Zap/Vyp“. Skontrolujte, či nie je stlačené tlačidlo „Start/Pauza“. Skontrolujte, či nie je aktivovaná funkcia odloženia.
Únik vody.	Skontrolujte a upevnite prírodnú hadicu. Vyčistite vypúšťaciu hadicu a v prípade potreby požiadajte o opravu autorizované servisné stredisko.
Abnormálny hluk a veľké vibrácie.	Skontrolujte, či ste odstránili prepravné skrutky. Skontrolujte, či sú nastaviteľné nožičky správne nastavené. Skontrolujte, či je práčka nainštalovaná na pevnej a rovnej podlahe a či je vyrovnaná podľa vodováhy. Skontrolujte, či vo spotrebiča nie sú nejaké kovové predmety.
Nedostatočná účinnosť prania.	Zvoľte správny postup. Pridajte správne množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale pracieho prostriedku.
Spotrebič nereaguje na stlačenie tlačidiel.	Skontrolujte, či bola aktivovaná funkcia „Detská zámka“. Najskôr stlačte tlačidlo „Start/Pauza“ a potom stlačte ďalšie tlačidlá.
Skutočný čas priebehu programu nezodpovedá zobrazenému času.	Skontrolujte, či je bielizeň v bubne dostatočne rozložená. Skontrolujte, či voda dobre odteká alebo priteká.
Práčka sa počas vypúšťania plní.	Skontrolujte, či nie je odtoková hadica nižšie ako 65 cm. Skontrolujte, či nie je odtoková hadica ponorená do vody.

Displej	Význam	Riešenie
E1	Práčka sa časom naplní.	Skontrolujte, či nie je otvorený ventil. Skontrolujte, či tlak vody nie je veľmi slabý. Skontrolujte, či nie je zablokovaná prírodná hadica.
E2	Priebežné vypúšťanie vody.	Skontrolujte, či nie je zablokované vypúšťacie čerpadlo. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.
E3	Porucha zámku dvierok.	Dvierka opäť dobre zatvorte. Skontrolujte, či sa bielizeň nezachytila medzi dvierkami a tesnením. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.
E4	Voda preteká.	Vždy nechajte spotrebič aby si automaticky napustil správne množstvo vody na pranie. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.
E5	Došlo k poruche elektromotora.	Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
E6	Nefunguje ohrievanie.	Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
E7	Chyba snímača teploty.	Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
E8	Poškodený softvér/hardvér základnej dosky.	Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
E9	Chyba komunikácie.	Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
E10	Poruchy meniča.	Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
EP	Prebiehajúca procedúra nezodpovedá zvolenému programu.	Otočte ovládačom a zvolte program zodpovedajúci pracovnému postupu.

POZNÁMKA:

Skontrolujte, či popis porúch v tomto návode zodpovedá zakúpenému spotrebiču. Rôzne modely zobrazujú poruchy rôzne.

Vysvetlenia starostlivosti o tkaniny na štítku

	Odolný materiál		Bielizeň je možné žehliť pri max. 100°C
	Jemná tkanina		Nežehiť
	Bielizeň je možné prať pri 90°C		Môže sa chemicky čistiť akýmkoľvek rozpúšťadlom
	Bielizeň je možné prať pri 60°C		Suché čistenie perchlóridom, náplňou do zapalovačov, alkoholom alebo R113
	Bielizeň je možné prať pri 40°C		Suché čistenie benzínom, čistým alkoholom alebo R113
	Bielizeň je možné prať pri 30°C		Nečistiť chemicky
	Bielizeň je možné prať ručne		Je možné sušiť
	Len chemické čistenie		Sušiť zavesené
	Možno bieliť v studenej vode		Sušiť na vešiaku na šaty
	Nebieliť		Je možné sušiť v sušičke, bežná teplota
	Bielizeň je možné žehliť pri max. 200°C		Je možné sušiť v sušičke, znížená teplota
	Bielizeň je možné žehliť pri max. 150°C		Nesušiť v sušičke

Varovania k elektrickému pripojeniu

Aby ste predišli požiaru, úrazu elektrickým prúdom a iným nehodám, nezabudnite na nasledujúce pokyny:

- Používajte len napätie uvedené na štítku napájania. Ak máte v elektrickej sieti iné napätie, vášho distribútora elektrickej energie.
- Keď používate funkciu ohrevu, maximálny prúd práčky dosiahne 10 A. Preto sa uistite, že napájacie jednotky (prúd, napätie a kábel) spĺňajú bežné požiadavky na spotrebu práčky a zásuvka ku ktorej je spotrebič pripojený má minimálne 10 A istič.
- Správne chráňte napájací kábel a nič naň nekladte. Práčka nesmie stáť na prívodnom kábli. Napájací kábel musí byť dobre upevnený, aby ste oň nezakopli a aby ste ho nepoškodili. Osobitnú pozornosť venujte umiestneniu zástrčky.
- Zásuvku nepreťažujte a nepoužívajte predlžovačky. Veľmi veľké zaťaženie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Nevyťahujte zástrčku mokрыmi rukami.
- Na zaistenie vašej bezpečnosti zasuňte zástrčku do uzemnenej zásuvky. Starostlivo skontrolujte a uistite sa, že je zásuvka správne a spoľahlivo uzemnená.

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOTREBIČI

PLDSI 147 A BLP	Jednotka	ECO 40-60			20°C	Bavlna 95	Vlna	Super rýchly	Intenzívny
		100% naplnenie	50% naplnenie	25% naplnenie					
Naplnenie	kg	70	3,5	2,0	3,5	7,0	2,0	2,0	7,0
Trvanie programu	h:mm	3:28	2:42	2:42	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Spotreba energie	kWh/cyklus	0,615	0,352	0,153	0,196	1,315	0,113	0,045	0,772
Spotreba vody	l/cyklus	52,0	44,0	34,0	42,0	66,0	56,0	34,0	46,0
Maximálna teplota	°C	36	29	23	20	76	22	18	50
RMC	%	53,9	53,9	53,9	83	72	78	87	74
Rýchlosť odstredovania	ot./min	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

PLDI 148 A BLP	Jednotka	ECO 40-60			20°C	Bavlna 95	Vlna	Super rýchly	Intenzívny
		100% naplnenie	50% naplnenie	25% naplnenie					
Naplnenie	kg	8,0	4,0	2,0	4,0	8,0	2,0	2,0	8,0
Trvanie programu	h:mm	3:38	2:48	2:48	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Spotreba energie	kWh/cyklus	0,672	0,387	0,185	0,198	1,468	0,112	0,042	0,778
Spotreba vody	l/cyklus	60,0	44,0	37,0	42,0	65,0	56,0	34,0	46,0
Maximálna teplota	°C	35	27	22	20	78	22	18	51
RMC	%	53,9	53,9	53,9	82,0	70,0	78,0	88,0	73,0
Rýchlosť odstredovania	ot./min	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

PLDI 149 A BLP	Jednotka	ECO 40-60			20°C	Bavlna 95	Vlna	Super rýchly	Intenzívny
		100% naplnenie	50% naplnenie	25% naplnenie					
Naplnenie	kg	9,0	4,5	2,5	4,5	9,0	2,5	2,5	9,0
Trvanie programu	h:mm	3:48	2:54	2:54	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Spotreba energie	kWh/cyklus	0,706	0,450	0,215	0,210	1,606	0,122	0,050	0,795
Spotreba vody	l/cyklus	64,0	46,0	40,0	44,0	69,0	58,0	36,0	49,0
Maximálna teplota	°C	36	30	24	21	77	21	19	50
RMC	%	53,9	53,9	53,9	80,0	70,0	77,0	86,0	71,0
Rýchlosť odstredovania	ot./min	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

PLDI 1410 A BLP	Jednotka	ECO 40-60			20°C	Bavlna 95	Vlna	Super rýchly	Intenzívny
		100% naplnenie	50% naplnenie	25% naplnenie					
Naplnenie	kg	10,0	5,0	2,5	5,0	10,0	2,5	2,5	10,0
Trvanie programu	h:mm	3:59	3:00	3:00	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Spotreba energie	kWh/cyklus	0,778	0,446	0,252	0,210	1,490	0,120	0,050	0,800
Spotreba vody	l/cyklus	70,0	50,0	41,0	44,0	69,0	58,0	36,0	50,0
Maximálna teplota	°C	33	27	23	20	76	20	17	50
RMC	%	53,9	53,9	53,9	83	72	78	90	75
Rýchlosť odstredovania	ot./min	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

Informačný list



DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

Názov alebo ochranná známka výrobcu: PHILCO

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikačná značka modelu: PLDSI 147 A BLP

Základné špecifikácie: Automatická práčka

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita ^(a) (kg)	7,0		Rozmery v cm	Výška	85
				Šírka	60
				Hĺbka	50
Trieda účinnosti index ^(a) EEI _w	46,6		Trieda energetickej účinnosti ^(a)	A	
Účinnosť prania index ^(a)	1,031		Účinnosť odstredovania (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotreba energie v kWh za cyklus, na základe programu eko 40-60. Aktuálna spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.	0,402		Spotreba vody v litroch na cyklus, vzťahuje sa na program eko 40-60 . Aktuálna spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa a od tvrdosti vody.	44	
Maximálna teplota vo vnútri používanej textílie ^(a) (°C)	Plná náplň	36	Zostávajúca vlhkosť obsah ^(a) (%)	53,9	
	1/2 náplň	29			
	1/4 náplň	23			
Rýchlosť odstredovania ^(a) (ot./min.)	Plná náplň	1400	Účinnosť sušenia pri odstredení ^(a)	B	
	1/2 náplň	1400			
	1/4 náplň	1400			
Trvanie programu ^(a) (h: min)	Plná náplň	3:28	Typ spotrebiča	voľne stojaci	
	1/2 náplň	2:42			
	1/4 náplň	2:42			
Akustický zvuk emisie hluku ^(a) (dB(A) re 1 pW) (režim odstredovania)	76		Trieda akustických emisií hluku ^(a)	B	

Režim vypnutia (W)	0,5	Pohotovostný režim (W)	neuvedené
Odložený koniec (W) (ak existuje)	4,00	Sieťový pohotovostný režim (W) (ak existuje)	neuvedené
Minimálna doba trvaní záruky poskytovanej dodávateľom: 24 mesiacov			
Tento produkt bol navrhnutý tak, aby uvoľňoval strieborné ióny počas pracovného cyklu		NIE	
Dodatočné informácie:			
Webový odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 9 prílohy II nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023 nájdené: www.philco.cz			

(a) pre program Eco 40-60.

Informačný list



DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

Názov alebo ochranná známka výrobcu: PHILCO

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikačná značka modelu: PLDI 148 A BLP

Základné špecifikácie: Automatická práčka

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita ^(a) (kg)	8,0		Rozmery v cm	Výška	85
				Šírka	60
				Hĺbka	52
Trieda účinnosti index ^(a) EEI _w	46,6		Trieda energetickej účinnosti ^(a)	A	
Účinnosť prania index ^(a)	1,031		Účinnosť odstredovania (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotreba energie v kWh za cyklus, na základe programu eko 40-60. Aktuálna spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.	0,424		Spotreba vody v litroch na cyklus, vzťahuje sa na program eko 40-60 . Aktuálna spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa a od tvrdosti vody.	48	
Maximálna teplota vo vnútri používanej textílie ^(a) (°C)	Plná náplň	35	Zostávajúca vlhkosť obsah ^(a) (%)	53,9	
	1/2 náplň	27			
	1/4 náplň	22			
Rýchlosť odstredovania ^(a) (ot./min.)	Plná náplň	1400	Účinnosť sušenia pri odstredení ^(a)	B	
	1/2 náplň	1400			
	1/4 náplň	1400			
Trvanie programu ^(a) (h: min)	Plná náplň	3:38	Typ spotrebiča	voľne stojaci	
	1/2 náplň	2:48			
	1/4 náplň	2:48			
Akustický zvuk emisie hluku ^(a) (dB(A) re 1 pW) (režim odstredovania)	76		Trieda akustických emisií hluku ^(a)	B	

Režim vypnutia (W)	0,5	Pohotovostný režim (W)	neuvedené
Odložený koniec (W) (ak existuje)	4,00	Sieťový pohotovostný režim (W) (ak existuje)	neuvedené
Minimálna doba trvaní záruky poskytovanej dodávateľom: 24 mesiacov			
Tento produkt bol navrhnutý tak, aby uvoľňoval strieborné ióny počas pracieho cyklu		NIE	
Dodatočné informácie:			
Webový odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 9 prílohy II nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023 nájdené: www.philco.cz			

(a) pre program Eco 40-60.

Informačný list



DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

Názov alebo ochranná známka výrobcu: PHILCO

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikačná značka modelu: PLDI 149 A BLP

Základné špecifikácie: Automatická práčka

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita ^(a) (kg)	9,0		Rozmery v cm	Výška	85
				Šírka	60
				Hĺbka	56
Trieda účinnosti index ^(a) EEI _w	46,6		Trieda energetickej účinnosti ^(a)	A	
Účinnosť prania index ^(a)	1,031		Účinnosť odstredovania (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotreba energie v kWh za cyklus, na základe programu eko 40-60. Aktuálna spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.	0,443		Spotreba vody v litroch na cyklus, vzťahuje sa na program eko 40-60 . Aktuálna spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa a od tvrdosti vody.	50	
Maximálna teplota vo vnútri používanej textílie ^(a) (°C)	Plná náplň	36	Zostávajúca vlhkosť obsah ^(a) (%)	53,9	
	1/2 náplň	30			
	1/4 náplň	24			
Rýchlosť odstredovania ^(a) (ot./min.)	Plná náplň	1400	Účinnosť sušenia pri odstredení ^(a)	B	
	1/2 náplň	1400			
	1/4 náplň	1400			
Trvanie programu ^(a) (h: min)	Plná náplň	3:48	Typ spotrebiča	voľne stojaci	
	1/2 náplň	2:54			
	1/4 náplň	2:54			
Akustický zvuk emisie hluku ^(a) (dB(A) re 1 pW) (režim odstredovania)	76		Trieda akustických emisií hluku ^(a)	B	

Režim vypnutia (W)	0,5	Pohotovostný režim (W)	neuvedené
Odložený koniec (W) (ak existuje)	4,00	Sieťový pohotovostný režim (W) (ak existuje)	neuvedené
Minimálna doba trvaní záruky poskytovanej dodávateľom: 24 mesiacov			
Tento produkt bol navrhnutý tak, aby uvoľňoval strieborné ióny počas pracieho cyklu		NIE	
Dodatočné informácie:			
Webový odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 9 prílohy II nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023 nájdené: www.philco.cz			

(a) pre program Eco 40-60.

Informačný list



DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

Názov alebo ochranná známka výrobcu: PHILCO

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikačná značka modelu: PLDI 1410 A BLP

Základné špecifikácie: Automatická práčka

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita ^(a) (kg)	10,0		Rozmery v cm	Výška	85
				Šírka	60
				Hĺbka	63
Trieda účinnosti index ^(a) EEI _w	46,5		Trieda energetickej účinnosti ^(a)	A	
Účinnosť prania index ^(a)	1,031		Účinnosť odstredovania (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotreba energie v kWh za cyklus, na základe programu eko 40-60. Aktuálna spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.	0,459		Spotreba vody v litroch na cyklus, vzťahuje sa na program eko 40-60 . Aktuálna spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa a od tvrdosti vody.	52	
Maximálna teplota vo vnútri používanej textílie ^(a) (°C)	Plná náplň	33	Zostávajúca vlhkosť obsah ^(a) (%)	53,9	
	1/2 náplň	27			
	1/4 náplň	23			
Rýchlosť odstredovania ^(a) (ot./min.)	Plná náplň	1400	Účinnosť sušenia pri odstredení ^(a)	B	
	1/2 náplň	1400			
	1/4 náplň	1400			
Trvanie programu ^(a) (h: min)	Plná náplň	3:59	Typ spotrebiča	voľne stojaci	
	1/2 náplň	3:00			
	1/4 náplň	3:00			
Akustický zvuk emisie hluku ^(a) (dB(A) re 1 pW) (režim odstredovania)	76		Trieda akustických emisií hluku ^(a)	B	

Režim vypnutia (W)	0,5	Pohotovostný režim (W)	neuvedené
Odložený koniec (W) (ak existuje)	4,00	Sieťový pohotovostný režim (W) (ak existuje)	neuvedené
Minimálna doba trvaní záruky poskytovanej dodávateľom: 24 mesiacov			
Tento produkt bol navrhnutý tak, aby uvoľňoval strieborné ióny počas pracovného cyklu		NIE	
Dodatočné informácie:			
Webový odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 9 prílohy II nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023 nájdené: www.philco.cz			

(a) pre program Eco 40-60.

Produktový list

- Program Eco 40 - 60 je schopný vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň deklarovanú ako vhodnú na pranie pri 40 °C alebo 60 °C spolu v rovnakom cykle a že tento program sa používa na posúdenie súladu s ekodizajnom EÚ legislatívy;
- Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti programy, ktoré fungujú pri nižších teplotách a dlhom trvaní;
- Hluk a zvyšková vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou odstredovania: čím vyššia je rýchlosť odstredovania vo fáze odstredovania, tým vyššia je hlučnosť a tým nižšia je zvyšková vlhkosť;
- Hodnoty uvedené pre iné programy ako program Eco 40-60 a cyklus prania a sušenia sú len orientačné.

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Menovitá kapacita pre program eco 40 - 60, v intervaloch po 0,5 kg (c)	kg	7,0
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite ($E_{w,full}$)	kWh/cyklus	0,625
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($E_{w,1/2}$)	kWh/cyklus	0,352
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($E_{w,1/4}$)	kWh/cyklus	0,153
Vážená spotreba energie programu eco 40 - 60 (E_w)	kWh/cyklus	0,402
Štandardná spotreba energie programu eco 40 - 60 (SCE_w)	kWh/cyklus	0,862
Index energetickej účinnosti (EEL_w)	-	46,6
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite ($W_{w,full}$)	L/cyklus	52,0
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($W_{w,1/2}$)	L/cyklus	44,0
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($W_{w,1/4}$)	L/cyklus	34,0
Vážená spotreba vody (W_w)	L/cyklus	44
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (t_w)	h:min	3:38
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (t_w)	h:min	2:42
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (t_w)	h:min	2:42
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (T)	°C	36
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (T)	°C	29
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (T)	°C	23
Rýchlosť odstredovania vo fáze odstredovania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Rýchlosť odstredovania vo fáze odstredovania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Rýchlosť odstredovania vo fáze odstredovania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (D_{full})	%	53,9
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($D_{1/2}$)	%	53,9
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($D_{1/4}$)	%	53,9
Obsah váženej zvyškovej vlhkosti (D)	%	53,9
Emisie hluku prenášaného vzduchom počas programu eco 40 - 60 (fáza odstredovania)	dB(A) re 1	76
Spotreba energie vo vypnutom režime (P_0) (ak je k dispozícii)	W	0,50
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ (P_{sm}) (ak je k dispozícii)	W	-
Zahrňá „pohotovostný režim“ zobrazovanie informácií?	-	-
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ (P_{sm}) stave pohotovostného režimu v sieti (ak je k dispozícii)	W	-
Spotreba energie pri „odložení štarte“ (P_{ds}) (ak je k dispozícii)	W	4,00

Produktový list

- Program Eco 40 - 60 je schopný vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň deklarovanú ako vhodnú na pranie pri 40 °C alebo 60 °C spolu v rovnakom cykle a že tento program sa používa na posúdenie súladu s ekodizajnom EÚ legislatívy;
- Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti programy, ktoré fungujú pri nižších teplotách a dlhom trvaní;
- Hluk a zvyšková vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou odstredovania: čím vyššia je rýchlosť odstredovania vo fáze odstredovania, tým vyššia je hlučnosť a tým nižšia je zvyšková vlhkosť;
- Hodnoty uvedené pre iné programy ako program Eco 40-60 a cyklus prania a sušenia sú len orientačné.

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Menovitá kapacita pre program eco 40 - 60, v intervaloch po 0,5 kg (c)	kg	8,0
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite ($E_{w,full}$)	kWh/cyklus	0,672
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($E_{w,1/2}$)	kWh/cyklus	0,387
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($E_{w,1/4}$)	kWh/cyklus	0,185
Vážená spotreba energie programu eco 40 - 60 (E_w)	kWh/cyklus	0,424
Štandardná spotreba energie programu eco 40 - 60 (SCE_w)	kWh/cyklus	0,909
Index energetickej účinnosti (EELw)	-	46,6
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite ($W_{w,full}$)	L/cyklus	60,0
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($W_{w,1/2}$)	L/cyklus	44,0
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($W_{w,1/4}$)	L/cyklus	37,0
Vážená spotreba vody (W_w)	L/cyklus	48
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (t_w)	h:min	3:38
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (t_w)	h:min	2:48
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (t_w)	h:min	2:48
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (T)	°C	35
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (T)	°C	27
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (T)	°C	22
Rýchlosť odstredovania vo fáze odstredovania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Rýchlosť odstredovania vo fáze odstredovania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Rýchlosť odstredovania vo fáze odstredovania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (D_{full})	%	53,9
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($D_{1/2}$)	%	53,9
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($D_{1/4}$)	%	53,9
Obsah váženej zvyškovej vlhkosti (D)	%	53,9
Emisie hluku prenášaného vzduchom počas programu eco 40 - 60 (fáza odstredovania)	dB(A) re 1	76
Spotreba energie vo vypnutom režime (P_0) (ak je k dispozícii)	W	0,50
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ (P_{sm}) (ak je k dispozícii)	W	-
Zahrňa „pohotovostný režim“ zobrazovanie informácií?	-	-
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ (P_{sim}) stave pohotovostného režimu v sieti (ak je k dispozícii)	W	-
Spotreba energie pri „odložení štarte“ (P_{ds}) (ak je k dispozícii)	W	4,00

Produktový list

- Program Eco 40 - 60 je schopný vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň deklarovanú ako vhodnú na pranie pri 40 °C alebo 60 °C spolu v rovnakom cykle a že tento program sa používa na posúdenie súladu s ekodizajnom EÚ legislatívy;
- Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti programy, ktoré fungujú pri nižších teplotách a dlhom trvaní;
- Hluk a zvyšková vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou odstreďovania: čím vyššia je rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania, tým vyššia je hlučnosť a tým nižšia je zvyšková vlhkosť;
- Hodnoty uvedené pre iné programy ako program Eco 40-60 a cyklus prania a sušenia sú len orientačné.

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Menovitá kapacita pre program eco 40 - 60, v intervaloch po 0,5 kg (c)	kg	9,0
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite ($E_{w,full}$)	kWh/cyklus	0,706
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($E_{w,1/2}$)	kWh/cyklus	0,450
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($E_{w,1/4}$)	kWh/cyklus	0,215
Vážená spotreba energie programu eco 40 - 60 (E_w)	kWh/cyklus	0,443
Štandardná spotreba energie programu eco 40 - 60 (SCE_w)	kWh/cyklus	0,951
Index energetickej účinnosti (EEL_w)	-	46,6
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite ($W_{w,full}$)	L/cyklus	64,0
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($W_{w,1/2}$)	L/cyklus	46,0
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($W_{w,1/4}$)	L/cyklus	40,0
Vážená spotreba vody (W_w)	L/cyklus	50
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (t_w)	h:min	3:48
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (t_w)	h:min	2:54
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (t_w)	h:min	2:54
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (T)	°C	36
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (T)	°C	30
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (T)	°C	24
Rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (D_{full})	%	53,9
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($D_{1/2}$)	%	53,9
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($D_{1/4}$)	%	53,9
Obsah váženej zvyškovej vlhkosti (D)	%	53,9
Emisie hluku prenášaného vzduchom počas programu eco 40 - 60 (fáza odstreďovania)	dB(A) re 1	76
Spotreba energie vo vypnutom režime (P_0) (ak je k dispozícii)	W	0,50
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ (P_{sm}) (ak je k dispozícii)	W	-
Zahrňa „pohotovostný režim“ zobrazovanie informácií?	-	-
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ (P_{sm}) stave pohotovostného režimu v sieti (ak je k dispozícii)	W	-
Spotreba energie pri „odložení štarte“ (P_{ds}) (ak je k dispozícii)	W	4,00

Produktový list

- Program Eco 40 - 60 je schopný vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň deklarovanú ako vhodnú na pranie pri 40 °C alebo 60 °C spolu v rovnakom cykle a že tento program sa používa na posúdenie súladu s ekodizajnom EÚ legislatívy;
- Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti programy, ktoré fungujú pri nižších teplotách a dlhom trvaní;
- Hluk a zvyšková vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou odstreďovania: čím vyššia je rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania, tým vyššia je hlučnosť a tým nižšia je zvyšková vlhkosť;
- Hodnoty uvedené pre iné programy ako program Eco 40-60 a cyklus prania a sušenia sú len orientačné.

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Menovitá kapacita pre program eco 40 - 60, v intervaloch po 0,5 kg (c)	kg	10,0
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite ($E_{w,full}$)	kWh/cyklus	0,778
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($E_{w,1/2}$)	kWh/cyklus	0,446
Spotreba energie programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($E_{w,1/4}$)	kWh/cyklus	0,252
Vážená spotreba energie programu eco 40 - 60 (E_w)	kWh/cyklus	0,459
Štandardná spotreba energie programu eco 40 - 60 (SCE_w)	kWh/cyklus	0,988
Index energetickej účinnosti (EEL_w)	-	46,5
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite ($W_{w,full}$)	L/cyklus	70,0
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($W_{w,1/2}$)	L/cyklus	50,0
Spotreba vody programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($W_{w,1/4}$)	L/cyklus	41,0
Vážená spotreba vody (W_w)	L/cyklus	52
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Index účinnosti prania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (I_w)	-	1,031
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (I_R)	g/kg	5,0
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (t_w)	h:min	3:59
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (t_w)	h:min	3:00
Dĺžka trvania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (t_w)	h:min	3:00
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (T)	°C	33
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (T)	°C	27
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (T)	°C	23
Rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania programu eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania programu eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania programu eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite (S)	ot./min.	1400
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri menovitej kapacite (D_{full})	%	53,9
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri polovičnej menovitej kapacite ($D_{1/2}$)	%	53,9
Zvyšná vlhkosť pre program eco 40 - 60 pri štvrtinovej menovitej kapacite ($D_{1/4}$)	%	53,9
Obsah váženej zvyškovej vlhkosti (D)	%	53,9
Emisie hluku prenášaného vzduchom počas programu eco 40 - 60 (fáza odstreďovania)	dB(A) re 1	76
Spotreba energie vo vypnutom režime (P_0) (ak je k dispozícii)	W	0,50
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ (P_{sm}) (ak je k dispozícii)	W	-
Zahŕňa „pohotovostný režim“ zobrazovanie informácií?	-	-
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ (P_{sm}) stave pohotovostného režimu v sieti (ak je k dispozícii)	W	-
Spotreba energie pri „odložení štarte“ (P_{ds}) (ak je k dispozícii)	W	4,00

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. QR kód, na dodanom energetickom štítku, obsahuje odkaz na registráciu spotrebiča v databáze EÚ Eprel.

INFORMÁCIE O TESTOVANIE

Dodané zariadenie je v súlade s EcoDesign a EN 60456:2016+A12:2023, EN 50564:2011, EN 60704-1:2021, EN 60704-2-4:2012+A11:2020+A12:2023, EN 60704-3:2019. Požiadavky na prístup vzduchu pre správnu prevádzku prístroja, minimálna vzdialenosť od steny a rozmery prístroja, sú súčasťou tohto návodu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov.

Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte www.philco.sk.

Pre nahlásenie závady a získanie ďalších servisných informácií navštívte www.philco.sk/servisne-miesta.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Popríklad je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonať tieto zmeny.

Originál tohto návodu na obsluhu je v českém jazyku.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

PHILCO[®] 

**is pending or registered trademark of Electrolux Home
Products, Inc. and used under a license from Electrolux
Home Products, Inc**